

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 53382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 109 (13.642)

Trst, sobota, 12. maja 1990

Mandatar bo v nekaj dneh predstavil program

Lojzetu Peterletu mandat za sestavo slovenske vlade

Opozicija bo svoje stališče do vlade opredeljevala glede na njen program - Peterle ima sestavo vlade in program že izdelana

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Predsedstvo slovenske republike je včeraj popoldne poverilo dr. Lojzetu Peterletu poizvedovalni mandat za sestavo nove vlade. Uradno sporočilo se glasi: »Predsedstvo Republike Slovenije je na današnji seji razpravljalo o predlogu kandidata za predsednika Izvršnega sveta Skupščine Republike Slovenije. Ugotovilo je, da so razgovori s predstavniki vseh političnih organizacij, ki so zastopane v skupščini, potrdili že prej javno izrečena stališča, da je predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle pripravljen prevzeti na osnovi dogovora v koalicijski Demos mandat za sestavo novega izvršnega sveta. Njegovo kandidaturu podpirajo vse stranke Demosa, druge stranke pa so izjavile, da bodo svoj odnos do mandatarja in izvršnega sveta opredeljevalo glede na njegov program.

Glede na vse to je Predsedstvo Republike Slovenije sklenilo, da Lojzetu Peterletu kot kandidatu za predsednika Izvršnega sveta Skupščine Republike Slovenije zaupa naloge, da v nekaj dneh pripravi izhodišča programa vlade in predlog za njeno sestavo. Kot je povedal Lojze Peterle, so njegovi dosedanja pogovori dovolj trdna osnova za takšna pričakovanja. Po končanih pogovorih bo predsedstvo določilo predlog kandidata za predsednika izvršnega sveta in ga poslalo Skupščini Republike Slovenije.

Pogovori s predstavniki vseh političnih organizacij, ki imajo delegate v skupščini, so pokazali pripravljenost in

NADALJEVANJE NA 2 STRANI



Včeraj seja demokrščanskega vodstva

Za Andreottija nevzdržen položaj

V prihodnjih dneh se bo sestal s tajniki koalicije Zeleni se bojijo absentizma na referendumih

RIM — V sklopu priprav na vrh vladne večine je Andreotti včeraj sprejel socialdemokratskega tajnika Cariglio in mu priznal, da je položaj v večini nevzdržen in da se bo v prihodnjih dneh ločeno sestal z vsemi tajniki vladnih strank.

Kasneje je predsednik vlade Andreotti na seji demokrščanskega vodstva jasno povedal, kaj je zanj nevzdržno, ko je najodločnejše obsodil razhajanja med vladnimi smernicami in izjavami vodilnih politikov koalicije. Take metode je treba prekiniti, ker škodijo uspešnosti in nudijo nevzgojen prizor. »Koalicija ni zakonska zveza, temveč sporazum o skupnem delu,«
je še poudaril Andreotti.

Na seji vodstva KD so seveda ponovno prišla na dan razhajanja med različnimi strujami. Tokrat pri analizi volilnih izidov in ocenah pojava raznih krajevnih lig. Demokrščanska levica se ni strinjala s pozitivnimi ocenami večine. Tako je Sanza navedel, da sta bili KD in KPI na Severu kaznovani, medtem ko je Bodrato navedel, da je kar 50 odstotkov glasov raznih lig prišlo iz vrst tradicionalnih volilcev KD. Milanski statistični urad je

namreč navedel, da je Lombardska liga prejela največ glasov iz dobrostojećih krogov, med katerimi je bil za KD največji osip. Glede krajevnih uprav pa je vodstvo KD potrdilo načelno zahtevo o petstrankarskih upravah, dopušča le redka odstopanja, če to izrecno zahteva periferija.

Medtem ko demokristjani skušajo postrojiti svoje vrste v pričakovanju soočanja z ostalimi strankami koalicije, pa se že vsi pripravljajo na prihodnje referendume. Če so referendum o razširitvi statuta delavcev tudi na mala podjetja bržkone preprečili, pa jim to z referendumom o lovu ne bo uspelo. Na včerajšnji seji načelnikov političnih skupin poslanske zbornice so namreč sklenili, da bodo o novem zakonu razpravljali v avli in ne v komisiji za kmetijstvo. S tem je jasno, da zakona ne bodo uspeli odobriti pred referendumom.

Zagovorniki ljudskega glasovanja pa se bojijo absentizma. Poslanci Zelenih so na včerajšnji tiskovni konferenci navedli, da bi dobesedno vrgli skozi okno 200 milijard lir, če se ljudje 3. junija ne bodo udeležili referendumov o lovu in pesticidih.

Delavski statut velja odslej tudi za mala podjetja

RIM — Zakon, ki ga je odobril senat in ki razširja delavski statut tudi na mala zasebna podjetja, urade in kmetijske objekte z manj kot 16 zaposlenimi (in s šestimi za kmetije), je vzbudil val nezadovoljstva. O zakonu bi morali odločiti z referendumom 3. junija saj so zanj politične stranke zbrale več kot 600 tisoč podpisov. Zaenkrat še ni dokončno določeno, ali bo ta referendum samodejno odpadel, zadnjo besedo bo namreč imelo kasacijsko sodišče. Slednje bo moralo preveriti, ali se je referendum nanašal na natanko ista nova pravila, v primeru pa, da bo do referenduma vseeno prišlo, se bo nanašal na novo vsebino zakona. Zasebniki vseh kategorij odslej ne bodo mogli več odpustiti delavcev, niti onih, ki so jih sprejeli z delovno pogodbo za poklicno izobraževanje, brez predhodnega obvestila. V obratnem primeru se bo prizadeti lahko obrnil na sodišče. Senat je zakon odobril z glasovi KD in KPI, kar je sprožilo sume, da je odobrilev zakona sad zakulisnih pogajanj med večino in KPI.

Stranke večine je podprla desna opozicija, leva pa je glasovala proti

Poslanska zbornica odobrila zakon proti drogi popravke k besedilu bo sedaj preveril še senat

Uživanje mamil je kaznivo dejanje

RIM — Glavna novost zakona proti mamilom je ta, da bo odslej uživanje kakršnih koli mamil kaznivo dejanje, visoke denarne in zaporne kazni pa so predvidene tudi za tiste, ki drogo predelujejo in prodajajo. Razpečevalci tvegajo od 8 do 20 let zaporne kazni ter od 50 do 500 milijonov denarne globe.

Mamilašem, ki bodo imeli pri sebi tudi majhno, vsakodnevno dozo mamila, bodo oblasti odvzele voziško dovoljenje, potni in orožni list za 3 do 8 mesecev. Narkoman pa bo kot alternativo lahko izbral zdavljenje v rehabilitacijskih centrih. Po tretjem »opominu«, se bo moral krivec redno, vsak dan predstaviti na policiji, prepovedali mu bodo vstop v javne lokale in opravljanje bo moral brezplačno delo za družbeno korist. Že prvi prekršek ga bo stal do 3 mesece zapore in do 5 milijonov globe. Z denarno globo bodo kaznovani vsi, ki bodo odlagali rabljene inijeckijske igle na javnih prostorih.

RIM — Poslanska zbornica je končno odobrila zakon proti mamilom. Za novo besedilo, pristojne komisije so uvodni zakonski osnutek ponekod krepko spremenile, je glasovalo 307 poslancev, proti jih je bilo 148, predstavnik Doline Aoste pa se je glasovanja vzdržal.

Vladna večina s socialisti na čelu je novi zakon močno podpirala, komunisti in manjše levičarske stranke v opoziciji pa so mu nasprotovale z vsemi močmi in vse do zadnjega. V opoziciji je prišlo do hudih polemik, ki so privedle do tega, da se je celotna desna opozicija postavila ob stran večini in podprla zakon. Ne na zadnje pa je tudi volilni izid pripomogel, da se zakon čimprej odobri, čeprav bo besedilo sedaj romalo spet v senat, ki bo moral odobriti številne amandmaje.

Politični komentariji so, sicer pa kot vedno, zelo različni in včasih tudi izredno ostr. Medtem ko je predsednik vlade navdušen nad včerajšnjo odobritvijo v poslanski zbornici, so si mnenja socialistov nasprotujoča. Prav tako niso enotna mnenja republikancev in liberalcev. Andreotti je takoj opozoril, da odobrilev zakona nikakor ne bo vplivala na vlado, zakon sam pa je ocenil kot pomemben korak naprej v boju proti širjenju mamil. Med ostalimi ministri, ki so podpisali zakonsko besedilo, je bila seveda najbolj navdušena Rosa Russo Jervolino (družbena vprašanja), ki

meni, da zakon ponuja ustrezne odgovore vprašanju, ki muči celotno družbo. Tudi za ministra za pravosodje je zakon učinkovit, vendar je sedaj vse odvisno od tistih institucij, ki ga bodo izvajale. Craxi je obžaloval, da je razprava o zakonu trajala tako dolgo, vendar je zadovoljen, da je »končno prevladala zdrava pamet«. Za Intinija (PSI) pa je prav dolgotrazprave dokaz neučinkovitosti parlamenta.

Ostrost reakcij opozicije je tokrat nenavadna. Forleo (KPI) govori o neučinkovitih pravilih, ki bodo še povečala majavost sedanje vladne sestave, saj gre v bistvu za odlaganje odgovornosti na že preobremenjena ramena raznih služb. Teodori (PR) meni, da je zakon še dodatna kazen za zapostavljene in trpeče, še huje pa je, da je zakon sad politične igre, ki so jo vodili socialisti s Craxijem na čelu. Demoproletarci pa so že napovedali, da bodo predlagali referendum za ukinitve »nesmiselnega in morilskega zakona«. D'Alema (KPI) je nezadovoljen predvsem s tistim delom zakona, ki se nanaša na kaznivost narkomanov, saj meni, da gre za nespametno in kruto barbarstvo nad najšibkejšim. S tem, da je uživanje mamil postalo kaznivo dejanje, bodo narkomani še bolj izpostavljeni izsiljevanju, drobni kriminal pa bo vse večji, meni D'Alema.

Prijavili sodstvu funkcionarje ki so prezrli informacije SISMI

RIM — Pet let po atentatu na mednarodnem letališču pri Fiumicinu je nova preiskava, ki jo že dalj časa vodi namestnik državnega pravdnika Maria Cordova, privedla do novih prijav sodstvu. Tokrat se bodo morali pred sodniki zagovarjati nekadnji direktor rimskega letališča ter trije visoki funkcionarji državne policije. Maria Cordova je namreč prijavila sodstvu Carla Iovinello, ki je v obdobju, ko je skupina Abu Nidalovega Fataha izvedla atentat, vodil komisarjat »Polarija«. Poleg njega se bodo morali braniti obtožbe sodelovanja pri namernem pokolu še bivši direktor letališča Raffaele Casagrande, generalni inšpektor obmejne policije Antonio Carlino in direktor koordinacijskega urada policije pri oddel-

ku za varnost pri notranjem ministertvu Francesco D'Agostino.

Sodnica, ki vodi preiskavo, je namreč izrazila prepričanje, da je skupina iz malomarnosti prezrla informacije v zvezi z najavljenim atentatom. SISMI je dejansko obvestil upravo rimskega letališča, da teroristi pripravljajo atentat, kjub temu pa je ostal Fiumicino lahko dostopen štirim teroristom, ki so z granatami pokončili 13 potnikov. Na ogenj so 27. decembra 1985. leta odgovorile posebne varnostne enote izraelske družbe El Al. V križnem ognju so umrli trije teroristi, četrtega, Ibrahima Abuja Haleda pa so na prvem procesu obsodili na 30 let zapore. Na istem procesu so obsodili na dosmrtno ječo Abu Nidala in njegovega sodelavca Rašida Al Hamiedo, ki so ju priznali za krive, da sta naročila pokol.

Igralca-režiserja Eastwood in Vitti žela nadpovprečen uspeh na Croisetti

CANNES — Po Kurosawi je canneski festival ponudil prisotnim novinarjem in kritikom prve filme tekmovalne in obrobne sekciji, ki so jih odprli prav včeraj. Waydov film je v celoti osenčilo delo Clint Eastwooda, ki je se je v filmu *Bel lovec, črno srce* ponovno izkazal kot režiser in igralec. Njegov film govori o snemanju filma *African Queen*, ki sta ga pod vodstvom Johna Hustona interpretirala Katharine Hepburn in Humphrey Bogart. Eastwood se je lotil zahtevnega načrta z veliko vnemo, kritiki pa so mu priznali neobičajno režisersko moč. Hotel je namreč spojiti poklon pokojnemu režiserju s kritiko njegove življenjske filozofije, ki je sprejemala tudi lov na slona. Eastwood v filmu pravi »ubiti slona je več kot zločin, je greh«.

Nadvse pozitivne so bile tudi ocene italijanskih filmov, ki so ju včeraj predvajali v informativnih sekcijah. Gre za *Tajni škandal* »debitantke«
Monice Vitti in za *Odprta vrata* Giannija Amelija.

Vittijeva tekmuje za nagrado zlate kamere, njen film pa je bil deležen številnih priznanj tudi na tiskovni konferenci, ki je sledila prvi projekciji za tisk. Vittijeva je dejala, da je ganjena, svojega igralskega poklica pa noče zamenjati z delom za filmsko kamero.

Na sliki (AP): režiser Eastwood z igralko Berenson



Potovanje na Zahod premierke Prunskienove ni obrodil zaželenih sadov

Nemčija in Francija sta Litvi zagotovili le simpatijo, ne bosta pa šli proti Moskvi

BONN — Litovska premierka Prunskienė, ki se je v četrtek v Parizu pogovarjala s francoskim predsednikom Mitterrandom in ki je bila pred tem na pogovorih v Londonu, se je včeraj opoldne srečala s kanclerjem Kohlom in nato z zunanjim ministrom Genscherjem. V središču pogovorov je bilo vprašanje pomoči, ki naj bi jo Zahod nudil Litvi v sedanjem težavnem položaju, mimo tega pa še kompromisni predlog, ki sta ga Kohl in Mitterrand v tej zvezi objavila sredi aprila.

Prunskienova je pri obeh bonških sobesednikih danes požela veliko simpatij, toda konkretne pomoči ni dobila. Kohl je še posebej izčrpno poročala o sedanjih težavah v Litvi, ki zaradi sovjetske blokade nujno potrebuje humanitarno in tudi gospodarsko pomoč, saj v republiki že nekaj časa primanjkuje nujnih zdravil in otroške hrane, iz dneva v dan pa spriču pomanjkanja energije in surovin vse več industrijskih obratov ustavlja delo. Tako pri Kohlju kot tudi pri Genscherju je izrekla upanje, da bo francoski predsednik Mitterrand med obiskom v Moskvi - čez dva tedna - Gorbačova prepričal o tem, da je treba blokado opustiti in da je potreben dialog. Glasnik bonške vlade je po obisku opozoril, da Francija in ZRN že nekaj časa vsklajata svoje nastope v zvezi s položajem v Pribaltiku in da bi tudi do morebitnega posredništva lahko prišlo le v do-

govoru s Francijo (Mitterrand je, kot poročajo danes v Bonnu, predlagal institucionalizacijo reševanja krize v Litvi ter ponudil francoske »dobre usluge«); vendar pa je na dlani, da Bonn spoštuje moskovska opozorila, da gre za notranjo problematiko SZ in da noče igrati vloge posrednika.

Na današnjih pogovorih so zato še enkrat opozorili na francosko-zahodnonemški predlog, po katerem naj bi rešitev skušali najti v pogajanjih med Moskvjo in Vilniusom, dotlej pa naj bi »zamrznili« vse tiste zakone, ki so jih v Litvi sprejeli po »dramatičnem« oklicanju neodvisnosti. Vsekakor Bonn tudi po teh pogovorih s Prunskienovo ne dopušča, da bi nastali dvomi zastran odločenosti zahodnonemške diplomacije, da ne stori nič takšnega, kar bi lahko oslabilo pozicijo Gorbačova, čigar reformno politiko v Bonnu slej ko prej in iz znanih razlogov podpirajo. Eden od članov litovske delegacije je danes časnikarjem prenesel pritožbo Prunskienove, češ da se je Zahod zelo obotavljivo odzval na litovsko deklaracijo o neodvisnosti, da si je večina zahodnih držav izbrala vlogo naklonjenih opazovalcev, ki pa niso pripravljeni nuditi nikakršne konkretne pomoči, ter da to seveda slabi pozicijo Litve v pogajanjih, ki naj bi jih imela z Moskvjo.

MARJAN SEDMAK



Zahodnonemški kancler Kohl je litovski premierki Prunskienovi zagotovil vso simpatijo Zvezne republike, vendar je dal jasno razumeti, da mala pribaltska država ne more računati na dejansko pomoč Zahodne Evrope, ki noče ogroziti procesa popuščanja napetosti med Vzhodom in Zahodom (AP)

● Peterletu mandat

NADALJEVANJE S 1. STRANI

odločenost, da kljub zapletom in težavam na začetku dela skupščine skupno in usklajeno nastopajo pri tistih vprašanjih, ki so nacionalnega oziroma nadstrankarskega pomena za Republiko Slovenijo in njene državljane. Se posebno pri urejanju odnosov z drugimi republikami v dosedanji jugoslovanski federaciji, pri nastopanju Republike Slovenije v tujini in pri obrambnih vprašanjih bo zato po oceni Predsedstva Republike nujno potrebno tesno sodelovanje med skupščino, predsedstvom in izvršnim svetom, če želimo doseči omenjene skupne cilje.

Dr. Lojze Peterle nam je povedal, da je skoro do zadnjih podrobnosti sestavil svojo vlado in program in da predvideva, da bo lahko predsedstvu kmalu odgovoril, tako da bi lahko bila razprava v skupščini že v sredo. Skupščina namreč ni končala s sejo, saj je na njenem dnevnem redu še resolucija o Litvi in torej z lahkoto lahko dnevni red spremeni in ga razširi z novo točko o zaupnici novi vladi. V takem primeru bo seveda Slovenija imela prihodnjo sredo prvo pluralistično demokratično izvoljeno vlado.

Njena sestava ne bo bistveno drugačna od dosedanjih, saj jo bodo načelno vsklajevali z dosedanjim sistemom, ker mora skupščina vladno organizacijo spremeniti v skladu z novo slovensko ustavo, ki pa je tudi osnovni programski načrt Demosa in vseh treh opozicijskih strank.

Zanimiv je zadnji odstavek uradnega sporočila slovenskega predsedstva, v katerem se poudarja, da so vse stranke pripravljene usklajeno nastopati o treh skupnih vprašanjih nacionalnega pomena, kamor spadajo odnosi v federaciji, zunanje zadeve in obramba.

Izjava Demosa o stavki novinarjev in svobodi tiska

LJUBLJANA — V četrtek ob 23. uri ponoči je predsedstvo Demosa sprejelo naslednjo izjavo, ki jo objavljamo skoraj v celoti:

»Na nadaljevanju 1. seje skupščine dne 9. maja je poslanec iz Murske Sobote prebral brzojavko, ki opozarja na nekorektno poročanje TV Slovenije s prvega dela nove slovenske skupščine, v drugem delu pa zahteva odgovornost za tako ravnanje.

Razloge za takšno reakcijo je mogoče razumeti. Ne strinjamo pa se z zahtevo, naj Milan Kučan odstavi odgovorne urednike in novinarje, ki so poročali s seje.

Ob tem je treba poudariti, da smo tudi mi ogorčeni zaradi etične nekorektnosti do starejših delegatov, ki jim je po poslovniku skupščine prav zato, ker so bili najstrejši, pripadla čast in hkrati naporna dolžnost, da vodijo seje do izvolitve predsednikov zborov oziroma skupščine.

TV Ljubljana se je pred kratkim preimenovala v TV Slovenijo. Vendar samo sprememba imena ni dovolj. Nacionalna institucija je dolžna najprej enakopravno predstavljati vse politične smeri v slovenski družbi in korektno informirati javnost o dogajanju, nato pa šele s svojimi strokovnimi in političnimi komentarji usmerjati javno mnenje. Smešenje delegatov skupščine ob njihovi nerodnosti, ob tem, ko je bilo dejansko dogajanje v skupščini prikrito, ko niso bili prikazani pravi vzroki za proceduralne zaplete in namerno zavlačevanje in ko je bilo poročanje obarvano s predvolilno obarvanimi in ideološko usmerjenimi komentarji, je po našem mnenju nesprejemljivo tako s stališča profesionalnosti kakor s stališča novinarskega kodeksa. (...) Takšno ravnanje najbolj škodi TV sami. Očitno so tako ocenili tudi v uredniškem kolegiju, saj je bilo poročanje nadaljevanje zasedanja skupščine v sredo, 9. maja, v primerjavi s prvim poročanjem mnogo bolj korektno. Demos seveda noče in tudi ne more nikogar metati iz službe, ampak se bo še naprej zavzemal za avtonomno, strokovno in etično novinarstvo. (...) Svoboda tiska, ki jo je seveda treba razumeti v smislu svobode vseh medijev, je ena temeljnih pridobitev demokracije. V tem smislu pomeni svoboda tiska popolno pravico urednikov, novinarjev in drugih avtorjev, da svobodno objavljajo podatke in mnenja, dokler s tem nekoga ne žalijo ali obrekujejo. DEMOS v celoti podpira tako svobodo tiska in jo namerava uveljavljati, še zlasti zato, ker so naša sedanja osrednja sredstva javnega obveščanja daleč od take svobode tiska.

Novinarji imajo vso pravo stavkati. Sedanja stavka je prva stavka zavoljo domnevnih političnih pritiskov in to ne glede na to, da je v preteklih petinštiridesetih letih nešteto novinarjev izgubilo ustrezna delovna mesta ali celo službe, ker so pisali »politično neustrezno«. Tedaj jih novinarska solidarnost razen v nekaterih izjemah ni podprla.

Prav to, da danes novinarji lahko stavkajo brez bojazni pred posledicami za svojo eksistenco, je znak demokracije. (...) Vendar je treba upoštevati, da se svoboda tiska uveljavlja v nacionalnem televizijskem in radijskem programu pod posebnimi pogoji, ker gre za monopolne institucije. V relativno majhni državi, kot je Slovenija, kjer je težko in ekonomsko neracionalno organizirati več konkurenčnih televizijskih mrež, mora biti delovanje teh programov zakonsko urejeno, njihovo poročanje mora biti povsem politično nevtravno oziroma uravnoteženo, na svobodnih volitvah izvoljena in pluralistično oblikovana skupščina pa mora imeti določene pristojnosti pri oblikovanju strategije uredniške politike in imenovanju vodilnih delavcev.

Slovenska sredstva množičnega obveščanja so izjavi posvetila izredno pozornost, saj na neki način pomirja ozačje, odpira pa seveda koristno in nujno razpravo o svobodi tiska in sistemski ureditvi sredstev množičnega obveščanja. V tej zvezi je seveda še vedno izredno mnogo polemik, kritičnih stališč, komentarjev in uradnih sporočil iz Slovenije in vse Jugoslavije. ZKS-SDP je izdala daljše sporočilo, v katerem govori o dolgem naporu, da se ustvari pluralizem in svoboda medijevskega izražanja in da tega ne sme nihče ogroziti. Na dolgo se opravičujejo demoscenci iz Murske Sobote, ki res niso pričakovali, da bo njihov telegram vzbudil tak vik in krik. V obrambi trde, da so v vsem ravnali v soglasju z vodstvom Demosa, ki pa menda s celotno vsebino ni bilo seznanjeno.

Mehiška vlada v škripcih zaradi papeževega »političnega« obiska



TUXTLA GUTIERREZ (MEHIKA) — Mehiške oblasti niso kos papeževi politični ofenzivi. Na izrednem zasedanju parlamenta so si poslanci skočili v lase predvsem zaradi tega, ker so odkrili, da se je pastoralni obisk Janeza Pavla II. kar pred njihovimi očmi sprevrgel v odločen napad na mehiško politično vodstvo.

Mehiški tisk je o tem podrobno poročal, vatikanski radio pa je včeraj odgovoril komentatorjem, da ni nič sramotnega, če se papež gre politika, čeprav ni omenil dejstva, da je papež zrežiral svoj obisk brez nikakršnega spoštovanja do ustavne ureditve države, v kateri je gost.

Dejstvo pa je, da papeža spremlja milijonska množica, ki mu sledi na pastoralnem popotovanju. Žal pa je romarska vnema terjala tudi nekaj žrtev. V kraju Tuxtla Gutierrez je prišlo do letalske nesreče, ki je terjala življenje 18 romarjev. Skupino romarjev je vodil škof Canton Marin, ki je umrl v letalski nesreči. Papeža so obvestili o nesreči šele po zaključku maše, nato pa se je zbral v molitvi in izrazil željo, da bi osebno daroval mašo zadušnico v Tuxtli Gutierrez.

Kljub nesreči, ki ga je močno prizadela, pa je papež sklenil nadaljevati potovanje in je zato obiskal Monterey. Milijonski množici, ki ga je pričakala v velikem mehiškem mestu je dejal, da človek ne more obenem služiti bogu in denarju.

Na sliki (telefoto AP): ostanki fokkerja, ki je strmoglavil pri Tuxtli Gutierrez

Walesa napadel Mazowieckiego

VARŠAVA — Voditelj Solidarnosti Walesa najavlja bojevito kampanjo za izvolitev predsednika republike. Pripravljen je celo sprožiti vladno krizo, saj je javno dejal, da se sramuje premierja Mazowieckiego. Premier očita, da vodi nesprejemljivo gospodarsko politiko, ki v celoti bremeni le delavski razred. Solidarnost se upira vladni politiki, obenem pa zahteva od svojih voditeljev oster nastop. Tako je Walesa (ki kandidira za mesto predsednika republike) napadel Mazowieckiego in odprl prvo krizo v vladi postkomunistične države.

Kosovski Albanci nočejo v Albanijo

PRIŠTINA — Voditelj demokratične zveze Kosova Ibrahim Rugova, ki je kot gost stranke zahodnonemških zelenih na obisku v Zvezni republiki Nemčiji, je na tiskovni konferenci izjavil, da se Albanci s Kosova nikakor ne bi združili z Albanijo, če bi imeli republiko v okviru Jugoslavije. Dodal je, da so Albanci prav zato, ker imajo v jugoslovanski federaciji republike večjo avtonomijo tudi sami zahtevali več pravic ali pa možnost za ustanovitev republike. Rugova je tudi obtožil vlado Jugoslavije in Srbije, da kršita človekove pravice Albancev na Kosovu in da ne kažeta pripravljenosti za dialog in demokratizacijo pokrajine.

Več kot 167 žrtev ciklona

NEW DELHI — Število žrtev hudega ciklona, ki je opustošil Bengalski zaliv in porušil celo znamenito madraško svetišče, je naraslo že na 167. Veter je razpihal na stotine vasi in zaselkov, krajevne oblasti pa so izrazile prepričanje, da se bo število žrtev še povečalo. Veter še vedno piha s sunki, ki presegajo 200 kilometrov na uro, ciklon pa se s precejšjo hitrostjo premika po državi. Zaradi slabega vremena so reševalne akcije v glavnem nemogoče.

Ingraove kritike in Orlandova napoved o obnovi stare koalicije



RIM — Medtem ko so se včeraj v Rimu sestali deželni tajniki KPI, da bi ocenili rezultate upravnih volitev, pa je član CK KPI Pietro Ingrao v Palermu poudaril, da bo prihodnja seja partijskega centralnega komiteja zelo pomembna. »Po neuspehu in porazu leveice na teh volitvah moramo v CK priti do dna,« je dejal Ingrao, ki se ne strinja z Occhettovimi analizami volitev. Ingrao je pozval partijo, naj »porazu leveice pogleda v obraz«, ker je to obenem poraz partije. Zanj je bil to težak, trd in hud poraz. Occhetto pa se prepušča le »politološkim analizam«, partija pa ne razume, da je treba izhajati iz »družbenega boja«.

Ingrao je bil v Palermu na predstavitvi knjige Palermu bivšega župana Leoluca Orlando. Zmagovalec na volitvah je včeraj ponovil, da se zavzema za obnovo šeststrankarske koalicije, ker so to potrdili volilni rezultati. Leoluca Orlando pa je spregovoril tudi o severnjaških ligah, ki niso samo izraz rasizma, temveč predvsem nasprotovanje, ker osrednja oblast podreja krajevno življenje. »To je zavračanje ciklostilnih zavezništov, mita in fetiša petstrankarske koalicije.«

Na sliki (telefoto AP): bivši palermški župan Orlando z Ingrao.

Pred današnjim pomembnim in morda odločilnim sestankom na ministrstvu za industrijo v Rimu

»Paket za Trst in Gorico« izzval novo trenje med industrijci in deželno vlado

Konec maja bo zapadel rok, ki ga je postavil evropski komisar Leon Brittan rimski vladi, da poišče kompromis glede preiskovalnega postopka v zvezi z državnim zakonom št. 26, znanim z vzdevkom "paket Altissimo" ali "paket za Trst in Gorico". Zadeva se vleče že najmanj pol-drugo leto, a v vsem tem času ni uspelo nikomur od neposredno zainteresiranih (podjetnikov in ustanov) in tistih, ki so se zavzeli zanje (krajevnih in deželnih oblasti, parlamentarcev) doseči od Rima, da bi učinkovito nastopil v Bruslju. Ne samo, prav zdaj, ko teče voda v grlo, se je zrahljala še tista solidarnostna vez med gospodarskimi, družbenimi in političnimi silami, ki je omogočila, da je "železni Britanec" postal malce mehkejši in dal italijanski vladi šanso več, ko je rok razsodbe v zvezi s kršenjem načela o svobodni konkurenci (torej v zvezi s "paketom") podaljšal. In tudi ne prvič!

Kaj se je zgodilo? Predsednik Tržaškega združenja industrijcev Piero Toresella je očital predvčerajšnjim deželni upravi, da pri podpiranju specifičnih posebnosti, ki označujejo Tržaško in Goriško, ni v zadostni meri poudarila njunih gospodarskih težav, z druge strani pa, da je z neposrednimi posegi v obrambo "paketa" kar "preskočila" rimsko vlado, ki da se zaradi tega ni mogla niti vključiti v pogajanja z EGS, ker ji Dežela FJK za to pač ni dala časa.

V resnici se je po odmevni tiskovni konferenci v prireditvi tržaških in goriških industrijcev (22. novembra lani) zvrstil niz pobud na deželni, vsedržavni in evropski ravni, ki so bile hvalevredne, a niso bile v duhu tolikanj deklariranega "skupnega solidarnostnega nastopa vseh prizadetih", saj so dajale vtis razcepljenosti, kot da bi ena roka šla v eno in druga v drugo smer. Zakaj je bilo tako, v to se ne bomo spuščali, ker je na dlani, da so prevladali tu pa tam politični, če ne celo ožji stran-

karski interesi. Dejstvo je, da na deželni ravni ni bilo storjeno vse, kar je bilo potrebno, pa ne zaradi tega, ker Dežela še ni uvedla nove, moderne industrijske politike (kakršne ni mogoče osnovati brez podjetnikov oziroma strokovnjakov), ampak ker ni mogla vložiti v pritisk na Rim dovolj vplivnosti. To pa je slabo, kajti danes nima Furlanija-Juljska krajina v sklopu ministrskega sveta nobenega zastopnika več (če izvzamemo kakšno podtajniško mesto) in je zato tačas njen vpliv še mnogo manjši, kot je bil pred letom dni.

Vplivati na Rim je tudi sicer težko, kajti to pomeni siliti osrednje oblasti k popolnemu zasuku dosedanje politike nasproti Evropski skupnosti: primer "paketa" je značilen, je pa samo kamenček v mozaiku "razvad", zaradi katerih Italija redno zastaja za drugimi državami dvanajseterice glede spoštovanja skupnih predpisov in določil, sicer pa pristojnih dejavnikov v Bruslju sistematično ne seznanja z zakoni skupnega interesa (spet primer "paketa"), češ, če bo šlo, bo pač šlo... To so neizpodbitna dejstva, ki škodujejo širnim območjem v državi, še najbolj pa seveda takim, kot je Furlanija-Juljska krajina, ki so ležala vse doslej na robu evropske gospodarske stvarnosti. Še huje pa je to, da utegne vztrajanje pri takšni politiki odlašanja (ali sprenevedanja?) škoditi tudi naporom za sprejetje tako imenovanega zakona o obmejnih območjih. Besedilo tiči pravzaprav že dolgo časa zamrznjeno v predalih senatne komisije za proračun, ko pa ga bo kdo odmrznil, se ne bo odprlo spet le vprašanje popravkov in dopolnil interesne narave, temveč ga bo treba pošteno prilagoditi sodobnemu normativu Evropske skupnosti in to prav tako kakor je treba zdaj prikriti "paket za Trst in Gorico".

V Bruslju ne zahtevajo čisto nič drugega kot to, da Država ne nakazuje finančnih sredstev neposredno

podjetjem (ali ustanovam itd.), ampak naj s tem denarjem spodbuja in razvija storitvene dejavnosti. Z drugimi besedami to pomeni, da je treba opustiti golo podporniško politiko in nuditi akterjem proizvodnih, predelovalnih in drugih procesov razvojna sredstva, tehnologijo. Tedaj gre le za delno preusmeritev sredstev ali bolje za miselnostni preskok. Pač pa morajo ostati nespremenjene nekatere druge olajšave iz "paketa", na primer tista, ki razbremenjuje delodajalce pri vplačevanju socialnih dajatev v korist uslužbencev. Brez tega bi marsikatera trdka težko shajala, morda bi celo propadla, a takšna pomoč v teh krajih ne more biti v nasprotju z načelom o svobodni konkurenci. Sicer pa komisar Brittan tudi ni tako strog, kot ga nekateri slikajo: ko je bil v Rimu, je dokazal, da Italije noče kar tako kaznovati, da pa jo bo, če se ne bo potrudila vsaj v smer kompromisne rešitve. Priložnost gre potemtakem brž zgrabiti, vendar brez kreganja, ampak s složnim, odločnim nastopom pri osrednji vladi, za kar bo priložnost prav danes na ministrstvu za industrijo.

Če je Toresella kritiziral Deželo, mu predsednik Biasutti in odbornik Carbone nista ostala dolžna. Prvi je dejal, da bi bil "paket" že davno pokopan, ko ga ne bi bila podprla deželna uprava, in očitaj Toreselli površnost, drugi pa je odvrnil, da lokalistična in barikadna stališča ne dosežajo niti drugega brega Soče... Toresella je odgovoril Biasuttiju, da ne more tolmačiti njegove reakcije drugače kot v političnem ključu in da se Dežela ne more pohvaliti s tem, da ni sposobna osvestiti Rima s problemom "paketa".

Nujo po pritisku na Rim so poudarili včeraj še predsednik Trgovinske zbornice Tombesi, sindikat CGIL in Trgovinska zbornica v Gorici.

DRAGO GAŠPERLIN

Po mnenju predsednika ACRI Roberta Mazzotte

Bodočnost hranilnic samo v izdatnejši avtonomnosti

RIM — Italijanske hranilnice bi morale imeti več "institucionalne avtonomije", morale bi se premoženjsko okrepiti, morale bi pospešiti "agregacijske" procese: to je dejal na 16. svetovnem kongresu hranilnic predsednik združenja ACRI Roberto Mazzotta in naglasil nujo po "evropski viziji", ki jo narekujejo integracija v dvanajseterici in spremembe na Vzhodu. Mazzotta je menil, da je postopek za preoblikovanje hranilnic v delniške družbe prepočasen zaradi pomanjkanja ustreznih zakonskih predpisov in da bi nadaljnje odlašanje izrinilo hranilnice na rob tovrstnih poslov v EGS, katerih bodočnost da je izključno v čim tesnejšem sodelovanju. Učvrstitev hranilnic bi po njegovem igrala tudi veliko vlogo pri gospodarski preobnovi vzhodnoevropskih držav.

Avtoprevoznikom

TRST — Deželni odbor bo razdelil med avtoprevoznike 1,1 milijarde lir prispevkov, da si lahko po leasinskem sistemu obnovijo vozni park in siceršnjo opremo. Gre za 85 operacij v režiji leasinskih družb, pri čemer bo odpadlo skoro 700 milijonov na 3-letne in 460 milijonov lir na 5-letne pogodbe. Prispevek lahko znaša največ 15% nakupne cene dobrin, ki prihajajo v tem primeru v poštev - tovornjakov teže nad 35 stotov, prikolic, zabojnikov, dvigalnikov in elektronskih naprav.

Stalno napredovanje tržaške družbe Assicurazioni generali

MILAN — Upravni svet zavarovalnice Assicurazioni generali je predlagal včeraj brezplačno povišanje glavnice s 1.060 na 1.166 milijard lir, nadomestitev pooblaščenega upravitelja Alfonsa Desiata (ki bo prevzel upraviteljsko in nato še predsedniško mesto podrejene Alleanza assicurazioni) s Fabiom Fegitzom (ki 27 let vodi londonsko zastopstvo AG) in priključitev družbe Genedil (nepremičnine) h grupi Generali. O tem se bodo izrekli 30. junija delničarji na izredni skupščini, še poprej - na rednem obnem zboru - pa se bodo dolžni izreči o letnem obračunu 1989, ki se je zaključil z dobičkom 390,2 milijarde lir proti 340,1 milijarde v letu 1988 in bil torej za 14,7% boljši. Tedaj bodo tudi predlagali razdelitev dividende v višini 350 lir za vsako delnico, kar bo zneslo 6,1% več kot v prejšnjem letu.

Na seji upravnega sveta v Milanu so navedli glavne operacije AG iz lanskega leta, med katerimi so bile naslednje: sporazum o odkupu družbe BMA-Business Men's Assurance Company of America (Kansas City), ki deluje na področju življenjskega zavarovanja in nabere letno za kakih 400 milijonov dolarjev (okoli 486 milijard lir) premij; zagon holdinške družbe Midi Partecipations S. A. (Francija), katere 60% glavnice je v rokah Grupe AXA in 40% v rokah AG; ustanovitev holdinga GME-Generali Midi Expansion BV (Nizozemska), kjer razpolaga AG s 60% in grupa Midi s 40% kapitala.

Celovito zavarovalniško skupino Assicurazioni generali, katere sedež v Trstu je pravzaprav zgolj prestižne narave, je sestavljalo ob koncu lanskega leta 58 družb - vključno s sedmimi enotami Europ Assistance - h katerim pa je treba prišteti še 100 drugih družb, ki delujejo na finančnem, nepremičninskem, kmetijskem in drugih področjih.

Borzni pregled

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA	
4.5.	11.5.
URADNE KOTACIJE	
Generali	40400
Lloyd	14160
Lloyd risp.	9800
RAS	24000
RAS risp.	13100
Sai	18000
Sai risp.	8400
Montedison	1986
Montedison risp.	1252
Pirelli	2740
Pirelli risp.	2800
Pirelli risp. nc	2175
Snia	2615
Snia risp.	2610
Snia risp. nc	1780
Rinascente	7360
Rinascente priv.	3880
Rinascente risp.	4150
Premuda	3560
Premuda risp.	1900
SIP	1590
SIP risp.	1480
Bastogi	353
Comau	4800

4.5.	11.5.
Fidis	7850
Gerolimich	113
Gerolimich risp.	90
SME	3910
Stet	5865
Stet W 10	—
Stet W 9	—
Stet risp.	4940
Tripovich	14400
Tripovich risp. nc	6100
Att. Immobiliari	5200
FIAT	10365
FIAT priv.	7370
FIAT risp.	7370
Gilardini	5070
Gilardini risp.	4050
Dalmine	418
Marzotto	7460
Marzotto risp.	7710
Marzotto risp. nc	6070
NEURADNO TRŽIŠČE	
I. C. C. U.	800
SO. PRO. ZOO.	900
Carnica Ass.	13500

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM	
11.5.	spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI	
BTP junij 1990 10,5%	99,70
BTP maj 1990 10,5%	99,80
BTP januar 1990 12,5%	—
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA	
CCT ECU 1982/89 13%	—
CCT ECU 1983/90 11,5%	99,65
CCT ECU 1984/91 11,25%	100,20
CCT ECU 1984/92 10,5%	100,30
CCT ECU 1985/93 9%	94,95
CCT ECU 1985/93 9,6%	96,80
CCT ECU 1985/93 8,75%	94,25
CCT ECU 1985/93 9,75%	98,20
CCT april 1992 10%	96,65
CCT julij 1992 IND	99,55
CCT januar 1991 IND	100,20
CCT julij 1993 IND	99,70
11.5. spr. %	
CCT december 1990 IND	100,25
CCT februar 1991 IND	100,10
CCT februar 1997 IND	95,00
CCT januar 1993 CV IND	98,45
CCT marec 1991 IND	100,25
CCT nov. 1993 CV IND	97,55
CCT sept. 1993 CV IND	97,45
CCT avgust 1992 IND	100,20
CCT avgust 1993 IND	99,50
CCT avgust 1990 IND	100,15
CCT avgust 1991 IND	100,55
CCT avgust 1995 IND	96,30
CCT avgust 1996 IND	96,10
CCT april 1991 IND	100,65
CCT april 1995 IND	95,95
CCT april 1996 IND	96,70
CCT december 1990 IND	100,90
CCT december 1991 IND	100,55
CCT december 1995 IND	97,00
11.5. spr. %	
CCT december 1996 IND	95,20
CCT februar 1991 IND	100,90
CCT februar 1992 IND	100,15
CCT februar 1992 9,8%	101,70
CCT februar 1995 IND	99,30
CCT februar 1996 IND	97,25
CCT februar, 1997 IND	100,85
CCT jan. 1990 BA 12,5%	—
CCT jan. 1990 BB 12,5%	—
CCT jan. 90 USL 12,5%	—
CCT januar 1991 IND	—
CT januar 1992 IND	100,55
CCT januar 1992 11%	98,80
CCT januar 1993 IND	98,75
CCT januar 1996 CV IND	100,40
CCT januar 1997 IND	95,00
CCT januar 1995 IND	—
CCT januar 1996 IND	97,30
CCT julij 1990 IND	100,00
CCT julij 1991 IND	100,50
CCT julij 1995 IND	97,30
CCT julij 1996 IND	97,05
CCT maj 1991 IND	100,80
CCT maj 1992 IND	—
CCT maj 1995 IND	96,25
CCT maj 1996 IND	97,00
CCT maj 1997 IND	94,95
CCT marec 1991 IND	100,70
CCT marec 1995 IND	96,30
CCT marec 1996 IND	97,00
CCT marec 1997 IND	95,00
CCT nov. 1990 IND	100,35
CCT nov. 90 EM 83 IND	100,75
CCT nov. 1991 IND	100,60
CCT nov. 1992 IND	99,30
CCT nov. 1995 IND	96,85
CCT nov. 1996 IND	94,75
CCT oktober 1993 IND	99,25
CCT oktober 1990 IND	100,15
CCT oktober 1991 IND	100,55
CCT oktober 1995 IND	96,75
CCT oktober 1996 IND	94,55
CCT sep. 1990 IND	100,15
CCT sep. 1991 IND	100,55
CCT sep. 1993 IND	96,25
CCT sep. 1996 IND	96,25
CTS marec 1994 IND	77,90
CTS april 1994 IND	77,50
ED SCOL 1975/90 9%	—
ED SCOL 1976/91 9%	101,10
ED SCOL 1977/92 10%	100,10
REDIMIBILE 1980 12%	104,00
RENTITA — 35 5%	69,01

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE	
11.5.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO	
Alivar	12900
Eridania	9350
Eridania risp.	6301
Zignago	8330
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO	
Alleanza Ass.	45150
Alleanza Ass. risp. por.	40810
Ausonia	11910
Latina Ass. ord.	1736
Generali Ass.	15100
Italia Ass. 1000	40500
Abeille	14385
La Fondiaria spa	117000
La Previdente	57850
Lloyd Adriatico	20810
RAS fraz.	14453
RAS risp. port.	23500
Toro ord.	12810
Unipol	22230
Unipol priv.	22800
Banca Comm. Italiana	16995
Banco di Roma	4832
Credito Italiano	2287
Interbanca priv.	2601
Mediobanca	47990
PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT	
Cart. Burgo ord.	13100
L'Espresso	23500
Mondadori	17601
Poligraf. Editoriale	6450
Cementir	3700

11.5.	spr. %
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI	
Calp	5526
Enimont	1416
Fidenza Vetra 1000	4400
Italgas	2695
Mira Lanza	71350
Montedison 1000	1931
Montefibre	1203
Pirelli	2680
Pirelli risp.	2770
Recordati	12370
Saffa	10401
Snia BPD	2570
Snia Fibre	1900
Snia Tecnopolimeri	6360
TRGOVINA - KOMUNIKACIJE	
Rinascente	7280
Standa	33570
Standa risp. port.	13100
Alitalia cat. A	1830
Alitalia priv.	1299
Italcable	20550
SIP	1648
SIP risp. port.	1500
Sirti	13200
ELEKTROTEHNIKA - FINANCE	
Ansaldo Trasporti	5720
Tecnomasio	3971
Bastogi	350

11.5.	spr. %
NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO	
Attiv. Immobiliari	5245
Calcestruzzi	17230
Cogefar	7720
Del Favero	9820
Grassetto SpA	20750
IMM Metanopoli	1980
Risanamento Napoli	51700
Vianini	6165
MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA	
Aeritalia ord.	3450
Danieli & C.	11701
Data Consyst	10770
Fiar SpA	20400
Fiat	10235
Fiat priv.	7343
Fiat risp.	7385
Franco Tosi	34200
Gilardini	4950
Magneti Marelli	1934
Merloni	2600
Necchi ord.	3701
Olivetti ord.	6989
Olivetti priv.	4690
Pininfarina	15720
Rodriguez SpA	11500
Safilo	14450
Safilo risp.	14185
Saipem	3000
Saipem risp.	3300
Teknocomp	1380

Razveseljivi podatki KZE za mesec april Večina tržaških plaž obeta varno kopanje



V tržaški pokrajini je morje sorazmerno čisto in skoraj povsod primerno za kopanje. To je glavno sporočilo tiskovne konference, ki je bila včeraj popoldne v tiskovnem uradu tržaškega županstva in na kateri so predstavili podatke o onesnaženosti tržaških morskih voda v mesecu aprilu, kot jih je zbral večpodročni preventivni center Tržaške krajevne zdravstvene enote v sodelovanju s karabinjerji.

Na srečanju s časnikarji so govorili tržaški občinski odborniki za higieno, zdravstvo in okolje Gianfranco Bettio, funkcionar kemijsko-ambientalne službe KZE Manlio Princi ter funkcionar biotoksikološke službe KZE Loredana Spadaro. Povedali so, da so v tržaških morskih vodah aprila našli sorazmerno majhne količine koli bakterij, streptokokov, tenzidov in fenolov, se pravi snovi, ki so najbolj značilne za onesnaženo morje oziroma škodljive za zdravje kopalcev. Skoraj na vseh kopaliških območjih naj bi stanje bilo tako rekoč odlično. Izjemo naj bi delala le pristaniška področja,

na katerih je veliko škodljivih snovi, tako da bo kopanje prepovedano, kot je bilo že v preteklosti. Gre predvsem za železničarsko kopališče v Barkovljah, za celotno tržaško pristaniško področje ter za miljsko in devinsko pristanišče. Na področjih, na katerih po podatkih KZE morska voda ni primerna za kopanje, so večkrat pomanjkljive čistilne naprave za greznične odplake.

Na tiskovni konferenci so napovedali, da bodo podobno kot za april objavili tudi podatke o onesnaženosti tržaških morskih voda v mesecu maju. Odbornik Bettio in predstavnik KZE so naposled poudarili, da gre v vseh primerih za analize, katerih namen je ugotoviti, ali so vode primerne za kopanje. Drugo vprašanje pa seveda je, ali bodo v vodah alge in sluzaste mrene v velikih količinah, kot se je zgodilo zaporedoma v obeh zadnjih letih.

Na sliki (foto Magajna): na barkovljanski plaži so se že pojavili prvi kopalci, čeprav si še redko kdo upa v vodo.

Danes bodo začeli zbirati podpise za deželne referendume Pet referendumov za učinkovitejšo zaščito okolja in kakovosti življenja

Danes se začne kampanja za zbiranje podpisov za pet deželnih referendumov na naravovarstveno tematiko, in sicer za razveljavljanje oziroma za spremembo petih deželnih zakonov o lovu, uničevanju odpadkov, krajinski zaščiti in o cestnih povezavah. Kot je znano, je za sklicanje deželnega referenduma potrebno zbrati 20 tisoč podpisov, ki jih bodo naravovarstveniki iz naše dežele lahko zbirali pet mesecev. V primeru, da jim bo uspelo zbrati omenjeno število podpisov, bi referendum sklicali prihodnje leto.

Vprašanja, ki naj bi bila predmet referendumov, sta na včerajšnji tiskovni konferenci orisala deželni predsednik Svetovnega sklada za naravo Dario Predonzan in deželni predsednik Zveze za okolje Lino Santoro. Predonzan je najprej omenil, da referendum podpirajo vsa najpomembnejša nara-

varstvena združenja v naši deželi in tudi nekatere politične sile: zelene liste, mladinsko socialistično gibanje MGS in KPI. Referendumi naj bi po Predonzanovih besedah zadevali najbolj žgoča naravovarstvena vprašanja, ki jih Dežela ni rešila kljub temu, da so naravovarstvena združenja preko deželnih svetovalcev zelenih list predstavila že več zakonskih osnutkov za ureditev omenjenih vprašanj.

Dva referendumu zadevata lov. S prvim želijo uvesti širšo zaščito divjih ptic, z drugim pa razveljaviti zakon, po katerem imajo samo člani lovskega združenja Federaccia pravico upravljati lovske revirje (naravovarstveniki pa želijo, da bi revirje upravljali javne ustanove, znanstveniki in oni sami, ki bi po znanstvenih kriterijih določali živalske vrste, ki jih je treba zaščititi).

S tretjim referendumom bi želeli razveljaviti paragraf deželnega zakona o uničevanju odpadkov, po katerem ima deželni odbor možnost, da avtonomno in brez dodatnih raziskav določi, kam namestiti naprave za uničevanje odpadkov. Omenjeni paragraf razveljavlja namreč vsedrjavno zakonodajo, po kateri ima deželni odbor dolžnost, da preuči značilnosti nekega okolja in uči, ki bi jih naprava za uničevanje odpadkov imela nanj, ter da spoštuje urbanistične predpise.

Zadnji vprašanji pa sta tesno povezani. Po eni strani želijo naravovarstveniki razveljaviti deželni zakon za okrepitev deželnih cestnih povezav, ki med drugim ne jemlje v poštev ne krajske zaščite ne alternativnih prevoznih sredstev (lahko bi namreč okrepili železniški prevoz). Po drugi strani pa želijo razveljaviti tudi deželni zakon za krajinsko zaščito, ki je v primerjavi z vsedrjavnim veliko bolj ohlapen. Dežela je namreč ob sprejetju zakona za krajinsko zaščito (št. 42 iz leta 1986) vložila na ustavno sodišče priziv proti vsedrjavnemu zakonu Galasso. Ustavno sodišče pa je priziv zavrnilo, češ da deželna zakonodaja ne nudi dovolj jamstev pri krajinski zaščiti. Kljub temu pa Dežela ni nikoli razveljavila deželnega zakona in uvedla vsedrjavnega. To napako (oziroma krivico) pa želijo naravovarstveniki popraviti z referendumom.

Predonzan in Santoro sta govorila tudi o vsedrjavnih referendumi, ki naj bi bili prihodnjega 3. junija in s katerimi bi se volilci morali izreči o lovu in o uporabi pesticidov v kmetijstvu.

Podpise za deželne referendume pa bodo začeli zbirati danes popoldne v U. delle Torri za cerkvijo Sv. Antona, jutri dopoldne pa v Barkovljah pri zadnji avtobusni postaji proge 6.

Referendum o krajinski zaščiti pa je za Carboneja nesmotrn

Medtem ko se naravovarstveniki pripravljajo na zbiranje podpisov za deželne referendume, je deželni odbornik za prostorsko načrtovanje Carbone že sprožil protiofenzivo proti enemu od omenjenih referendumov, in sicer proti referendumu, s katerim želijo naravovarstveniki razveljaviti deželni zakon za krajinsko zaščito št. 42 iz leta 1986 (da bi tako uvedli vsedrjavni zakon Galasso). Istočasno s tiskovno konferenco naravovarstvenikov je Carbone sklical včeraj namreč svojo protitiskovno konferenco, na kateri je trdil, da deželni zakon dejansko uvaža vsedrjavni zakon Galasso in da je celo še bolj omejevalen. Vsebinski zakon je po njegovem mnenju namreč samo »vsebinski«, češ da upraviteljem narekuje samo, naj sestavijo »krajinske plane« (za katere se zavzemajo naravovarstveniki). Z razveljavitvijo deželnega zakona pa bi dejansko razdrli ves deželni zakonodajni sistem na tem področju (zadnji zakon so odobrili lani), ki naši deželi zagotavlja močnejše nadzorstvo nad uporabo pokrajine kot pa vsedrjavni zakon Galasso.

Razveljavitev deželnega zakona pa bi po Carboneju imela tudi druge posledice, saj bi povzročila »zakonodajno praznino«, tako da Dežela ne bi mogla kontrolirati niti tistih območij, ki so trenutno pod njenim nadzorstvom.

O teh problemih je spregovorila tudi v koronejskem zaporu

Evropska poslanka Dacia Valent o rasizmu in diskriminaciji



Tržaška federacija KPI je včeraj imela v gosteh evropsko poslanko Dacio Valent, ki je zaradi svojih grenkih osebnih izkušenj - v Vidmu so ji ubili brata, v Palermu, kjer je opravljala delo policijskega agenta, pa je sama bila tarča gnusnih napadov - a obenem odločne in ponosne reakcije na rasistične napade, postala v Italiji nekak simbol boja proti rasistični miselnosti. Njen koledar javnih nastopov je bil kar natrpan, saj se zjutraj srečala s koronejskimi zaporniki, popoldne se je v kavarni Tergesteo udeležila razgovora z novinarko RAI Tiziano Mis-

sigoi in dopisnico koprskje radijske postaje Devano Jovan, proti večeru pa je sodelovala na okrogli mizi, ki jo je o imigraciji in rasizmu priredil krožek Che Guevara. Okrogle mize sta se poleg nje udeležila predsednik tržaškega krožka ACLI Franco Codega in tajnik senatne komisije za zunanje zadeve Stojan Spetič, vodila pa jo je predsednica krožka Margherita Hack.

Senator Spetič je Dacio Valent spremijal tudi na jutranjem srečanju v Coroneu, kjer je evropsko poslanko predstavila predsednica komisije za pravosodje pri krajevni federaciji KPI Jelka Gerbec. Srečanja s koronejskimi zaporniki se je udeležila tudi nekaj predstavnikov oblasti, med katerimi naj omenimo predstavnike generalnega konzulata SFRJ v Trstu in seveda ravnatelja zapora Attinaja.

Srečanje je bilo namenjeno predvsem problemom, ki jih imajo zaporniki iz tako imenovanih držav nečlanic

EGS. Na 131 zapornikov je teh v Trstu več kot polovica, v italijanskih zapornih pa okrog ena tretjina, čeprav jih živi v Italiji le okrog dva odstotka, v našem mestu pa morda 0,2. Valentova se je retorično vprašala, ali naj to pomeni, da je večina teh tujcev kriminalcev ali da so žrtve »perverznega« mehanizma, ki je značilen tudi za vse emigriranke. Kdor živi v nezakonitem stanju, ker se je ilegalno preselil v Italijo, lažje pride v stik s kriminalom, saj nima nobenega kritja za osnovne probleme, kot so stanovanje, delo, prehrana. K temu je treba pripisati še odklon družbe, ki je v zadnjih časih postal v Italiji izredno močan, pa težave z jezikom, in usoda tujcev je zapečaten.

Zapečaten, ker so dvakrat kaznovani, je poudarila Valentova: najprej morajo prejeti kazni, nato pa jih v veliki večini primerov izženejo iz države, čeprav je to v nasprotju s svetovno deklaracijo o človekovih pravicah. Toda tudi pri prestajanju kazni so žrtve diskriminacij. O tem so včeraj spregovorili zaporniki sami med debato. Povedali so, da ne morejo uživati dopustov, do katerih bi po zakonu imeli pravico, ker nimajo nikogar, ki bi jamčil zanje, radi bi nadalje delali izven zapora, a v Trstu ni struktur, ki bi jih zaposlile. Tretji, a nadvse važen problem, je pomanjkanje stikov s sorodniki, kar ustvarja občutek popolne izoliranosti.

Ti problemi so seveda skupni vsem tujcem v Italiji, zato je treba iskati rešitve na vsedrjavni ravni, sta poudarila Valentova in Spetič, predvsem pa se vsaka posamezna skupnost mora zavedati, da za zidovi jetnišnic živijo ljudje, ki nujno potrebujejo njeno solidarnost.

Na sliki (foto Magajna) Dacia Valent, sen. Grbčeva, sen. Spetič in direktor zapora Attinaj (z leve proti desni) med včerajšnjim srečanjem z zaporniki v Coroneu.

Pomemben literarni večer v Kulturnem domu

Umetnost kot znamenje novih človeških obzorij



Lepo število poslušalcev, predvsem mladih, je predvčeršnjim zvečer sledilo v tržaškem Kulturnem domu literarnemu večeru z naslovom »Moje delo je slutnja zarje«. Srečanje s pomembnimi slovenskimi pesniki in pisatelji je priredilo Slavistično društvo in ga povezovalo z rojstnim dnevom Ivana Cankarja.

Povezava s Cankarjem pa je bila tudi simbolična in presejala zgolj pomen »proslave«, večer je namreč želel naglasiti tisto razsežnost književnosti, ki ji lahko pravimo upanje. Slutnja zarje je namreč pričakovanje novega, ki je tesno povezano z upanjem in obrambo proti občutku, da je usoda zapečaten in nespremenljiva. O Cankarju, o literarnem večeru in njegovem pomeni je spregovoril v imenu Slavističnega društva Boris Pangerc, ki se je zahvalil nastopajočim in obiskovalcem večera.

Goste je predstavila prof. Marija Cenda, nato pa so stopili pred mikro-

fon Aleksij Pregarc s svojo lirsko in izpovedno pesmijo; Lojze Krakar, subtilen pesnik najglobljih človeških stisk in hkrati upanja; pesnik Jože Snoj, ki je znan tudi po svojem esejističnem in proznem delu; Majda Kne, ena izmed najpomembnejših predstavnic sodobne ženske lirike; Tržačan Miran Košuta, ki je s svojo prozo v našem literarnem prostoru vnel polemike a hkrati žel odobravanja; Milan Jesih, ki je s svojimi soneti naglasil nenavadne možnosti slovenskega jezika; pisatelj in raziskovalec istrskega ljudskega izročila Marjan Tomšič in jerek satirični pesnik Ervin Fritz.

Oznake so seveda do pisateljev kritične, pravo razsežnost njihovega dela lahko ob nesposobnem branju posreduje le poglobljena kritika, kratkotrajni zapis pa želi samo naglasiti pomen večera in tega, da se pisateljske niti ne »pretržejo«. Naš prostor še kako močno potrebuje zavest o skupni slovenski ustvarjalni moči. Poleg umetniškega užitka je bil torej večer tudi jasno znamenje »prisotnosti« in prodornosti slovenske besede.

Ob zaključku sporočila velja poudariti delovanje Slavističnega društva in njegovih članov. Med raznimi pobudami, ki so zaznamovale naš slavistični in literarni prostor, je treba vsekakor omeniti izid monografske revije Fontana, ki je bila posvečena zamejski književnosti. V programu Slavističnega društva pa je sedaj predstavitev najnovejše pesniške zbirke Miroslava Košute »Odseljeni čas«.

Na sliki, od leve proti desni, Marija Cenda med predstavitvijo pesnikov, Miran Košuta, Lojze Krakar, Jože Snoj, Majda Kne, Marjan Tomšič, Milan Jesih, Aleksij Pregarc in Ervin Fritz (foto Magajna).



NEVAR S. R. L.
Ul. Maiolica 15/b
URARNA - ZLATARNA
Nevar 2 s.r.l.
Ul. Roma 11 - Trst - Tel. (040) 362483
Velika izbira dragocenih daril

Načrt za pravno preureditev padriškega Centra za raziskave

Vsestranska rast in spremenjeni pogoji delovanja narekujejo novo pravno ureditev Centra za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah. Vodstvo centra je že pred časom prišlo do tega spoznanja. Tako se je npr. že zdavnaj pokazala potreba po novih virih in oblikah financiranja, po razvijanju novih projektov, po drugačni ureditvi odnosov v okviru samega centra kot med centrom in drugimi sorodnimi ali povezanimi ustanovami in podjetji. Prav zato je vodstvo centra že sestavilo načrt za njegovo pravno preureditev, in sicer tudi s pomočjo profesorjev Conettija, Bartoleja in Verbarija s tržaške pravne fakultete.

Načrt je bil medtem tudi že predložen ministrstvu za univerze in znanstveno raziskovanje ter z njim so bili seznanjeni vsi tržaški parlamentarci in deželni odborniki, se pravi senatorja Agnelli in Spetič, poslanka Bordon in Coloni ter deželna odbornika Rinaldi in Carbone. Vsi so zagotovili, da se bodo zavzeli za pravno preureditev padriškega Centra za raziskave, še zlasti za nova redna in izredna finančna sredstva, ki bi mu omogočila, da bi število zaposlenih v njem v nekaj letih od 400 naraslo na 1.000.

Slovenščina med birokracijo in nesprejemljivo ignoranco

Šolska birokracija je že sama po sebi duhomorna, ko pa funkcionarji - hote ali nehoti - zapletejo v to kolesje še nepoznavanje zakonov, zahteva uveljavljanje slovenskih pravic pravo Sizičovo potrpežljivost, kar seveda ne omili zgražanja nad tem, da sami državni organi niso seznanjeni z uradnimi določili. Z italijansko šolsko birokracijo se te dni spopada Sindikat slovenske šole, ki se ukvarja s slovenskimi prošnjami za petletno dodelitev šolnikov pedagoškemu zavodu IR-RSAE.

Kaj se je pravzaprav zgodilo? Kot je nam Slovincem (in verjetno še tržaškemu sodišču) dobro znano, je z razsodbo leta 1982 ustavno sodišče določilo, da imajo pripadniki slovenske manjšine pravico, da se v stikih z oblastmi poslužujejo materinega jezika. V skladu s to razsodbo so slovenski kandidati, ki so se hoteli udeležiti natečaja za petletno dodelitev pedagoškemu zavodu IR-RSAE, izročili prošnje v slovenščini. Predsednik zavoda Buratto se je posvetoval z ministrstvom, ki je slovenske prošnje zavrnilo. Slovenskim kandidatom je tako bilo narečeno, naj ponovno sestavijo prošnje v italijanščini in naj slovensko dokumentacijo prevedejo in avtentificirajo.

Ker je verjetno, da bo zaradi rekurza natečaj preložen za eno leto, je Sindikat slovenske šole predvčerajšnjim posredoval predsedniku IR-RSAE Burattu telefaks, s katerim ga poziva, naj nemudoma opozori ministrstvo na razsodbo ustavnega sodišča in na njena določila.

Odgovor - in razplet - je seveda še uganka.

Ob udeležbi gostov iz 32 držav V torek se odprejo vrata tretje razstave »RORO 90«

Trst in naša dežela se pripravljata, da bosta primerno sprejela najvidnejše predstavnike pomorskega in transportnega sektorja iz 32 držav, ki se bodo udeležili letošnje tretje razstavne prireditve »RORO 90«. Mednarodna manifestacija, ki bo potekala na Pomorski postaji, se bo začela v torek, 15. maja, in bo trajala tri dni.

V Trstu, ki bo tokrat že tretjič gostil razstavo o krožnih pomorskih prevoznih »roro«, bodo tako prišli predstavniki najpomembnejših plovilnih družb iz vsega sveta in predstavniki mednarodnih organizacij, ki bodo usodno odločale o prihodnosti pomorskih prevozov. Zastopane bodo tako Avstrija, ZDA, vse članice Evropske gospodarske skupnosti, Brazilija, bližnjevzhodne države, Saudova Arabija, Kuvajt, skandinavske države in vse vzhodnoevropske države vključno s Sovjetsko zvezo in z Jugoslavijo.

V kongresnem delu programa razstave bo nastopilo kar 43 poročevalcev, ki bodo posredovali svoja stališča in predvidevanja o razvoju plovbe in prevozov v desetletju, ki je pred nami. Nedavne preobrazbe na evropskem Vzhodu in bližnja perspektiva združene Evrope daje tokratnemu tržaškemu srečanju še poseben pomen. Vendar pa ne bo samo kongresni del prireditve tisti, v okviru katerega si bodo udeleženci lahko izmenjali poglede: ugodni priložnosti za navezavo stikov bosta namreč tudi slovesna večera, ki jih bodo zanje organizirali Dežela Furlanija-Juljska krajina oziroma tržaške krajevne uprave.

Kot rečeno, se bo razstava RORO začela v torek, 15. maja, ob 9. uri, potekala pa bo tri dni, med katerimi se bo razprava gibala ob vprašanj tržne blagovne menjave na mednarodni ravni do na primer bolj specifičnih problemov o požarnih tveganjih na ladjah

roro in trajekti, ki so v zadnjem času postali še posebno aktualni z nedavno katastrofo trajektne ladje »Scandinavian Star«. Poleg udeležbe na kongresnem delu prireditve pa si bodo delegati in obiskovalci tržaške razstave »RORO 90« lahko ogledali tudi zadnje novosti iz sektorja prevozov, ki jih bodo razstavili na Pomorski postaji.

Direktor kongresnega dela organizacijskega odbora RORO Ronald Sim pa je medtem že izrazil posebno zahvalo mestu Trst in njegovemu pristanišču, ki sta že pred dvema letoma povabila razstavo RORO v svojo sredo. Na njeni letošnji izvedbi bodo prvič sodelovale naslednje plovne in prevozne družbe oziroma organizacije: Lansing Linde, Adriatica di Navigazione, Boss Trucks LTD, CVS, Kull & Hallberg AB, Mafi, Masa Yards INC, MI Douglas Equipment, Port Ramsgate LTD, Associated British Ports, Iccu Containers SpA, Kalmar LMV, avtonomno pristanišče iz Marseille in OMF - Fantuzzi.

S tržaškega političnega prizorišča Odnosi med demokristjani in socialisti vse slabši

Polemika med tržaškimi socialisti in KD se zaostruje, kar je razvidno tudi iz včerajšnje izjave pokrajinskega tajnika PSI Alessandra Perellija. »Na politični in upravni ravni je povsem nedopusten poskus Krščanske demokracije, da bi usmerjala izbire Sklada za Trst in posebnega bencinskega sklada z logiko stranke relativne večine in ne s kriteriji skupnega vodenja, ali vsaj v smislu vladne koalicije,« pravi Perelli, ki je svoj napad nadaljeval z ugotovitvijo, da bo imelo takšno zadržanje KD politične posledice.

Pokrajinski tajnik PSI pa je ostro kritiziral tudi predsednika Sklada za Trst Calandruccia (KD) in dejal, da leta »ne more gledati na razdeljevanje izdatnih podpor kot na nekaj osebnega«. Socialisti zagovarjajo takšno delitev podpor, ki upošteva splošne gospodarske in družbene potrebe Trsta. Perelli ugotavlja, da doživlja Trst težke trenutke, ob tem pa kritizira tudi predsednika Združenja tržaških industrijcev Toresello in mu očita, da vseprek napada tržaško strankarstvo in se

predstavlja kot »čista duša«, pri tem pa pozablja, da je tudi sam predstavnik tega »strankarstva«.

Pokrajinski tajnik PSI tudi opozarja, da je treba izbire usmerjati z jasnimi kriteriji in v skladu z vsedravnimi in deželnimi načrti. Socialisti vidijo kot primarno nalogo Sklada za Trst finansiranje gospodarskih in znanstvenih ustanov, gradnjo javnih infrastruktur in v pospeševanju proizvodnih dejavnosti, med katere sodi tudi kultura. Nazadnje pa Perelli očita Krščanski demokraciji tudi to, da ubira pot, ki podpira cehovstvo.

Demonstracija bolničarjev na sedežu KZE

Sindikalne organizacije zdravstvenega sektorja CGIL, CISL in UIL so včeraj popoldne priredile demonstracijo na sedežu KZE v Ul. Farnetto. Udeležila se je je tudi delegacija bolničarjev, saj je bil protest uperjen proti inerciji upravnega odbora KZE glede na obupne razmere, v katerih se nahajajo tržaške zdravstvene službe.

Delegacijo bolničarjev so nato sprejeli člani upravnega odbora, ki so se tako in neposredno seznanili z nesprejemljivimi delovnimi pogoji bolničarjev in s posledicami, ki jih imajo take razmere za bolnike in ki se bodo v počitniškem času še poslabšale. Člani delegacije so zato ponovili zahtevo po ustreznih spremembah organizacije dela po oddelkih, ki naj bi prispevala k boljši kakovosti zdravstvene službe. Predsednik KZE Rossini se je na koncu obvezal za ponovno srečanje s sindikati v sredo, ko naj bi jim posredoval odgovore na njihove zahteve.

Potujoči potepači v Križu in Šempolaju

Danes bodo prišli na kriško Kržado Potujoči potepači. Vrnili se bodo po dveletni »turneji« po svetu (sicer ne vemo, kod so hodili), nostalgija po naših otrocih pa jih je ponovno pripeljala domov.

V Križu bodo nastopili ob 15. uri, nato se bodo odpeljali v Šempolaj, kjer bodo pokazali kaj znajo pred tamkajšnjo osnovno šolo. S sporedom bodo pričeli ob 16. uri.

Otroci se bodo vsekakor še spomnili, da znajo Potepači peti, plesati, igrati in recitirati, predvsem pa vedo, kako priti v stik z otroki in jih vključiti v igr. Srečanja s Potujočimi potepači (izvedeli smo namreč, da njihova nastopa ne bosta edina) bodo prav gotovo razveselila vse, ki jih bodo prišli »pogledat«, torej otroke in starše; zabava je namreč zabava in ne pozna starosti.

Sporočilo deželnega tajništva SSk

Važnost uveljavljanja slovenščine na sodišču

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti je včeraj v tiskovnem sporočilu poudarilo izreden pomen uveljavljanja slovenskega jezika na sodišču. Kot je znano, vsebuje nov kazenski postopek tudi člen 109, ki določa, da se na območju, kjer živi »priznana jezikovna manjšina«, zaslišujejo pripadniki manjšine, če to zahtevajo, v materinščini, zapisniki pa se pišejo tudi v manjšinskem jeziku, v katerega je treba prevajati tudi vse nanje naslovljene sodne akte.

Na tržaškem sodišču so 109. člen kazenskega postopnika že uveljavili, posebnega pomena pa je sklep, ki ga je med razpravo proti skupini desničarjev 9. maja 1990 sprejel tržaški pretor dr. Piervalerio Reinotti. Med branilci obtožencev so bili številni misovski veljaki, ki so med drugim predstavili ugovor, češ da je 109. člen v nasprotju z italijansko ustavo. Pretor pa je ugovore zavrnil kot »očitno neutemeljene«, poleg tega pa je poudaril, da je slovenska manjšina na Tržaškem vsekakor »priznana manjšina«, pa čeprav še ni bil sprejet »globalni zaščitni zakon«. O tem govorijo zakoni in upravni ukrepi, iz katerih tudi izhaja, da velja zaščita za vse pokrajinsko ozemlje.

Po mnenju Slovenske skupnosti je to očitna potrditev slovenskih stališč, ki nasprotujejo vladnemu zaščitnemu osnutku (»Maccanicov zakon«), ki - nasprotno - uvaja ločevanje pravic na podlagi pokrajine, občine in celo dela občine, v katerem živi pripadnik slovenske manjšine. Individualne manjšinske pravice in pa pravica do rabe materinega jezika v odnosu z oblastmi morajo po mnenju SSk veljati za vse pripadnike manjšine. Za Tržaško pa že sicer potrjuje to zahtevo vsebina Posebne spomenice, priložene Londonskemu memorandumu, ki jo je potrdil Osimski sporazum.

Poudariti še velja - nadaljuje nota SSk - da so vladni omejevalni predlogi toliko bolj neutemeljeni, ker se pravica slovenščine uveljavlja na kazenskem sodišču, torej v samem »svetišču« prava. Dovoljevati rabo slovenščine na sodišču, prepovedovati pa jo v stiku s tržaško Občino, Pokrajino, gorsko skupnostjo, deželno upravo in podobno - kot to izhaja iz sedanjega vladnega osnutka - bi po mnenju SSk pomenilo isto, kot če bi bila slovenščina predvidena pri osnovnem cerkvenem bogoslužju, prepovedana pa na stopnicah, ki vodijo na kor ali v zakristijo.

Ustrezni osnutek predstavili v komisijah

Biasutti predlaga ustanovo za migracijska vprašanja

Predsednik deželnega odbora Adriano Biasutti je predstavil deželnima svetovalskima komisijama za izseljenstvo in za proračun zakonski osnutek, ki predvideva ustanovitev deželne ustanove za migracijske probleme. Osnutek zadeva tako pojav emigraci-

Delovni invalidi bodo proslavili svoj praznik

V nedeljo, 20. maja, bodo tudi v Trstu slovesno proslavili dan delovnega invalida, za kar je poskrbela krajevna sekcija Vsedravnega združenja delovnih invalidov. Ob 9. uri bo v cerkvi v Ul. dei Rettori najprej maša v počastitev spomina na umrle delovne invalide in člane združenja, ob 10. uri pa bo v mali dvorani gledališča Verdi komemoracija, na kateri bosta govorila deželni odbornik Carbone in pokrajinski podpredsednik združenja delovnih invalidov Livio Chianducci. Ob tej priložnosti bodo podelili častna priznanja novim velikim delovnim invalidom. Ob 12. uri pa bo obred v počastitev spomina delavcemornarjev, ki so umrli pri opravljanju svoje delovne dolžnosti: z vlačilca, ki ga je prijazno dala na voljo plovna družba Sorisa, bodo pred tržaškim nabrežjem spustili v morje lovorov venec.

je, ki je bil do pred nekaj leti na območju Furlanije-Juljske krajine izredno razširjen, kot novejši in vse pomembnejši pojav imigracije.

Biasutti je prav v zvezi z imigracijo med drugim omenil, da je v naši deželi do konca letošnjega aprila bilo že 4.550 v skladu z zakonom bivajočih priseljencev iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti. »Bilo bi res nedostojno,« je dejal, »če bi bila dežela, kot naša, ki je bila do konca sedemdesetih let takopredmeta zaradi izseljevanja, zdaj neobčutljiva za probleme priseljencev.«

Kot je podrobneje obrazložil predsednik deželne svetovalske komisije za izseljenstvo Oscar Lepre, ki je poročevalec zakonskega osnutka, naj bi deželna ustanova za migracijske probleme imela svoj sedež v Vidmu in naj bi skrbela za ustanavljanje centrov za sprejemanje priseljencev, za podporo raznih izseljenjskih in priseljenjskih organizacij in združenj itd. Deželni zakonski osnutek je vsekakor okvirnega značaja, kar pomeni, da bo potrebno posamezna področja urediti s specifičnejšimi normami.

Po uvodnih poročilih se je na skupnem zasedanju deželnih svetovalskih komisij za emigracijo in proračun razvila krajša razprava, v katero so poslegli predsednik komisije za proračun Carpenedo (KD) in deželni svetovalci Zanfagnini (PSI), Lusa in Poli (oba KPI). Med drugim so sklenili, da bodo za mnenje o osnutku zaslišali predstavnike organizacij in združenj, ki se ukvarjajo z migracijskimi problemi.

Po uspešni turneji v Romuniji

Drevi v Rossettiju baletna skupina Cusi-Stefanescu

Drevi bo v gledališču Rossetti baletna predstava, v kateri nastopata svetovno znana baletnika Liliana Cusi in Marinela Stefanescu, ki sicer tudi vodita center za koreografijo dežele Emilija Romagna »Radici«.

Prvič sta umetnika z omenjenim baletom nastopila 8. februarja letos v Firencah, kjer ju je občinstvo sprejelo z velikim navdušenjem. Baletna mojstra nastopata ob spremljavi glasbe Franza Liszta, Adriana Enescuja in Alexandra Skriabina. Za koreografijo je poskrbel sam Stefanescu, ki je skupaj s Hristofenou Casacu pripravil tudi kostume.

Od 19. aprila do 1. maja je ta baletna skupina opravila pomembno turnejo po Romuniji, s katero se je zavzela za dokončno demokratično preobrazbo v tej državi. Umetnika sta s svojo skupino v velikim uspehom nastopila v Bukarešti, Kluju, Temišvaru in v Lugoju.

Po gostovanju v Trstu bo baletna skupina Cusi-Stefanescu nadaljevala svoje nastope v Riminiju, Reggio Emilii, Milanu in v Veroni. (nl)

Po prvem letu uspešne dejavnosti

Občni zbor zadruga Bonawentura

Sinoči je bil občni zbor članov zadruga Bonawentura, ki kot znano upravlja gledališče Reina Miela. Sklicali so ga za odobritev obračuna prvega poslovnega leta in za prenovu upravnega sveta zadruga. Člani so izrazili soglasno priznanje dosedanjim devetim članom upravnega sveta, katerim gre zasluga, da so izpeljali zahtevno delo za prenovu gledališča Miela in uspešen začetek delovanja te svojstvene gledališke strukture. Občni zbor je med drugim odobril tudi sklep, da se število članov upravnega odbora z 9 poviša na 11, s čimer naj bi prišle boljše do izraza tudi tiste podjetniške kompetence, ki se bodo izkazale za potrebne v nadaljevanju dejavnosti. Dosedanjim članom upravnega sveta so se tako pridružili še Glauco Arneri, Antonio Crudo, Walter Fontanot, Renato Quaglia, Gianni Torrenti in Roberto Weber, medtem ko so bili v nadzorni odbor izvoljeni Jacopo Scaffi (predsednik), Ederina Busdachin, Aldo Minucci, Eraldo Cecchini in Antonella Varesano.

Drevi po TV Koper-Capodistria

Povolilne perspektive v FJK



Na Zamejski odprti tribuni, ki bo drevi ob 19. uri po TV Koper, bo govor o volilnih izidih in dovolilnih perspektivah v FJK. Sodelujejo novinarji Jole Namor (Novi Matajur), Devana Jovan (Radio Koper), Sergij Pahor (Radio Trst) in Sandor Tence (PD), vodi Vojmir Tavčar. (Foto Magajna)

Danes v hotelu Excelsior

Jezuit Pintacuda gost krožka Miani

Pater Ennio Pintacuda bo danes gost krožka Ercole Miani. Srečanje bo ob 17. uri v konferenčni dvorani hotela Savoia Excelsior. Krožek Miani opozarja na zanimivost večera, saj bo to prva javna prireditve, ki se je bo jezuit Pintacuda udeležil po nedavnih upravnih volitvah, ki so prav v njegovem Palermu dale presenetljive izide.

Zvezde v Barkovljah

V barkovljanskem društvu v Ul. Cerreto 12 bo drevi ob 20.30 nastopil znani glasbeni ansambel Zvezde. Z besedo in z glasbeno spremljavo bo pričaral lepote Kanade, ki jo je pred časom obiskal in kjer je med tamkajšnjimi Slovenci doživel velik uspeh.

Društvo vabi svoje člane, naj se večera polnoštevno udeležijo.

Prijateljstvo s tujcem se je izrodilo v pretep

Poznanstvo z mladim madžarskim turistom je kar drago stalo 26-letnega Bazovca Martina Zaghija iz Kosovelove ulice 41. Iz prijateljstva, ki je »vzkliklo« v četrtek zvečer v nekem baru blizu cerkve sv. Antona, se je namreč okrog polnoči izrodil silen pretep, med katerim se je Zaghi precej hudo poškodoval. Zaradi močnega udarca v desno oko in zloma številnih zob se bo moral zdraviti kar 50 dni.

Do pretepa je prišlo, kot rečeno, nekaj pred polnočjo, potem ko je Zaghi preživel nekaj ur v družbi 19-letnega Madžara Kerdyja Szabolcsa, ki je bil te dni na obisku v Trstu. Prijetno razpoloženje se je skalilo ob izhodu iz lokala. Szabolcs naj bi namreč obtožil Zaghija, da mu je ukradel denar. Od besed pa je mladi tujec kaj kmalu prešel k dejanjem, tako da se je vnel silovit pretep. Zaghi se je očitno skušal braniti, saj je Madžara udaril po obra-

zu, vendar je bila premoč tujca očitna. Szabolcs se bo namreč zaradi udarca v obraz zdravil samo tri dni.

Ker lastniku lokala fanta ni uspelo pomiriti, je na pomoč poklical policijo. Agentom naj bi Zaghi razložil, da on sploh ni kradel in da se je zgodilo prav obratno. Kradel naj bi namreč Szabolcs, in sicer prav v škodo komaj spoznanega prijatelja. Agenti so Madžara prepeljali v koronejske zapore pod obtožbo, da je povzročil hude telesne poškodbe in da je kradel. Aretacija je potrdila tudi namestnik državnega pravdnika Drigani.

■ Giampaolo Coral, 46-letni tržaški skladatelj, je novi umetniški direktor glasbene nagrade »Mesto Trst« (»Città di Trieste«). Imenoval ga je odbor za podeljevanje te nagrade, ki se je sestel 3. maja t. l. in ki mu predseduje tržaški župan Franco Richetti.

MALI PEVCI NA RADIU TRST A

Jutri, 13. t. m., ob 10. uri bo tržaška radijska postaja oddajala

PRVI DEL PRVEGA POLFINALNEGA
GLASBENEGA SREČANJA MALI PEVCI

ki ga je posnela v Kulturnem domu v Trstu 2. maja letos. Ob klavirski spremljavi Aleksandra Vodopivca bodo nastopili: Jasmina Gustinčič, Ingrid Žagar, Vasja Križmančič, Elisa Komar, Biserka Cesar, Martina Corretti, Karin Crissani, Tilen Kralj, Nika Vouk, Nina Taha, Katja Milič, Lara Komar in Rok Opplet.

Oddajo vodita Maja Lapornik in Livijo Valenčič.

Izšla knjiga o neoklasizmu v našem mestu

Danes bo s pričetkom ob 18. uri v veliki dvorani Krožka za kulturo in umetnost v gledališču Verdi predstavitev knjige »Neoclassico - la ragione, la memoria, una città: Trieste« (»Neoklasicizem - razum, spomin in neko mesto: Trst«). Knjiga obsega raziskave in druge prispevke, ki so jih predstavili na Srečanjih o neoklasizmu, ki jih je lanskega februarja priredilo odbornišvo za kulturo tržaške občinske uprave.

Po pozdravu župana Richettija in po uvodu odbornika Sergija Pacorja bosta o knjigi govorila arh. Fulvio Caputo in prof. Roberto Masiero, ki bo tudi napovedal razstavo z naslovom »Neoklasicizem: aktualnost in zgodovina v Trstu«, ki jo bodo odprli 14. julija.

Kulturni večer bodo zaključili profesorji Elvio Guagnini, Pierangelo Schiera in Giuseppe Pavanello, ki bodo predstavili svoje študije o neoklasizmu v knjižnosti, politiki in umetnosti.

Knjigo, ki je izšla pri založbi Marsilio, bodo ob predstavitvi prodajali po posebni ceni 30 tisoč lir.

gledališča

VERDI

Prvi pregled VIDEO FILMOV

V ponedeljek ob 18. uri bodo predvajali tretji del Vide o R. Strauss IL CAVALIERE DELLA ROSA. Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča.

V gledališču Verdi je v pripravi zadnja opera na repertoarju in sicer Donizettijeva L'ELISIR D'AMORE. Premiera bo na sporedu 19. maja. Dirigent Gianfranco Masini, režiser Marco Tullio Giordana.

O operi bo spregovoril glasbeni kritik iz Bologne Piero Mioli v petek, 18. t. m., ob 18. uri v mali dvorani gledališča Verdi.

ROSSETTI

Danes, 12. t. m., ob 20.30 bo skupina klasičnega baleta COSI - STEFANESCU predstavila balet v treh delih RADICI. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

V ponedeljek, 14. t. m., ob 21. uri bo v gledališču Rossetti nastopil pevec AMEDEO MINGHI. Predprodaja vstopnic pri UTAT - Pasaža Protti, tel. (040) 48311.

Gledališče MIELA REINA

Danes, 12., in jutri, 13. t. m., ob 21. uri: CLINCH - gledališka predstava z Brunom Storiem. Režija Francesco Pittito.

V ponedeljek, 14. t. m., ob 18., 20. in 22. uri: La Cappella Underground predstavlja film Nannija Morettija BIANCA - 1. del.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Danes ob 16.30 in 20.30 ponovitvi dela E. Scarpette MISERIA E NOBILTA, ki ga predstavi gledališka skupina Alda Giuffrèja - Diana Organizzazione spettacoli - iz Neaplja; režija Giovanni Lombardo Radice. Jutri zadnja ponovitev ob 16.30.

čestitke

Danes praznuje rojstni dan naš super sošolec BORKO. Iz vsega srca mu voščimo vse najboljše in da bi se z veseljem spomnil tega dne Tilen, Anja, Andrea, Janja, Ivan in Martina.

Ob visokem jubileju naše drage botre in tete

TONCE

ji želijo še na mnoga leta nečakinja Ema z možem Oskarjem, Miran in Edvin z Majno in Veroniko.

Danes slavi v Borštu 85. rojstni dan naša draga teta in botra

TONCA ZAHAR

Še na mnoga leta v zdravju in zadovoljstvu ji želita družini Zahar in Dilli.

NOVOST

Alarmna varnostna naprava, ki vključuje centralo, alimentator, akumulator, volumetrični senzor, sireno 130DB ter radijsko daljinsko upravljanje:

po promocijski ceni **lir 350.000**

Napravo lahko sami namestite v 5 minutah.

PODJETJE



VARNOSTNE NAPRAVE

Ul. sv. Frančiška 16
Tel. 772211



priređi

jutri, 13. t. m., ob 18. uri
v Športno-kulturnem centru
v Zgoniku

Humoristi vseh dežel združite se

Sodelujejo z novim repertoarjem:

Verč, Kobal, Karst Brothers in Witz Orchestra

kino

ARISTON - 18.00, 22.15 Sogni, r. Akira Kurosawa.

EXCELSIOR - 18.00, 22.15 Always, r. Steven Spielberg, i. Richard Dreyfuss, John Goodman.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.45, 21.45 Racconto di primavera, r. Erich Rohmer.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Superman IV.

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Giù le mani da mia figlia, i. Tony Danza.

NAZIONALE III - 17.00, 22.15 L'ora del tè, □□

NAZIONALE IV - 17.10, 22.00 Enrico V., i. Kenneth Branagh.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Senti chi parla, i. John Travolta.

MIGNON - 16.30, 22.15 Un amore passeggero, i. Tom Berenger, Anne Archer.

EDEN - 15.30, 22.00 Quel desiderio bagnato sotto la pelle in La bestia nera, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Le avventure di Bianca e Bernie, risanke.

LUMIERE - 16.00, 22.00 La guerra dei Roses, r. Danny De Vito, i. Kathleen Turner, Michael Douglas.

ALCIONE - 18.00, 22.00 Music Box - prova d'accusa, r. Costa Gavras, i. Jessica Lange.

RADIO - 15.30, 21.30 Carosello erotico, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

mali oglasi

OSMICO v Medji vasi sredi vasi je odprl Paolo Ferfolja. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Just Škerlj v Saležu št. 44. Toči belo vino in teran.

KO PO KRASU se boste vozili, lahko se v osmici pri Čočevih v Doberdobo do četrtka, 17. t. m. boste odpočili. Postrežejo vam vino, kruh, salame, pršut in vse, za osebe dobrih ust.

LEPO UREJENO nezazidljivo parcelo v zgornji občini, 1.850 kv. m, voda in električna napeljava, brez posrednikov prodam najboljšemu ponudniku. Tel. (040) 366633 ob delovnih urah, vprašati po gospodu Pertotu.

STROJNI MEHANIČ iz Nove Gorice išče kakršnokoli delo v Gorici in okolici. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Drevored XXIV Maggio 1, 34170 Gorica, pod šifro "Strojnik".

NUDIM lekcije iz knjigovodstva in trgovstva. Tel. 224533.

ZADRUGA BIKE TEAM izposoja ob sobotah in nedeljah, po dogovoru tudi v tednu (tel. 200939), kolesa mountain bike v Prečniku št. 1, pri restavraciji Sardoč.

ZA EN MESEČ poleti želim pomagati v frizerskem salonu. Končujem drugi letnik liceja. Klicati v večernih urah na tel. št. 214440 - Katja.

ZADNJE Hlavyteve akvarele nujno prodam po ugoni ceni. Tel. 413142 ob 13. do 15. ure.

IŠČEM priče prometne nesreče med sivim fiat uno 45 in belim fiat 128 dne 19. marca, ob 12.05 v Ul. Flavija (Paradiso). Tel. 826459 v večernih urah.

IŠČEM delo kot natakarcica na Koprskem območju in sprejem tudi kakšno drugo. Tel. (003866) 81371.

IŠČEM 55/60-letno hišno pomočnico, trikrat tedensko. Tel. 767639 ali 380889.

40-LETNIK z znanjem angleškega in italijanskega jezika išče zaposlitev. Morebitne pismene ponudbe pošljite na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Korrespondent".

PRODAM tovarno dvigalo (vericello). Tel. 327240.

PRODAM golf GTI 1800, bele barve, v odličnem stanju, vedno v garaži. Tel. 228565.

PRODAM gumijast čoln super alcione america s kompletno opremo in kolesi, motor mercury 25 HP, v odličnem stanju. Tel. ob 12. do 13. ure na tel. št. 52974 ali ob 20. do 23. ure na št. 201036.

PRODAM koso gaspardo za priključek k traktorju. Tel. (0481) 882421.

PRODAM VW jetta 1300 GL, mod 81, bele barve, prenovljeni motor v odličnem stanju. Tel. (040) 211375 ob večernih urah.

PRODAM vespo 125 ET3, sive metalizirane barve, letnik 81 v odličnem stanju za 300.000 lir. Tel. 327384.

PRODAM 50-litrski nov hladilnik. Tel. 231855.

PRODAM tovornjak - prekucnik OM, dve toni. Tel. 229127.

PRODAM gobeline po ugodni ceni. Tel. (003866) 81371.

PRIVATNI PENZION MANCA v Radovljici, Gradnikova 2, tel. (003864) 75504, v neposredni bližini Bleda, nudi penzionске usluge, tenis igrišče, bazen, kolesa in namizni tenis. Izhodiščna točka za izlete v naravo, ribolov, jahanje in veliki golf.

Primorski dnevnik

Vsa razna obvestila in objave sprejemamo vsak dan samo ob 8. do 13. ure po tel. 7796-611

razstave

V TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška 20 je na ogled razstava Augusta PICCIONIJA. V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - je do 14. t. m. na ogled razstava slikarke Claudie RAZA.

V galeriji Torbandena je do 23. t. m. na ogled razstava slikarja Piera MARUS-SIGA.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - bodo danes, 12. t. m., odprli razstavo z naslovom GRAFIČNI PREGLED. Na ogled bodo grafike 16 slikarjev. Razstava bo trajala do 24. t. m.

V Mladinskem domu v Boljuncu je do 20. t. m. odprta razstava o mlinih Doline Glinščiće, ki so jo pripravili Silvester Metlika, Miran Bandi in župnik g. Franc Vončina v sodelovanju E. in A. Halupce. Urnik razstave: ob nedeljah in praznikih ob 10. do 13. ure in ob 16. do 18. ure, ob delavnikih - torek, četrtek in sobota - ob 16. do 18. ure. Vstop prost.

V občinski galeriji (Trg Unità) je na ogled razstava Demetrija CEJA. Razstava je odprta še jutri, 13. maja.

V galeriji Rettori Tribbio - Piazza Vecchia 6 - bo do 18. t. m. na ogled razstava Gianpaola DE SANTIIJA. Urnik: 10.30-12.30 in 17.30-19.30, ob nedeljah in praznikih 11.00-13.00. Ob ponedeljkih zaprto.

šolske vesti

Mentorji bralnih značk osnovnih in nižjih srednjih šol so vabljeni, da se udeležijo seje, ki bo v sredo, 15. t. m., ob 16.30 v prostorih šole France Bevk na Opčinah. Dnevni red: razdelitev bralnih značk, porazdelitev ustvarjalcev po posameznih šolah in razno.

razna obvestila

Jadralne tečaje v poletnih mesecih organizira JK Čupa. Vpisovanje na društvenem sedežu v Sesljanu ob sobotah ob 16. do 19. ure, tel. 299858.

prispevki

Ob svojem devedesetem rojstnem dnevu daruje Milica Sancin 20.000 lir za Društvo slovenskih upokoencev.

V drag spomin na prijatelja Gigija Poljšaka daruje Angel Turk 50.000 lir za SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Gigija Poljšaka daruje družina Kemperle 20.000 lir za SKD Barkovlje.

V spomin na Aleksijinega očeta Angela Škerka darujeta Olga in Živko Lupinc 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Sergija Milko- viča darujeta Riko in Stanka Čuk 20.000 lir za odkup sedeža Sklada Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Kazimirja Zupana darujeta Ana in Cvetka 20.000 lir za odkup Sklada Mitja Čuk.

V spomin na pok. Angela Škerka daruje hči z družino 100.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

V spomin na Pino Luxo vd. Picozzi daruje družina 200.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

V spomin na Učija Corazzo darujeta Marina in Žarko 20.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na pok. Angela Škerka in na sošolca Učija Corazzo daruje Marjan Starčev 50.000 lir za ŠD Kontovel.

Ob 10-letnici smrti brata Franka daruje brat Mario Rapotec 20.000 lir za ŠD Breg.

V spomin na Justa Šegino darujejo Fani Sardoč 30.000 lir, Ivanka Čuk vd. Ukmur 100.000 lir, Marica, Neva in Silvino 50.000 lir, Oskar in Nelida Rustja 20.000 lir ter Laura in Ivan Ban 20.000 lir.

V spomin na Ivana Husuja darujeta Fani in Ivanka Bukavec 50.000 lir za FC Primorje.

Nosilci krste Ivana Husuja darujejo 150.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Angela Škrka darujeta Viktorija Verša in Sonja z družino 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Vida Grilanca in Angela Škerka darujeta Zofka in Miranda Kapun 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob Justa Šegino darujeta Zofka in Miranda Kapun 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

AGENCIJA ZA POSREDOVANJE AVTOMOBILSKIH DOKUMENTOV

PERIC & C. s.r.l.

Ul. Nazionale 39 — OPČINE (Trst)

vam hitro in zaupno uredi vso dokumentacijo za avtomobile, motorje, čolne in prikolice:

prejpe ● registracije ● revizije ● duplikate prometnih in vozniških dovoljenj itd.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1206,50	1195.—	Japonski jen	7,866	7,40
Nemška marka	737,78	733.—	Švicarski frank	863,84	857.—
Francoski frank	218,25	216.—	Avstrijski šiling	104,821	104.—
Holandski florint	655,95	651.—	Norveška krona	188,580	185.—
Belgijski frank	35,572	35.—	Švedska krona	200,20	197.—
Funt šterling	2023,20	1990.—	Portugalski eskudo	8,294	7,50
Irski šterling	1974,80	1950.—	Španska peseta	11,703	11.—
Danska krona	192,88	190.—	Avstralski dolar	916,20	860.—
Grška dramma	7,475	7.—	Jugoslov. dinar	—	100.—
Kanadski dolar	1028,00	1000.—	ECU	1505,00	—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽASKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611



OD SOBOTE, 12. MAJA
DO PETKA, 18. MAJA

Teniški asi na Foru Italicu



Dan po zaključku ženskega turnirja, v ponedeljek, 14. maja, se bodo na mednarodnem teniškem prvenstvu Italije začeli boji tudi v moški konkurenci. Vsak dan, do prihodnje nedelje, jim bomo lahko sledili po prvi italijanski mreži od 14.15. Zasedba na prvenstvu je kakovostna, čeprav bodo manjkali štirje najboljše rangirani tenisti. Favorit številka ena je sodeč po zdajšnji formi Američan Brad Gilbert (na sliki), ki se je povzpел do 5. mesta na svetovni jakostni lestvici. Gledalci na Foru Italicu pa bodo bržkone z veliko naklonjenostjo sledili tudi nastopom mladega Američana Changa, odkritju lanske sezone ter veterana Johna McEnroeja. Nekaj upanj polagajo tudi v svojega Canèja, ki pa mu veliko bolj leži igranje v Davisovem pokalu. Nagrada za zmagovalca znaša 161.000 dolarjev.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 TMC
Posta grossa a Dodge City (western)
nedelja 14.10 RAI 1
Funny Girl (glas.)
nedelja 21.30 TMC
Lenny (biog.)
ponedeljek 20.40 RAI 1
Good Morning Babilonia (dram.)
torek 20.30 RAI 2
Il vizietto (kom.)
sreda 23.05 RAI 2
Disamistade (dram.)
sreda 23.00 Odeon
Mata Hari (dram.)
četrtek 20.30 Rete 4
Patton generale d'acciaio (vojni)
četrtek 0.50 RAI 2
Il fascino discreto... (kom.)
petek 20.40 Canale 5
I quattro dell'oca selvaggia (pust.)
petek 23.55 TV-Lj 1
Moja čudovita pralnica (dram.)

glasba

sobota 11.00 RAI 3
Accardo dirigira Rossinija
nedelja 8.50 RAI 3
Recital Montserrat Caballé
nedelja 23.30 Rete 4
Myun Whun Chung dir. Prokofjeva
ponedeljek 0.35 Italia 1
Rock opolnoči: Billy Idol
sreda 18.05 RAI 1
Koncert s Claudiom Scimonejem

šport

nedelja 13.00 TMC in 14.15 RAI 2
Avtomobilizem F1: VN San Marina
nedelja 14.30 RAI 3
Tenis: žensko prvenstvo Italije
nedelja 19.30 TV-Kp
Odbojka WL: Italija-Brazilijs
od pon. do pet. 14.30 RAI 1, 18.00 RAI 3
Tenis: moško prvenstvo Italije
sreda 20.25 RAI 3
Nogomet: Fiorentina-Juventus
petek 15.30 RAI 2
Kolesarstvo: 72. dirka po Italiji
petek 20.30 TV-Kp
Odbojka WL: Italija-ZDA

ali

ponedeljek 20.00 TV-Kp
Italijanski jezik kot jezik okolja
četrtek 9.00 in 14.30 RAI 3
Proces za Patrizio Tacchella

tedan

primorski
dnevnikza pogled
v svet

SOBOTA, 12.5.

RAI 1

- 7.00 Film: La bionda e l'avventuriero (dram., ZDA 1931, r. Roy Del Ruth, i. James Cagney)
8.30 Dokumentarec v angleščini
9.30 TV film: Formula per un delitto (dram., ZDA, r. Lee Katzin, i. Suzanne Pleshette)
11.00 Sobotni sejem
11.35 Vreme in dnevnik
12.30 Rubrika: Check-up
13.30 Dnevnik, 14.00 Prizma
14.45 Sobotni šport: avtomobilizem F3, DP v gimnastiki
16.30 Sedem dni v parlamentu
17.00 Ob nog. prvenstvu: Un mondo nel pallone - Arabski Emirati
18.15 Vesti in zrebanje lota
18.25 Otroška oddaja: Il Sabato dello Zecchino
19.25 Nabožna oddaja
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Europa Europa
23.00 Dnevnik in Posebnosti TG 1
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.10 Film: Confessioni di una spia nazista (dram., ZDA 1939, r. A. Litvak, i. Edward G. Robinson)

RAI 2

- 7.00 Otroški variete: Patratat, vmes risanke
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Jutranji dnevnik
10.15 Izobraževalna oddaja: Zdravje ob naših nogah (4. del)
10.45 Evropski dnevi
11.00 Variete: Spremenljivo jasno
12.00 Variete: Ricomincio da Due (vodi Raffaella Carrà)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Rubrika: Trentatrè
13.50 Variete: La rete
16.15 Izobr. oddaja: Dan v življenju
16.45 Zrebanje lota
16.50 Rotosport: avtomobilizem F1 - VN San Marina, odbojka in košarka
18.55 Športna rubrika: Dribbling
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 Film: Mi faccia causa (kom., It. 1985, r. Steno, i. Christian De Sica, Stefania Sandrelli)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Aktualnosti: Mixer
0.05 Nočni šport: nogomet, finale za pokal Anglije, nato vaterpolo

RAI 3

- 11.00 Koncerti RAI 3: Salvatore Accardo dirigira Simfonični orkester in zbor Akademije S. Cecilia (Rossini - Stabat mater za solo, zbor in orkester)
11.45 Sedemdni TV
11.30 Pred 20 leti
12.00 Aktualno: Magazine 3
13.00 Avtomobilizem F1: VN San Marina - uradne poskusne vožnje (iz Imole)
14.00 Deželne vesti
14.30 Videosport: tenis - žensko prvenstvo Italije (iz Rima), rugby, kolesarska dirka po Toskani
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Aktualno: Volta pagina
20.30 Tednik o pustolovščinah med pustolovščino in spominom: Alla ricerca dell'arca (vodi Mino Dato)
23.50 Filmske novice
24.00 Nočni dnevnik
0.20 Film: Fascista (dok., It. 1974, r. Nico Naldini)

Še zadnjič o Evropi razvedrila in zabav

Nocoj ob 20.40 bo na sporedu zadnja oddaja sobotnega varietejarai 1 *Europa Europa*. Poleg Elisabette Gardini in Fabrizia Frizzija (na sliki) in stalnih sodelavcev bodo v studiu še pevke Milva, Mia Martini in Fiordaliso, ki so bile »gostiteljice« prejšnjih oddaj, in mali protagonist filma *Nuovo cinema Paradiso* Salvatore Cascio; častna gostja bo Katia Ricciarelli. Iz tujine se bo oglasil Giorgio Calabrese, ki nam bo predstavil muzej vikinških ladij v Oslu.



ZASEBNETVPOSTAJE

CANALE 5

- 7.10 Nanizanke: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
10.30 Kviz: Casa mia
12.00 Aktualno: Cara TV
12.40 Kvizi: Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle copie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Dok.: L'arca di Noè
18.00 Kvizi: O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Striscia la notizia
20.40 Variete: La corrida
23.10 Telecomando libero
0.10 Aktualno: Sfoghi
0.55 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.15 Nanizanka: Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nan.: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 California, 17.05 Veronica, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore

- 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Mai dire sì
20.30 Film: Il sole nella stanza (kom., ZDA 1963, r. Henry Keller, i. Sandra Dee, Peter Fonda)
22.15 Nanizanka: L'ora di Hitchcock - Sulla riva del lago
23.15 Vesti iz parlamenta
24.00 Aktualno: Regione 4
0.15 Film: Il complesso del trapianto (kom., VB 1971, r. Ralph Thomas, i. Hywell Bennett)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffe latte in risanke
8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York
12.35 Dok.: Jonathan
13.20 Rubrika: Calciomania
14.20 Variete: Musica è!
15.30 Rubrika: Leonardo
16.00 Otroška oddaja
18.00 Aktualno: Antepima
18.35 Nanizanki: L'incredibile Hulk, 19.30 Denise
20.00 Risanke: Bobobobs
20.30 Nogomet: prijateljska tekma Bologna-Milan
22.30 Boks: Nati-Fernandez
23.30 Italijanske smešnice
23.35 Filmske novice
23.40 Filma Franka Capre: La gioia della vita (kom., ZDA 1950, i. Bing Crosby); 1.30 E' arrivato lo sposo (kom., ZDA 1951, i. Jane Wyman)

ODEON

- 8.30 Nan.: Arthur re dei britanni, 9.30 Quattro in amore
10.30 Aktualno: Il Leonardo
13.00 Rubrike: Odeon sport, 13.30 Caccia al 13, 14.00 Forza Italia, 15.30 Top motori
16.00 Branko in zvezde
16.15 Nadaljevanki: Colorina, 17.15 Senora
18.15 Variete: USA Today
19.00 Filmske novice
19.30 Šport: Excalibur (pon.)
20.00 Nan.: Sherlock Holmes
20.30 Nadaljevanka: Senora
21.30 Aktualno: Veronica Castro (3. del)
22.30 Film: Quel dannato pugno di uomini (western, ZDA 1965, r. Samuel Fuller, i. Charles Bronson, Lee Marvin)
24.00 Nanizanka: Doc Elliot

TMC

- 8.30 Risanke: Snack
10.30 Nanizanki: Società a irresponsabilità illimitata, 11.20 Ai confini dell'Arizona
12.30 Rubrika o motorjih
13.00 Sport show: avtomobilizem F1 - VN San Marina, 14.15 avtomobilizem F3, 15.00 nog. SP '86, Argentina-Urugvaj, 15.40 nogomet - Crystal Palace-Manchester, finale za pokal Anglije
19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo

- 20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Posta grossa a Dodge City (western, ZDA 1966, r. Fielder Cook, i. Henry Fonda)
22.15 Film: La notte del furore (dram., ZDA 1972, r. George C. Scott, i. Martin Sheen)
0.10 Film: La rivolta delle donne di Stepford (krim., ZDA 1980, r. Robert Fuest, i. Sharon Glass, Julie Kavner)

TELEFRIULI

- 10.55 Nanizanki: L'albero delle mele, 12.00 La grande barriera
12.30 Rubrika: Motor News
13.00 Glasbena oddaja
13.30 Tednik: Tigri 7 (pon.)
14.30 Rubrika o zdravstvu
15.00 Music Box
17.30 Rubrika: Italia ore 6
18.00 Nadaljevanka: Sapore di gloria (4. del)
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Ekonomija in politica
20.30 Film: Il sottomarino fantasma (krim., ZDA 1950, r. D. Sirk, i. Carey MacDonald)
22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
22.30 Komedija: Palla al piede (Georges Feydeau, i. Franco Parenti)
0.30 Nočne vesti in News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 8.30 Nemščina: Alles Gute (pon. 8. lekcije)
 9.00 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček, 9.15 Lonček kuhaj, 9.25 ZBIS Miško poleno, 9.35 Ciciban, dober dan, 9.45 Alice v deželi risb, 10.00 Ku-Ku, 10.15 nan. Ovčar Hobo, 10.45 Ex libris, 10.40 Zgodbe iz šoljke, 12.10 Večerni gost, 12.55 Oči kritike
 13.40 Rock kompas (pon.)
 14.25 Film: Past za starše (dram., ZDA 1961, r. David Swift, i. Hayley Mills, Maureen O'Hara)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.45 Risanka
 16.55 Tenis: odprto prvenstvo Slovenije (iz Domžal)
 18.25 Dok. oddaja: Vaš zelenjavni vrt
 19.00 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik, vreme, Naš utrip
 20.20 Žrebanje 3x3 in Kolo sreče
 22.05 Dnevnik in vreme
 22.25 Nadaljevanka: Grehi (4. del)
 23.15 Film: Tat otrok (dram., ZDA 1979, r. Mel Damski, i. Beau Bridges, Blair Brown)

TV Koper

- 10.00 Dokumentarec: Campo base
 11.30 Rubrika: Fish Eye (pon.)
 12.00 Golden Juke Box
 13.45 Sottocanestro, 14.30 Play off
 15.00 Hokej - prvenstvo NHL
 16.00 Odbojka WL: Italija-Brazilijsa
 17.45 Tednik o motokrosu: Supercross
 18.45 TVD Novice
 19.00 ZOT - Zamejska odprta tribuna
 19.30 TVD Stišiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Košarka: prvenstvo NBA
 22.00 TVD Novice
 22.15 Rubriki: Speedy in Juke Box
 23.15 Dok.: Campo base (pon.)
 23.45 Calciomania, 0.45 Fish Eye

TV Ljubljana 2

- 14.55 Tenis: prvenstvo Slovenije
 16.30 Poskusni satelitski prenosi
 19.00 Kako biti skupaj
 19.30 Dnevnik
 20.15 Film: Jetniški blues (dram., ZDA 1977, r. Richard T. Heffron, i. Peter Fonda, Susan Saint James)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.30 Pravljica, nato Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Evergreeni; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Valčki in polke; 9.40 Kultura in ne: Načrtovanje: vitalnost neke kulture; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert v Kulturnem domu v Trstu; 11.30 Črnske duhovne pesmi; 12.00 Modre dalje; 12.20 Melodije; 12.40 Zborovska glasba; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Benečije, Rezije in Kanalske doline: Tam za goro; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Vozlišča; 18.00 Radijska igra: Čebeličini sorodniki (G. Rentzsch); 18.48 Orkestralna glasba; 19.00 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Izobraževalna oddaja; 9.15 Matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Šaljivci so med nami; 12.10 Čestitke; 13.00 Danes; 13.30 Čestitke; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Radijska igra; 22.40 Orkestri; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Kruh in sol; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Lestvica primorskih popevk: Dajmo naši; 18.35 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Ut-rinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Vode-ni glasbeni program; 8.00 Razglednica; 8.10 Plesi; 8.20 Program plus; 8.25 Pe-sem tedna; 8.35 Mi in vi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 V istrskem narečju; 11.30 Čudovitih sedem; 12.00 Glasba po žel-jah; 13.00 Poslušalci čestitajo; 14.33 Za mlade poslušalce; 16.10 Kviz; 16.45 Made in YU; 17.00 Srečanje z...; 17.05 Bubbling; 18.00 Discoteca sound; 18.40 Mi in vi; 19.00 Znameniti podpisi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zme-nek s psihologom; 15.00 Glasba po že-ljah; 23.30 Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

LA NOTTE DEL FURORE — Rage, ZDA 1972.

V soboto, 12. maja, ob 22.15, na TMC.

Dramatični film. Ameriški igralec George C. Scott, znan po svojih čudaških in temperamentnih vlogah v Kubrickovem *Dr. Strangelove* in Shaffnerjevem *Patton generale d'acciaio* (v četrtek, ob 20.30, na Rete 4), se je s tem filmom še sam poskusil v režiji. Filmski prvenec je v slogu tega igralca prepričljivo neposreden in rezek. Gre namreč za značilno kritično parabolo o sodobni Ameriki. Kmeta Logana in sina Chrisa hudo zastrupi nevarno plinsko orožje, ki ga na njihovem posestvu po pomoti izstrelji vojaški helikopter. Vojaške oblasti ju za-prejo na ostro zastraženem oddelku bolnišnice, da ne bi novica o njuni zastrupit-vi prodrla v javnost. Ko pa stari Logan izve, da je sin umrl, pobegne iz bolnišni-ce in najprej uniči tovarno, kjer proizvajajo smrtonosni plin, nato se napoti proti vojaški bazi, od koder je priletel poskusni helikopter.



Nepopravljiva škoda

Ste vedeli, da sta zob časa in malomar-nost načela že polovico filmov, ki so jih posneli pred l. 1950, in to do take mere, da je za mnoge škoda nepopravljiva?

Deset znanih režiserjev in producentov iz ZDA, med katerimi so Steven Spielberg, George Lucas in Martin Scorsese, so dali pobudo za ustanovitev družbe Film Founda-tion, ki si bo prizadevala rešiti izvirne kopije vseh ogroženih filmov. Hkrati bodo v Los Angelesu odprli Movie Revival Hou-se, kinematografsko središče, v katerem bodo lahko ljubitelji gledali vse filme, ki so jih iz teh ali drugih razlogov umaknili iz obtoka.

Režiserji so zlasti kritični do hollywood-ske produkcije Majors češ, da zelo slabo skrbi za svoj arhiv. Spielberg se je pritožil, da njegov film »Jaws« že izgublja izvirno barvo. Najbolj pomenljiv pa je primer ne-gativa znanega Kubrikovega filma *Dr. Strangelove* (Il dottor Stranamore), ki ga je skupina navdušencev rešila pred popolnim uničenjem, čeprav so film (na sliki igralec Peter Sellers v glavni vlogi) posneli šele leta 1964. Vsak posamezni fotogram bodisi iz originala (če je bil v dobrem stanju) ali pa iz kopij, ki so še v obtoku, so preslikali z navadnim fotoaparatom nikon. Toliko dela je zahteval film, ki ga je kongresna knjižnica uvrstila med prvih 25 filmov, ki jih je treba zaščititi. Lahko si samo misli-mo, kakšna bi lahko bila usoda manj zna-nih del...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza točen
kolekar

NEDELJA, 13. 5.

RAI 1

- 7.00 Nanizanka: Il sogno dei Novak
8.00 Pravljica: Casey, il campione
8.50 Risanka: Ape Maia
9.15 Dok. oddaja: Kvarov svet
10.00 Zelena linija
11.00 Maša in nabožna oddaja
12.15 Zelena linija (2. del)
13.00 Nedeljski tednik
13.30 Dnevnik, 13.55 Igra Toto-TV
14.00 Športne vesti
14.10 Film: Funny Girl (glas., ZDA 1968, r. William Wyler, i. Barbra Streisand, Omar Sharif)
16.35 Dok.: Praznik v Disney Worldu
17.50 Športne vesti
18.00 Risanka: Albertone
18.25 90. minuta
18.50 Film: Il cervo di Deacon Street (pust., ZDA 1986, r. Jackie Cooper, i. Richard Mulligan)
19.50 Vremë in dnevnik
20.40 Variete: La festa della mamma
22.10 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik
0.10 Film: Da mezzogiorno alle tre (dram., ZDA 1975, r. Frank D. Gilroy, i. Charles Bronson)

RAI 2

- 7.00 Otroški variete: Patatrak, vmes risanke
7.55 Aktualno: Mattina due
10.15 Variete: Spremenljivo jasno
12.00 Variete: Ricomincio da Due
13.00 Dnevnik - ob trinaestih
13.20 Šport in vreme
13.30 Rubrika: Nonsoloner
13.45 Variete (2. del)
14.15 Avtomobilizem F1: VN San Marina (iz Imole)
16.30 Variete (3. del)
18.20 Športne vesti
18.50 Nanizanka: Le strade di San Francisco
19.45 Dnevnik
20.00 Šport: Domenica sprint
20.40 Nanizanka: Hunter - La vendetta di Sporty James
21.30 Aktualno: Pianeta proibito - armi e droga
23.00 Večerni dnevnik in vreme
23.20 Oddaja o protestantizmu
23.50 Tednik o kulturi, znanosti in prireditvah: L'aquilone
0.50 Glasbena oddaja: Sanremo Jazz '87 - Mingus Dinasty

RAI 3

- 8.50 Recital: Montserrat Caballé (igra orkester The London Sinfonietta, dir. Gianluigi Gelmetti; Vivaldi, Gluck, Cherubini, Rossini, Donizzetti, Bellini, 2. del)
9.50 Tednik za mlade
11.30 Film: Ambizione (dram., ZDA 1936, r. Howard Hawks-William Wyler, i. Edward Arnold)
13.10 Nanizanka: Delvecchio - La vittima non parla
14.00 Deželne vesti
14.10 Aktualno: RAI Cannes 1977-1989
14.30 Tenis: mednarodno žensko prvenstvo Italije - finale posameznice (iz Rima)
18.35 Športna oddaja: Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželni šport
20.00 Nogometne tekme B lige
20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? (vodita Donatella Raffai in Luigi Di Majo)
23.20 Nočni dnevnik
23.50 Filmske novosti
24.00 Deželni nogomet

Še zadnjič letos iščemo izginule osebe

Veliko televizijskih oddaj se ta teden poslavlja od svojih gledalcev, med njimi tudi *Chi l'ha visto?*, ki je Donatelli Raffai (na sliki z Luigijem Di Majom) prinesla nagrado »telegatto« kot najzanimivejši ženski televizijski osebnosti. Kljub polemikam o upravičenosti poseganja v najbolj skrite koticke zasebnega življenja, ali pa morda prav zaradi njih, je oddaja doživela res zavirljiv uspeh. Nocojsnja oddaja (RAI 3 ob 20.30) bo posvečena izginotju Pasqualeja Lojaca.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nabožna oddaja
9.15 Dok.: L'arca di Noè
10.00 Rubrike: Block-Notes, Il mondo del bébé, 10.15 Prevention, 10.30 Il girasole, 11.00 Pollice verde, 11.30 Piacere Italia, 12.00 Anteprema
12.30 Variete: Rivediamoli
13.00 Superclassifica Show
14.00 Domenica al cinema
14.15 Film: Per grazia ricevuta (kom., 1970, r.-i. Nino Manfredi, i. Delia Boccardo)
16.45 Variete (2. del)
17.00 Variete: Nonsolomoda
17.30 Nanizanka: Ovidio
18.00 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto, 19.45 La ruota della fortuna
20.30 Film: Rimini Rimini (kom., It. 1987, r. Sergio Corbucci, i. Paolo Villaggio, Laura Antonelli)
22.45 Odlomki: 10 e lode
23.30 Variete: Nonsolomoda
24.00 Italija sprašuje
1.00 Nanizanki: Top Secret, 2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet
8.30 Nanizanka: Ironside
9.30 Rubrika: Veliki golf
10.30 Aktualno: Money
11.00 Rubrika: Cara TV
11.30 Aktualno: Ciak
12.20 Aktualno: Regione 4
12.30 Iz parlamenta
13.15 Telecomando libero
13.45 Nanizanka: Fox
14.15 Odlomki: 10 e lode
15.00 Film: Duello nell'Atlantico (vojni, ZDA

- 1957, r. Dick Powell, i. Robert Mitchum)
17.00 Variete: Gioca e pasta
17.30 Nan.: L'ora di Hitcock - Fuga finale
18.30 Film: Agguato sul fondo (vojni, ZDA 1943, r. A. Mayo, i. Tyrone Power, Anne Baxter)
20.30 Film: L'anima e la carne (pust., ZDA 1957, r. J. Huston, i. Robert Mitchum, Deborah Kerr)
22.30 Nanizanka: Spencer
23.30 Koncert: Myun Whun Chung dirigira Filharmonijo milanske Scale (Prokofjev)
0.25 Film: Uomini ombra (krim., It. 1955, r. Francesco De Robertis, i. Eduardo Cianelli, Giorgio Albertazzi)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.30 Rubrika: Leonardo
11.00 Mednarodni nogomet
12.00 Rubrika: Viva il mondiale (pon.)
12.30 Ob nog. prvenstvu
13.00 Tednik: Grand Prix
14.10 Glasbena oddaja: Be Bop a Lula (pon.)
15.00 Nan.: Chopper Squad
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nan.: Tenente O'Hara
20.30 Film: I delitti del rosario (krim., ZDA 1987, r. Fred Walton, i. Donald Sutherland)
22.30 Nogomet: prijateljska tekma Brazilija-NDR

- 0.30 Avtomobilizem F1: posebna oddaja o VN San Marina
1.05 Nanizanki: Star Trek, 2.05 Kronos

ODEON

- 7.00 Risanke
8.30 Nan.: Arthur re dei britanni, 9.30 Quattro in amore
13.00 Rubrika o zdravju
13.30 Branko in zvezde
14.00 Aktualno: USA Today
15.00 Risanka
15.30 Obnova nad.: Mariana
16.00 Nad.: Colorina
17.00 Obnova nad.: Senora
18.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
18.30 Hollywood movies
19.00 Filmske novosti
19.30 Dok.: Diario di soldati
20.00 Branko in zvezde
20.30 Film: I tre moschettieri (ZDA 1948, r. George Sidney, i. Gene Kelly, Lana Turner)
22.45 Variete: Cena in casa Odeon
23.45 Italijanske reportaže
0.15 Aktualno: Avtoceste

TMC

- 8.30 Risanke: Snack
11.30 Morski športi
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Variete: Domenica Montecarlo
12.20 Dokumentarec: La discesa ai limiti dell'impossibile
13.00 Avtomobilizem F1: VN San Marina
16.00 SP v motokrosu: VN Švedske (250 ccm)

- 18.00 Film: Gangster tuttofare (kom., VB 1969, r. James O'Connolly, i. Telly Savalas)
20.00 TMC News
20.30 Novinarska oddaja v sodelovanju s CBS
21.30 Film: Lenny (biog., ZDA 1974, r. Bob Fosse, i. Dustin Hoffman, Valerie Perrine)
23.30 Rubrika: Golf club
24.00 Film: Premonizione (krim., ZDA 1976, r. Robert Allen Schnitzer, i. Sharon Farrell)

TELEFRIULI

- 10.20 Rubrika o obrtništvu
11.00 Zelena dežela
12.00 Nanizanka: La grande barriera
12.30 Rubrika: Italia a Cinquestelle
13.00 Rubrika: z županom
14.30 Variete: Buinesere Friul
16.30 Music box
18.00 Nan.: Tenente O'Hara
19.00 Dnevnik - šport
20.30 Film: Tex e il Signore degli abissi (western, It. 1985, r. Duccio Tessari, i. Giuliano Gemma, Isabel Russinova)
22.30 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
23.00 Športne vesti in News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

TV Ljubljana 1

- 8.40 Video strani
8.50 Otroška matineja: Živ žav, 9.45 nanizanki Poltrona express, 9.55 Noro, norejše, norišnica
10.15 Nad.: Grehi (pon. 2. dela)
11.00 Nanizanka: Alò Alò
11.25 Videomeh
12.00 Kmetijska oddaja
12.30 Video strani
14.10 Nad.: Formula 1 (Saada-Geoffrion, i. Alain Prost, 5. del)
14.55 Izbor za Pesem evrovizije '90 (posnetek)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.45 Dok.: Camel Trophy '90
17.20 Film: Vozijo ponoči (dram., ZDA 1940, r. Raoul Walsh, i. George Raft, Ann Sheridan, Ida Lupino)
18.50 Risanka
19.00 Mernik in TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nad.: Balkan ekspres (8. del)
20.55 Pomladanski 3 x 3
22.35 Dnevnik in vreme
22.45 Nad.: Shaka Zulu (J. Sinclair, r. William C. Faure, i. Henry Cele, Edward Fox, 1. del)

TV Koper

- 10.00 Juke box (pon.)
10.30 Rubrika: Calciomania
11.30 Veliki tenis
13.00 Rubrika: Fish Eye
13.45 Tednik o motokrosu: Supercross
14.45 Košarka - prvenstvo NBA (pon.)
16.15 Tenis: turnirji ATP (pon.)
17.15 Rubrika o ribolovu: Fish Eye
17.45 Avtomobilizem - formula Indy
18.50 TVD Novice
19.00 Juke Box
19.30 Odbojka World League: Italija-Brazilijska (iz Rima)
22.00 TVD Novice
22.15 Dok.: Speciale Campo Base

TV Ljubljana 2

- 10.00 Oddaja za JLA in film
13.00 Športno popoldne, vmes (14.15) avtomobilizem (iz Imole) in (15.55) tenis - prvenstvo Slov.
19.30 Dnevnik
20.00 Dokumentarica: Drobnogospodarstvo, 20.30 Judje v Sloveniji
21.10 Poskusni satelitski prenosi
21.35 Športni pregled

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.20 Jutranji koledar;
8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled slovenskega tiska v Italiji; 10.00 Glasbeno srečanje otrok: Mali pevci; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Nabožna oddaja: Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Radijska drama: Alamut (Vladimir Bartol; pon. 5. dela); 14.54 V studiu z vami: Sergej Verč; 17.00 Šport in glasba; 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 5.00 Dnevni koledar; 7.00 Kronika in vremenska napoved; 8.05 Pop rock za mlade; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.30 Nedeljska reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna glasbena igra; 18.00 Priljubljene melodije; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturno; 23.15-4.30 Nočni program - glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)

14.30, 17.30 Poročila; 10.30, 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje: pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 12.45 Zabavna nedeljska oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.35 Pesem tedna; 15.00 Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 18.00 Pesem desetletja; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.30 Nedeljska oddaja; 8.00 Vseradio; 8.25 Pesem tedna; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Najlepših 7; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke in glasba; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, športni dogodki, rezultati in komentarji; 18.30 LP plošče; 19.40 Športni pregled.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Oddaja odbornikov SKD Tabor in knjižnice Pinka Tomažiča; 15.00 Od nedelje do nedelje; 20.30 Glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

AMBIZIONE — Come And Get It, ZDA 1936.

V nedeljo, 13. maja, ob 11.30, na RAI 3.

Dramatični film. Povzpetniški Edward Arnold se je leta 1884 oženil s hčerko svojega družabnika Walterja Brennana in nato zapustil skupno gozdarsko podjetje. Po 30 letih se obogateli Arnold vrne med stare prijatelje in se v nostalgичnem zanosu zagleda v mlado zaročenko svojega sina Joela McCrea (Frances Farmer) in hčerko svoje nekdanje ljubezni, ki jo je zapustil za donosnejšo poroko... Klasično vestersko okolje, hrabrost, težko življenje razboritih gozdarjev, grobost, a hkrati tudi pristnost in srčnost odnosov, konfliktualno razmerje med varnostjo moškega prijateljstva in neznankami ljubezni: vse te prvine so značilne konstante avtorskega sveta in poetike velikega hollywoodskega mojstra Howarda Hawksa, ki so v tem črno-belem klasiku še posebej učinkovito izpostavljene.



Pierluigi Martini

V Phoenixu v ZDA, na uvodni dirki letošnje sezone v formuli ena, se je znašel v prvi vrsti, skupaj z Avstrijcem Bergerjem na slovitem mclarnu: boljšega začetka si 29-letni Pierluigi Martini (minardi cosworth) ni mogel želeli. Za nepričakovani preboj Minardijskega vrha pa imajo gotovo največ zaslug tehniki pri Pirelliju, ki so za kvalifikacije izdelali res fantastične gume. Tekmo v Phoenixu je zatem Martini končal na 7. mestu, a v Braziliji, kjer je startal v 4. vrsti, je bil deveti. Med »kolosi« formule ena so take uvrstitve manjših teamov, ki se borijo za preživetje, že zadovoljive. V bistvu morajo namreč čakati, da se »velikim« kaj zgodi, in izkoristiti ugoden trenutek. Ena takih redkih priložnosti se je Martiniju ponudila leta 1988, prav v Phoenixu, ko je osvojil svojo prvo točko v formuli ena. Prav tisti uspeh je omogočil Minardijski obstoj, saj je prinesel »bonus« za medcelinske prevoze.

Martini sodi v res številno italijansko »kolonijo«, ki je preplavila formulo ena. Ponaša se z evropskim naslovom v formuli 3, ki ga je osvojil leta 1983. Pot v formuli ena je začel leta 1985, v Braziliji, ko je Minardi imel še motorje ford. Odtlej je nastopil na 48 tekmah. Najbolje se mu je godilo lani, ko je osvojil dve peti mesti (v Veliki Britaniji in zatem na Portugalskem), v Avstraliji pa je bil šesti. Letošnji začetek je bil več kot obetaven, čeprav do zlata (skorajda dobesedno) vrednih točk ni še prišel, in še nekaj časa ne bo, saj se je poškodoval med petkovimi poskusnimi vožnjami v Imoli za VN San Marina...

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza kulturni
utrinek

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Risanka: Albertone
11.00 Nadaljevanka: Chateuvallon
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Ob nogometnem prvenstvu: Un mondo nel pallone - Švedska
13.30 Dnevnik
14.00 Varieteja: Gran premio - pausa caffè, 14.10 Occhio al biglietto
14.30 Tenis: mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
16.30 Mladinska oddaja: Big!
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Kratke vesti
18.05 Nanizanka: Cuore senza età
18.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Film: Good Morning Babilonia (dram., It.-Fr. 1987, r. Paolo in Vittorio Taviani, i. Vincent Spano)
22.45 Dnevnik
22.55 Rubrika: Cinema!
23.45 Nočni dnevnik
24.00 Tenis: mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)

RAI 2

- 7.00 Otroški variete: Patatracc
8.30 Nadaljevanka: Capitol
9.30 Božanska komedija
9.55 Knjižne novosti: Casablanca
10.00 Oddaja o židovski kulturi
10.30 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik in Diogenes
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama
14.50 TV igra: L'amore è una cosa meravigliosa
15.25 TV film: Carpool - Un taxi pieno di soldi (kom., ZDA 1983)
17.00 Kratke vesti in Odprti prostor
17.25 Videomic
18.20 Šport in knjižne novosti
18.40 Nan.: Le strade di S.Francisco
19.45 Dnevnik, šport, vreme
20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
21.35 Aktualno: Mixer
23.00 Večerni dnevnik
23.10 Variete: Ritira il premio...
23.40 Knjižne novosti: Casablanca
23.45 Dnevnik, vreme in horoskop
0.30 Film: La corruzione (dram., It. 1963, r. Mauro Bolognini, i. Rossana Schiaffino, Alain Cuny)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - Lo Zibaldone del lunedì, 13.00 Rotocalco bambino (ured. Alfonso Del Vecchio in Sandro Lai)
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobraževalna oddaja: Il trionfo dell'Occidente - Il declino dell'Occidente (12. del)
15.30 Videosport: bezbol - Tecnoluce-Ottaviani Macerata, golf, mountain bike, tenis - mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Ponedeljkov deželni šport
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualnosti: Dan na preturi (ured. Nini Perno in Roberta Petrelluzzi)
22.25 Večerni dnevnik
22.30 Športna oddaja: Proces Mundialu (vodi Aldo Biscardi; 1. del)
24.00 Nočni dnevnik

Zadnji posnetki priljubljenega prvaka

2. januarja 1960 je umrl veliki italijanski kolesarski prvak Fausto Coppi: nocoj, ob 22.35, mu privatna mreža Italia 1 posveča posebno oddajo, med katero bo predvajala še neobjavljen barvni filmski posnetek iz leta 1959, ko je šel Coppi na svoj zadnji afriški safari: videli ga bomo med krokodili, med otroki in na lovu. Prav na tem potovanju se je okužil z malarijo, zaradi katere je kmalu nato umrl. V studiu bosta spremljala oddajo še Maurizio Mosca in Gino Bartali.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.10 Nanizanke: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Film: Silverado (western, ZDA 1985, r. Lawrence Kasdan, i. Kevin Kline, Kevin Costner)
23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.10 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.30 Nanizanka: Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
9.25 Filmske novosti
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nan.: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05

- Falcon Crest, 17.05 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Nanizanka: Mai dire sì
20.30 Nad.: Topazio
22.30 Telecomando libero
23.40 Film: Siluri umani (vojni, It. 1954, r. Antonio Leonviola, i. Raf Vallone)
1.25 Nanizanka: Dragnet

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffelatte in risanke
8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.20 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanke: Arnold, 18.35 L'incredibile Hulk, 19.30 Denise
20.00 Risanke
20.30 Film: Il viaggio con papà (kom., It. 1982, r.-i. Alberto Sordi, i. Carlo Verdone)
22.35 Dok. oddaja: L'ultima Africa del campione (posebna oddaja o Faustu Coppiju)

- 23.35 Nanizanka: Lady Blue
0.35 Rock opolnoči: Billy Idol
1.45 Nanizanka: Star Trek

ODEON

- 9.30 Nan.: Capitan Nice
10.30 Nanizanka
11.30 Igra: La spesa in vacanza
12.30 Rubrika o estetiki
13.00 Otroški variete: Sugar
15.15 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora
18.15 Branko in zvezde
18.30 Dokumentarec: Človek in zemlja
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke
20.00 Aktualno: USA Today
20.15 Branko in zvezde
20.30 Film: Il paramedico (kom., It. 1982, r. Sergio Nasca, i. Enrico Montesano, Edvige Fenech)
22.45 Dok.: Diario di soldati
23.15 Film: Il pozzo e il pendolo (srh., VB 1961, r. Roger Corman, i. Vincente Price, John Kerr)

TMC

- 8.30 Nanizanki: Il calabrone verde, 9.00 Provaci ancora Lenny, 9.30 Flamingo Road
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Rubrika: Ženska TV
13.00 Športne vesti
13.15 Variete: Alé, oh-oh
13.30 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: Divertiamoci stanotte (kom., ZDA

- 1951, r. Walter Lang, i. Danny Kaye)
16.45 Girogiromondo
17.45 Glasba: Clip Clip
18.00 Rubrika: Ženska TV
18.45 Igra: Il Paroliere
19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La furia dei Baskerville (krim., VB 1959, r. Terence Fisher, i. Christopher Lee)
22.10 Variete: Ladies & Gentlemen
22.50 Vesti in šport
24.00 TV film: La strana vendetta di Rosalie (dram., ZDA 1972)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanki: L'albero delle mele, 12.00 La grande barriera
12.30 Potovanje po Italiji
13.00 Nan.: Love Story, 13.30 Tenente O'Hara
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanke: Passioni, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Lo zio d'America
20.30 Nogomet: SP '82, Italia-Poljska
22.30 Nan.: Coronet Blue
23.30 Nočne vesti
0.10 News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 9.00 Mozaik. Spored za otroke in mlade: Baš Čelik (zadnji del), 9.30 Slovenska ljudska glasbila in godci - Beltinška banda, 9.45 Utrip, 10.00 Mernik, 10.15 Zrcalo tedna
10.30 Video strani
15.25 Video strani
15.35 Nad.: Shaka Zulu (pon. 1. dela)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.45 Mozaik. Pomladanski 3 x 3 (pon.)
18.30 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Pismo, 18.45 Alice v deželi risb
19.00 Risanka in TV okno
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 TV drama: Predvidljiv umor (O. Storz, r. Oliver Storz, i. Michael Roll, I. Irša Berben)
21.55 Osmi dan
22.40 Dnevnik in vreme
23.05 Izobraževalna oddaja: Operne zgodbe - Tosca (5. del)
0.00 Nad.: Shaka Zulu (J. Sinclair, i. Henry Cele, 2. del)

TV Koper

- 13.45 Odbojka World League: Brazilija-Italija (pon.)
15.15 Veliki tenis (pon.)
18.15 Športna oddaja: 6. krog
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.00 Aktualno: Italijanski jezik kot jezik okolja
20.30 Golden Juke box
22.00 TVD Novice
22.15 Nočni boks
23.00 Košarka NBA
0.30 Nogomet - argent. prvenstvo

TV Ljubljana 2

- 16.00 Tenis: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije (iz Umaga)
16.30 Poskusni satelitski prenosi
19.00 Dokumentarec: Gazihuserbegova knjižnica v Sarajevu
19.30 Dnevnik in Žarišče
20.30 Dok.: Po sledeh napredka
21.00 Oddaja o športu: Sedma steza
21.15 Koncert za Nelsona Mandelo
22.00 Kronika TV festivala Neum '90

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00, 23.00 Poročila; 7.30 Pravljica, nato Dobro jutro po naše; 8.10 Četrtna srečanja (pon.); 8.40 Countryclub; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Slovenska lahka glasba; 9.40 Simboli in še kaj; 9.50 Orkestri; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Slovenski kantavtorji; 12.00 14 mest, 14 sanj; 12.20 Priljubljene melodije; 12.40 Koroška poje; 12.50 Orkestri; 13.20 V žarišču; 13.25 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Srečanje z novo pesmico; 14.30 Glasbena medigra; 15.00 Manjšinski topotis: V Evropo in nazaj; 15.30 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Spomini na Rainerja Mario Rilkeja; 17.26 Mladi val; 19.20 Napoved sporedov, nato lahka glasba.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Izberite pesmico; 9.05 Matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmet. nasveti; 12.40 Glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do 14.00; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Lit. nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 19.00 Dnevnik; 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Glasba, Na današnji dan, prometni servis; 6.30 Jutranja kronika in cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska in kulturni servis; 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 V podaljškju; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik in Aktualna tema; 18.00 Interna »52«; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Glasba; 8.00 V pričakovanju Mundiala; 8.10 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Glasba in telefon v živo; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Knjižne novice; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Srečanja; 16.00 Kviz; 17.00 Srečanje z; 17.05 Bubbling; 18.00 Mixage; 18.40 Glasba in telefon v živo; 19.00 Souvenir d'Italy.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 19.30 Turistična oddaja: potuje s Putnikom; 20.30 Loža v operi.



Silverado

ZDA 1985

Režija: Lawrence Kasdan □ Scenarij: Lawrence in Mark Kasdan □ Fotografija: John Bailey □ Montaža: Carol Littleton □ Scenografija: Ida Randon □ Glasba: Bruce Broughton □ Kostumi: Kristi Zea □ Igrajo: Kevin Kline, Scott Glenn, Kevin Kostner, Danny Glover, Jon Kasdan, John Cleese, Meg Kasdan, Rosanna Arquette

TV premiera, v ponedeljek, 14. maja, ob 20.40, na Canale 5.

Vestern. V filmski sezoni 1985-86 je obiskovalce kinodvoran prijetno presenetil pojav pravega, klasično posnetega in nad vse spektakularnega filma, ki je po vseh raznih variantah »kavbojske krize« iz šestdesetih let (špageti-vestern, politični, kritični ali »krepuskolarni« vestern) prešel spet k formi in vsebini klasičnega vesterna iz tridesetih, štiridesetih in petdesetih let. Avtor te dopadljive nostalgije operacije je Lawrence Kasdan, priznani novohollywoodski scenarist (*L'impero colpisce ancora*, *I predatori dell'arca perduta*, *Chiamami aquila*, *Il ritorno dello Jedi*) in režiser (*Brivido caldo*, *Il grande freddo*). Kasdan je povzel povsem uspešno in zabavno vse najznačilnejše motive, dramaturške prvine, simboliko in izvirno vzdušje najbolj priljubljenega filmskega žanra.

Štirje prvovrstni ameriški igralci Kevin Kostner, Kevin Kline, Scott Glenn in Danny Glover posebej skupino trdnih prijateljev. Ti se po raznih prigodah spoznajo in povežejo v skupnem boju proti pokvarjenim posestnikom in njihovim revolverašem, ki držijo v zakupu vas Silverado. Prešerni in atipični branilci pravice bodo po številnih pasteh in vsakršnih zapletljajih le dosegli svoj cilj, kot se pač zgodi v vsakem poštenem vesternu...

FILMI NA MALEM EKRANU

GOOD MORNING BABILONIA, It.-Fr. 1987.

TV premiera, v ponedeljek, 14. maja, ob 20.40, na RAI 1.

Dramatični film. Brata Andrea (Joaquim De Almeida) in Nicola (Vincent Spano) izhajata iz ugledne obrtniško-umetniške družine, ki je s časom opustila svojo dejavnost. Onadva pa se odločita, da bosta spet obnovila družinsko tradicijo, pustita restavratsko obnavljanje po italijanskih stolnicah in odideta po srečo v Ameriko. Po raznih dogodivščinah se leta 1914 najdeta na veliki Univerzalni razstavi v San Franciscu, kjer sodelujeta pri opremi italijanskega paviljona. Režiser David W. Griffith, veliki pionir ameriškega filma, opazi izvirnost njunih scenografskih rešitev in ju povabi k sodelovanju za izdelavo orjaških kulis za svoj nemi velekolosal *Intolerance*... Režiserja Paolo in Vittorio Taviani sta z domišljijo rekonstruirala ta dogodek na zgodovinski osnovi po pričevanju ameriškega filmskega zgodovinarja Lloyd Fonviellea.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza športni
pregled

TOREK, 15.5.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Il mago
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Risanka: Albertone
11.00 Nadaljevanka: Chateaufallon
11.55 Vreme in dnevnik
12.10 Ob nog. prvenstvu: Un mondo nel pallone - Kostarika
13.30 Dnevnik
14.00 Varieteja: Gran premio - pausa caffè, 14.10 Occhio al biglietto
14.20 Tenis: mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
16.30 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
18.05 Nanizanka: Cuori senza età
18.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Tednik: TG 1 - Sette
21.40 Film: La legge è legge (kom., It.-Fr. 1958, r. Christian-Jaque, i. Totò, Fernandel), vmes dnevnik
23.15 Dokumentarna oddaja: A tu per tu con l'opera d'arte
23.40 Nočni dnevnik in vreme
23.55 Tenis: mednarodno moško prvenstvo Italije (povzetki)

RAI 2

- 7.00 Variete: Patatract in risanke
8.30 Nadaljevanka: Capitol
9.30 Tečaj angleščine in francoščine
9.55 Knjižne novosti: Casablanca
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik in Diogenes
14.15 Nadaljevanka: Quando si ama
14.45 TV igra: L'amore è una cosa meravigliosa
15.40 TV film: Il ragazzo e il leopardo
17.00 Kratke vesti, 17.10 Videocomic
18.20 Šport in Knjižne novosti
18.40 Nan.: Le strade di S.Francisco
19.45 Dnevnik, šport, vreme
20.30 Film: Il vizietto (kom., It.-Fr. 1978, r. Edouard Molinaro, i. Ugo Tognazzi, Michel Serrault)
22.10 Večerni dnevi
22.10 Variete: Ritira il premio...
22.50 Dnvnik - dosje
23.40 Košarka: play off
0.20 Knjižne novosti: Casablanca
0.25 Dnevnik, vreme, horoskop
1.00 Film: Sabotaggio (krim., VB 1936, r. Alfred Hitchcock, i. Sylvia Sidney, Oscar Homolke)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - I giochi matematici, Guglielmo De Marcellat e l'arte della vetrata in Italia, Assistenza al volo
14.00 Deželne vesti
14.30 Rubrika: Block-Notes
15.00 Izobraževalna oddaja: Ambiente-vivo
15.30 Videosport: ameriški nogomet, lokostrelstvo, rokomet, tenis - mednarodno moško prvenstvo Italije
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Dokumentarna oddaja: La mia guerra - Quando gli ebrei erano costretti a nascondersi
22.45 Večerni dnevnik
23.00 Film: Jimmy Dean, Jimmy Dean (dram., ZDA 1982, r. Robert Altman, i. Sandy Denny, Cher, Karen Black)

Nesposljliv glas vesti po televiziji

Kar se polemik tiče, je Gianni Ippoliti (na sliki) verjetno med najbolj vnefimi podžigovalci. Znan je namreč zaradi odločno svoj-skih »razprav« in »ekranizacij«, tokrat pa vabi gledalce, naj pisмено ali telefonsko ovadijo sosedo, kolego ali znanca. Seveda je oddaja sprožila veliki polemik še pred začetkom. Nocjo ob 22.30 je po Italia 1 na sporedu posebna oddaja o tej njegovi pobudi: skupno s časniki in izvedenci v studiu bomo razmišljali o današnji vlogi televizije.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.10 Nanizanka: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 TV film: Il magistrato (dram., It. 1989, r. K. Müller, i. Franco Nero, Julia Blake, 1. del)
22.40 Aktualno: L'età negata
23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.15 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.35 Nanizanka: Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
9.25 Filmske novosti
9.35 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke

- 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 Falcon Crest, 17.05 Veronica, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Mai dire sì
20.30 Film: Una ragazza da sedurre (kom., ZDA 1965, r. Michael Gordon, i. Rock Hudson, Leslie Caron)
22.40 Nogomet: prijateljska tekma Anglija-Danska
0.40 Film: I sette dell'Orsa Maggiore (vojni, It. 1953, r. Duilio Coletti, i. Pierre Cressoy, Eleonora Rossi Drago)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffelatte in risanke
8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agent Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold, 18.35 L'incredibile Hulk, 19.30 Denise
20.00 Risanke: Bobobobs
20.30 Nanizanka: College
21.30 Candid Camera Show
22.30 Aktualno: La voce della coscienza

- 23.15 Glasbena oddaja: Be Bob a Lula
23.45 Šport: Settimana gol
0.45 Aktualno: Cara TV
1.40 Nanizanka: Star Trek

ODEON

- 9.30 Nan.: Capitan Nice
10.30 Igra: La spesa in vacanza
12.30 Nanizanka: Quattro in amore
13.00 Otroški variete: Sugar
15.15 Nadaljevanka: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora
18.15 Branko in zvezde
18.30 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke: Trasformers
20.00 Aktualno: USA Today
20.15 Branko in zvezde
20.30 Film: Nina (kom., ZDA 1976, r. Vincente Minnelli, i. Liza Minnelli, Ingrid Bergman)
22.30 Šport: Excalibur
23.15 Film: Il ritorno di Tiger (dram., r. Amin Chaudhri, i. Patrick Swayze)

TMC

- 8.30 Nanizanka: Il calabrone verde, 9.00 Provaci ancora Lenny, 9.30 Flamingo Road
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
13.00 Športne vesti
13.15 Variete: Alé, oh-oh
13.30 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: La rivolta (kom., ZDA 1950, r. Richard Brooks, i. Cary Grant)

- 16.45 Variete: Girogiromondo
17.15 Glasba: Clip clip
17.45 Aktualno: Ženska TV
18.45 Igra: Il paroliere
19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il cigno (kom., ZDA 1956, r. Charles Vidor, i. Grace Kelly)
22.30 Rubrika o motorjih
23.00 Vesti in sport
24.00 Film: Shaft e i mercanti di schiavi (pust., ZDA 1973)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: L'albero delle mele, 12.00 Love Story
12.30 Potovanje po Italiji
13.00 Nanizanka: Un eroe da quattro soldi, 13.30 Tenente O'Hara
15.00 Music Box
17.15 Nadaljevanka: Passioni, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Lo zio d'America
20.30 Variete: Buinesere Friul
22.30 Rubrika: Sport e sport
23.30 Vesti in News

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

- Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

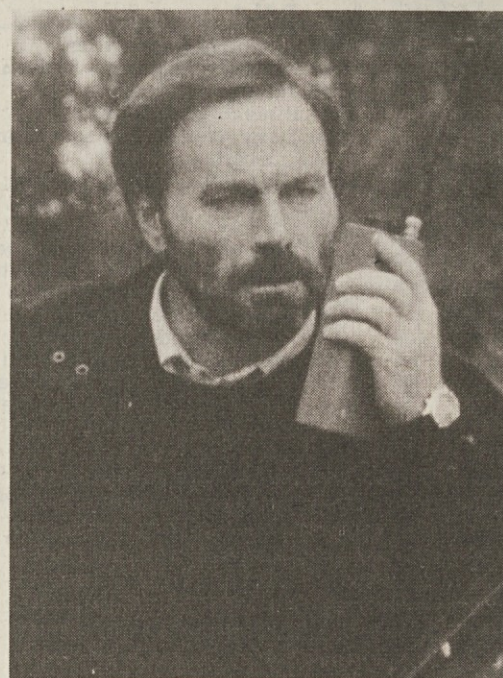
- 9.00 Mozaik. Zgodbe iz školjke
 9.35 Šolska TV: Zgodbe iz življenja rastlin, 9.55 Kmečki upori na Slovenskem, 10.15 Promet v mavcu, 10.25 nemščina - Alles Gute (10. lekcija)
 10.55 Oddaja o športu: Sedma steza
 11.10 Mozaik. Osmi dan (pon.)
 11.55 Video strani
 14.30 Nemščina: Alles Gute (pon.)
 15.00 Žarišče (pon.)
 15.30 Nad.: Shaka Zulu (pon. 2. dela)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.)
 17.50 Spored za otroke in mlade: Lonček, kuhaj!, 18.50 gledališka predstava Carovnik iz Oza
 19.00 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nad.: Moja poslednja sanja (J. D'Ormesson, r. Robert Mazoyer, i. Francis Huster, 4. del)
 21.05 Tribute to Benny Goodman (1. del koncerta v CD)
 22.05 Dnevnik in vreme
 22.30 Nad.: Shaka Zulu (3. del)
 23.20 Video strani

TV Koper

- 13.45 Nogomet - argent. prvenstvo
 15.30 Nočni boks (pon.)
 16.15 Juke box (pon.)
 16.45 Košarka - prvenstvo NBA (pon.)
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odpirna meja
 19.30 Stičišče
 20.00 Tednik: Evropa, zakaj?
 20.30 Veliki boks
 21.45 Oddaja o odbojki: Supervolley
 22.30 TVD Novice
 22.45 Juke box
 23.15 Rubrika: Eurogolf

TV Ljubljana 2

- 16.00 Tenis: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije (iz Umaga)
 18.10 Svet športa
 19.00 Naša pesem - Maribor '90
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Žrebanje lota
 20.35 Umetniški večer: Šoah (dok., Fr. 1985, r. Claude Lanzmann, 2. del)
 22.35 Kronika TV festivala Neum '90



Boj poštenega sodnika

Televizijske nadaljevanke o boju proti organizirani kriminalni dejavnosti vedno priključijo veliko gledalcev, pomislimo le na italijanski uspešnici *La piovra* z Michelejem Placidom in *Il ricatto* z Massimom Ranierijem: nedvomno sta poleg protagonistov glavno vlogo odigrali prav sicilski mafija in neapeljska kamora. Sedaj je italijanski igralec akcijskih filmov Franco Nero posnel izredno dramatično zgodbo, v kateri je v ospredju kalabrijska »ndrangheta«. Nadaljevanke z italijanskim naslovom *Il magistrato* je bila posneta v Italiji in v Avstraliji: zločinska organizacija je namreč razpredla svoje mreže tudi po tej daljni celine.

Nadaljevanke je sad sodelovanja treh producentovskih hiš: italijanske Reteitalia, avstralske ABC in britanske TVS. Prvi del bo na sporedu v torek (ob 20.40) na Canale 5. Franco Nero igra vlogo sodnika Paola Pizzija, ki išče izginulega sina. Preiskava ga pripelje v Avstralijo, kjer odkrije umazane posle kriminalne organizacije in pokvarjenih policijskih agentov.

Po nadaljevanke bo na sporedu še posebna oddaja o resničnem življenju sodnikov, kot je Giovanni Falcone, ki se ukvarja z bojem proti organiziranemu kriminalu. Prisotni bodo tudi režiserji in igralci, ki so posneli take zgodbe za film ali televizijo: Michele Placido, Damiano Damiani in seveda Franco Nero.

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 7.30 Pravljičar, nato Dobro jutro po naše; 8.10 Slovenski esej; 8.35 Južnoameriška folklor; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Veliki uspehi Beatlesov; 9.40 Kultura in ne; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Biti človek; 12.20 Priljubljene melodije; 12.40 Koroška poje: moški zbor Valentin Polanšek z Obirskega; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Spomini na Rainerja Mario Rilkeja; 17.28 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Znanje za prihodnost; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski merkurček; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za ...; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Slovenski pevci šansonov; 23.05 Lit. nočno.

RADIO KOPER
(slovenski program)

7.30, 13.30 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Glasbeni program; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.20 Program plus; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Orlando dei Pupi; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Srečanja; 16.10 Kviz; 17.00 Srečanje z ...; 17.05 Bubbling; 18.00 Koncert; 18.40 Mi in vi; 19.00 Glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL VIZIETTO — La cage aux folles, Fr.-It. 1978.

V torek, 15. maja, ob 20.30, na RAI 2.

Filmska komedija. Renato Baldi oziroma Ugo Tognazzi in Albin »Zazà« (Michel Serrault) sta že zrela homoseksualca, ki živita takorekoč normalno zakonsko življenje več kot dvajset let, ob uspešnem upravljanju nočnega kluba za »transvestite«. Njunjo mirno in utečeno življenje dokaj zmoti Renatov sin Laurent (le-ta se je rodil po slučajni »izvenzakonski« heteroseksualni pustolovščini sicer zvestega Renata!), ki se hoče poročiti in zato namerava seznaniti svojega očeta z moralistično nastrojenim namenjenim tastom. To res nezaželeno srečanje postane torej povod za pravi rafal burkaških prizorov in zabavnih škečev, pri katerih so tako Tognazzi in Serrault kot »tast« Michel Galabru avtentični krmarji te nore, žuboreče in nič kaj banalne francoske komedije.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

SREDA, 16.5.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Risanka: Albertone
11.00 Nadaljevanka: Chateaufallon
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Ob nogometnem prvenstvu: Un mondo nel pallone - Škotska
13.30 Dnevnik
14.00 Varieteja: Gran premio - pausa caffè, 14.10 Occhio al biglietto
14.20 Tennis: mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
16.30 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
18.05 Koncert s Claudiom Scimonejem (ob predstaviti restavrirane bazilike v Supergi)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Film: Gli spostati di North Avenue (kom., ZDA 1979, r. Bruce Bilson, i. Edward Hermann)
22.25 Dnevnik, 22.35 Šport v sredo
23.30 Nočni dnevnik
23.45 Tennis: mednarodno moško prvenstvo Italije (povzetki)
1.45 Jadranje

RAI 2

- 7.00 Variete: Patatract in risanke
8.30 Nadaljevanka: Capitol
9.30 Izobr. oddaja: Monografije
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik in Diogenes
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama
14.45 TV igra: L'amore è una cosa meravigliosa
15.40 TV film: Due piedi piatti contro un consolato
17.00 Kratke vesti in iz parlamenta
17.10 Odprti prostor in Videocomic
18.15 Šport in Knjižne novosti
18.40 Nan.: Le strade di S.Francisco
19.45 Dnevnik in šport
20.30 TV film: Ho imparato ad amarti (r. Jon Avnet, i. Farrah Fawcett)
22.05 Večerni dnevnik
22.15 Variete: Ritira il premio...
22.45 Aktualno: RAI Cannes 1977-1989
23.05 Film: Disamistade (dram., It. 1987, r. G.Cabiddu, i. M.Carta)
0.45 Dnevnik, vreme in horoskop
1.20 Film: Michael Shaine e le false monete (krim., ZDA 1942, r. Herbert I. Leeds, i. Lloyd Nolan)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana, Tavolozza italiana - Pietro Cascella, L'uomo e il suo ambiente
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobraževalni oddaji: La natura sperimentata, 15.00 Duccio e il restauro della Maestà degli Uffizi
15.30 Videosport: superbike - VN Nemčije, off shore, tenis - mednarodno moško prvenstvo Italije
18.45 Športna rubrika: Derby (ured. Aldo Biscardi)
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.25 Nogomet: Fiorentina-Juventus, finale za pokal UEFA, vmes (22.15) večerni dnevnik
22.15 Komični drobci
22.45 Aktualnosti: Fluff (vodi Andrea Barbato)
24.00 Nočni dnevnik

Juventus in Fiorentina za pokal UEFA

Razbeljeno ozračje, ki je vladalo po zaključku prve finalne tekme za nogometni pokal UEFA med Juventusom in Fiorentino, se gotovo ne bo podelilo tudi pred drevisnjim povratnim spopadom (RAI 3 ob 20.25), čeprav je selektor azzurrov Vicini opozoril peterico Juventusovih reprezentantov in Baggia (na sliki), da ne bo foleriral grobe igre. Mož na igrišču pa bo še nekaj, tako da povsem mirno na nevtralnem igrišču v Avellinu najbrž ne bo...



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.10 Nanizanke: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto
19.00 Il gioco del nove, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Nanizanki: Dallas, 21.40 Dynasty
22.40 Aktualno: Forum
23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.15 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.30 Filmske novosti
1.35 Nanizanka: Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nan.: Strega per amore
12.40 Otroški spored
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 Falcon Crest, 17.05 Veronica, il volto del-

- l'amore, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Mai dire sì
20.30 Film: Shenandoah, la valle dell'onore (western, ZDA 1965, r. Andrew V. McLaglen, i. James Stewart)
22.30 Tednik o ekologiji: Gaia - projekt okolje
23.00 Film: Le rane del mare (vojni, ZDA 1950, r. Lloyd Bacon, i. Richard Widmark, Dana Andrews)
0.50 Film: Operazione mistero (krim., ZDA 1954, r. Samuel Fuller, i. Richard Widmark)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffelatte in risanke
8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nanizanke: Arnold, 18.35 L'incredibile Hulk, 19.30 Denise
20.00 Risanke: Alvin
20.30 Nanizanki: I ragazzi della 3. C, 21.30 Cinque ragazze e un miliardario

- 22.30 Variete: Mai dire Mundial
23.30 Rubrika o ribolovu
0.10 Dok.: Jonathan
1.05 Nanizanki: Star Trek, 2.05 Kronos

ODEON

- 9.30 Nan.: Capitan Nice
10.30 Nanizanka
11.00 Igra: Spesa in vacanza
12.30 Rubrika o estetiki
13.00 Otroški variete: Sugar
15.15 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora
18.15 Branko in zvezde
18.30 Nanizanka: Biancaneve a Berberly Hills
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke in smešnice
20.00 Aktualno: USA Today
20.15 Branko in zvezde
20.30 TV film: Verso il grande sole (dram., i. Bill Hunter, 3. del)
22.30 Hollywood movies
23.00 Film: Mata Hari (dram., ZDA 1932, r. George Fitzmaurice, i. Greta Garbo)

TMC

- 8.30 Nanizanke: Il calabrone verde, 9.00 Provaci ancora Lenny, 9.30 Flamingo Road
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
13.00 Športne vesti
13.15 Variete: Alé, oh-oh
13.30 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 TV film: Nevada Express (western, ZDA

- 1952, r. André de Toth, i. Randolph Scott)
16.45 Variete: Girogiromondo
17.15 Glasba: Clip Clip
17.45 Aktualno: Ženska TV
18.45 Igra: Il paroliere
19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La fanciulla del violoncello (dram., Fr.-Šv. 1979, r. Yvan Butler, i. Michel Lonsdale)
22.00 Aktualno: Galileo
23.00 Vesti in šport
23.15 Nogomet: Fiorentina-Juventus, za pokal UEFA

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanke: L'albero delle mele, 12.00 Love Story, 12.30 Lo zio d'America, 13.00 Un eroe da quattro soldi, 13.30 Tenente O'Hara
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanke: Passioni, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika: Appuntamento '90
20.30 Rubrika z županom
22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
22.30 Nogomet: SP '82 - Italia-ZRN
0.30 Nočne vesti in News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 9.00 Spored za otroke in mlade: Nana, mala opica (2. del)
 9.10 Mozaik. TV drama: Predvidljiv umor (O. Storz)
 10.55 Nadaljevanka: Moja poslednja sanja (pon. 4. dela)
 11.50 Video strani
 14.50 Video strani
 15.00 Žarišče (pon.)
 15.30 Nad: Shaka Zulu (pon. 3. dela)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Dokumentarni oddaji: Judje v Sloveniji, 17.30 Po sledeh napredka
 18.00 Spored za otroke in mlade: ZBIS Mlada Breda, 18.20 geldališka predstava Čuvaj v zoo
 19.10 Risanka in TV okno
 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Film tedna: Hladni medij (dram., ZDA 1969, r. Haskell Wexler, i. Robert Forster, Verna Bloom)
 21.55 Dnevnik in vreme
 22.20 Glasbena oddaja: Zvezde leta
 22.40 Nad: Shaka Zulu (J. Sinclair, i. Henry Cele, 4. del)

TV Koper

- 13.45 Settimana gol
 14.45 Veliki boks (pon.)
 15.45 Dok.: Speciale Campo Base
 17.15 Hokej - prvenstvo NHL
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odporna meja
 19.30 Stičišče
 20.00 Juke box
 20.30 košarka - prvensvto NBA
 22.00 TVD Novice
 22.15 Nočni boks
 23.00 Tednik: Supercross
 24.00 Golden Juke box (pon.)

TV Ljubljana 2

- 16.00 Tenis: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije (iz Umaga)
 18.30 Mostovi
 19.00 Dok.: Vaš zelenjavni vrt
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Nogomet: Fiorenina-Juventus (finale pokala UEFA)
 22.15 Svet poroča
 23.15 Poskusni satelitski prenos

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.30 Pravljica, nato Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 9.10 Soft music; 9.40 Beležka; 9.50 Orkestri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Francoski šanson; 12.00 Zdravniška posvetovalnica; 12.20 Priljubljene melodije; 12.40 Koroška poje; 12.50 Orkestri; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Črno na belem; 14.30 Na goriškem valu; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Spomini na Rainerja M. Rilkeja; 17.26 Mladi val; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Glasba; 11.05 Oddaja o SLO; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in gode-mo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do 14.00; 14.05 Mehurčki; 14.20 Skladatelj pripoveduje; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zborovska glasba; 20.35 Vilij Petrič izvaja Hindemithove in Martinujske skladbe; 21.05 Knjige; 21.30 Odlomki iz opere Ksenija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.15 Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbena aktualnosti; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govor-glasbeni program; 8.00 Razglednica; 8.20 Program plus; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Vetrina di superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Srečanja; 16.00 Kviz; 16.45 Made in Yu; 17.00 Srečanje z...; 17.05 Bubbling; 18.00 Puzzle; 18.40 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 18.00 Zmenek s psihologom; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.

Vročekrvni kritik

Vsepričujoči umetnostni kritik in novo-pečeni občinski svetovalec v San Severino Marche Vittorio Sgarbi se je zopet zapletel v prepir, tokrat pa ni šlo za živahen besedni spopad med televizijsko oddajo, temveč za pravo fizično obračunavanje.

Po poročanju italijanskih dnevnikov se je Vittorio Sgarbi prejšnji petek mudil v Ferrari, da bi predstavil svojo knjigo. Prireditelj se je končala precej pozno, zunaj je deževalo, zato je Sgarbi galantno pospremil domov organizatorjevo hčerko. Med dvema se je očitno razvil izredno zanimiv pogovor, tako da sta še nekaj časa kramljala v avtu pred dekletovim stanovanjem. Nenadoma se približa jaguar mladenkinega zaročenca, ki je poleg tega tudi star Sgarbijev znanec iz šolskih let. Po kritikovih trditvah ga je grobjan povsem neupravičeno fizično napadel, sam pa naj bi le pasivno ostal pri miru, ker ni hotel stakniti črnega očesa in se poln podplutb pokazati v Costanzovem talk showu. Ljubosumni zaročenec pa trdi, da je moral dekle braniti pred vsiljivim dvorjenjem svojega nasprotnika in da je pri tem staknil tudi kak udarec.

Kakor koli že, šarmantnemu strokovnjaku za zgodovino umetnosti, ki je zaslovel s tem, da je pred televizijskim občinstvom javno zaželel smrt svojemu tekmeču Federicu Zeriju, se skoraj stpel z Robertom D'Agostinom, ozmerjal s psovko »patetični glumač« Ricarda Pazzaglio in neprijazno utišal Rogerja Vadima, ki je pripovedal o svojih ljubezenskih zvezah z Brigitte Bardot, Catherine Deneuve ter Jane Fonda, nikakor ne manjka temperamenta.

FILMI NA MALEM EKRANU

HLADNI MEDIJ — Medium Cool, ZDA 1969.

V sredo, 15. maja, ob 20.05, na TV-Lj 1.

Dramatični film. Amerikanec Haskell Wexler je v prvi vrsti kamerman in direktor fotografije znanih filmskih uspešnic (*Kdo se boji Virginie Woolf*, *V vročinski noči*, *Zavezan slavi*). V delu *Hladni medij* pa nastopa kar v trojnem svojstvu kot režiser, scenarist in snemalec svojega filma, verjetno zato, da bi tem bolj prizadeto obravnaval in prikazal temo, ki mu je posebno pri srcu. Njegov protagonist je namreč TV kamerman, ki se leta 1968 znajde v samem osrčju družbene, politične in kulturne kontestacije. Na podivjanih ulicah, sredi fanatizma množice in krute togosti policije, je kamerman zvest le svojemu deontološkemu кредu in snema dogajanje s »hladnostjo medija«, ki ga pač uporablja. V filmu so izvirno pomešani fikcijski prizori s posnetki resničnih dogodkov, pouličnih nemirov, ki so se dogajali v Chicagu med samim snemanjem.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza domačo
vest

ČETRTEK, 17.5.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Il mago
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Risanke: Albertone
11.00 Nadaljevanka: Chateauvallon
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Ob nogometnem prvenstvu: Un mondo nel pallone - Nemčija
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute...
14.00 Varieteja: Gran premio - pausa Caffé, 14.10 Occhio al biglietto
14.30 Tennis: mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
16.30 Mladinska oddaja: Big!
17.35 Odprti prostor
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.05 Nanizanka: Cuori senta età
18.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Variete: Gran Premio (vodi Pip-pa Baudo)
23.00 Dnevnik
23.10 Aktualno: Maratea e dintorni
23.30 Nočni dnevnik in vreme
23.45 Tennis: mednarodno moško prvenstvo Italije (povzetki)

RAI 2

- 7.00 Variete: Patatract in risanke
8.30 Nadaljevanka: Capitol
9.30 Dok.: Tavolozza italiana
9.55 Knjižne novosti: Casablanca
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik in Diogenes
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama
14.50 TV igra: L'amore è una cosa meravigliosa
15.30 TV film: Dimmi che mi ami (kom., r. Tzipi Trope)
17.00 Kratke vesti in Iz parlamenta
17.10 O filmu Mati Gleba Panfilova
18.20 Šport in knjižne novosti
18.40 Nan.: Le strade di S.Francisco
19.45 Dnevnik in športne vesti
20.30 TV film: Il giudice istruttore - Complotto internazionale
22.00 Večerni dnevnik
22.10 TV film: Un omicidio programmato (krim., r. Alvin Rakoff)
23.30 Variete: Ritira il premio...
0.05 Dnevnik, vreme, horoskop
0.50 Film: Il fascino discreto della borghesia (kom., Fr. 1973, r. Luis Bunuel, i. Fernando Rey)

RAI 3

- 9.00 Aktualno: Dan na preturi - neposredni prenos procesa ugrabiteljem Patrizie Tacchella
14.00 Deželne vesti
14.30 Aktualno: Dan na preturi - neposredni prenos procesa ugrabiteljem Patrizie Tacchella, ob koncu Videosport (vmes mednarodni golf, rubrika o rallyju in tenis - mednarodno moško prvenstvo Italije)
18.45 Športna oddaja: Derby (ured. Aldo Biscardi)
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Dokumentarna oddaja: Samarcanda (vodita Giovanni Mantovani in Michele Santoro)
23.15 Večerni dnevnik
23.20 Variete: Fuori orario. Cose (mai) viste
23.50 Filmske novosti
24.00 Nočni dnevnik

TV proces: srednjeveški sramotni oder?

Presenetljiv uspeh oddaje *Dan na preturi* je urednike spodbudil k ambicioznejšim načrtom: odločili so se za neposredni prenos procesa proti ugrabiteljem male Patrizie Tacchella (na sliki). Oddaja RAI 3 se bo začela danes ob 9. uri, nadaljevala pa se bo še popoldne. Pobuda je seveda vzbudila veliko polemik, češ da pomeni še dodatno kazni; ugledni komentator dnevnika *La Repubblica* Enzo Forcella jo je primerjal srednjeveškemu sramotnemu odru za zlikovce.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.10 Nanizanka: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Kviz: Telemike
23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.20 Nanizanka: Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 Falcon Crest, 17.05 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 General

Hospital, 18.30 Febbre d'amore

- 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Mai dire sì
20.30 Film: Patton generale d'acciaio (vojni, ZDA 1970, r. Franklin J. Shaffner, i. George C. Scott, Karl Malden)
23.20 Avtomobilska oddaja: Cadillac
24.00 Rubrika: Veliki golf
1.00 Film: Squali d'acciaio (vojni, ZDA 1951, r. J. Farrow, i. William Holden, Don Taylor)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffe-latte in risanke
8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nanizanka: Arnold, 18.35 L'incredibile Hulk, 19.30 Denise
20.00 Risanke: Bobobobs
20.30 Film: Voglia di vincere 2 (pust., ZDA 1987, r. Christopher Leitch, i. Jason Bateman)
22.20 Tedensko potovanje: Isole comprese
22.50 Športna oddaja: Viva il mondiale
23.20 Šport: Grand Prix
0.40 Nanizanka: Star Trek, 1.40 Kronos

ODEON

- 12.30 Nan.: Quattro in amore
13.00 Otroški variete: Sugar in risanke
15.15 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora
18.15 Branko in zvezde
18.30 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke in smešnice
20.00 Aktualno: USA Today
20.15 Branko in zvezde
20.30 Film: Soffici letti... dure battaglie (kom., VB 1973, r. Roy Boulting, i. Peter Sellers, Lila Kedrova)
22.30 Rubrika: Caccia al 13
23.00 Italijanske reportaže
23.30 Aktualno: Avtoceste
24.00 Nanizanka: Doc Elliot

TMC

- 9.30 Nanizanka: Il calabrone verde, 9.00 Provaci ancora Lenny, 9.30 Flamingo Road
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
13.00 Športne vesti
13.15 Variete: Alé, oh-oh
13.30 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: Un campione per Tommy Jo (pust., ZDA 1961, r. Francis D. Lyon, i. Ben Johnson)
16.45 Variete: Girogiromondo
17.00 Glasba: Clip Clip
17.45 Aktualno: Ženska TV
18.45 Igra: Il paroliere
19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo

- 20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: I bastardi (dram., It. 1969, r. Duccio Tessari, i. Giuliano Gemma, Klaus Kinsky)
22.15 Šport: Morski planet
23.00 Vesti in šport
23.15 Nogomet: SP '86 - ZRN-Maroko
24.00 TV film: Chi è Black Dahlia? (krim., ZDA 1975, r. Joseph Pevney, i. Ronny Cox)

TELEFRIULI

- 11.30 Nan.: L'albero delle mele, 12.00 Love Story
12.30 Medicinska rubrika
13.00 Nan.: Lo zio d'America, 13.30 Tenente O'Hara
15.00 Music Box
17.15 Nadaljevanke: Passioni, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o zdravstvu
20.30 Nadaljevanka: Il nocciolo della questione
22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
22.30 Rubrika: Italia a Cinquestelle
23.00 Nanizanka: Un eroe da quattro soldi
23.30 Nočne vesti in News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 9.00 Mozaik. Spored za otroke in mlade: nanizanka Grizli Adams
9.20 Da ne bi bolelo
9.40 Šolska TV: Estetska vzgoja, 10.00 Kulturna dediščina - Fortunat Bergant, 10.20 Mostovi
10.50 Video strani
15.05 Žarišče (pon.)
15.35 Nad.: Shaka Zulu (pon. 4. dela)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.45 Mozaik. Mostovi (pon.)
17.15 Da ne bi bolelo (pon.)
17.30 Šolska TV (pon.)
18.15 Spored za otroke in mlade: Cici-ban, dober dan, 18.35 nanizanka Ovčar Hobo (9. epizoda)
19.00 Risanka in TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nadaljevanka: Vnovič v Brides-headu (E. Waugh, 3. del)
21.15 Tednik
22.20 Dnevnik in vreme
22.40 Retrospektiva sodobnega slovenskega filma: Leta odločitve (dram., Sl. 1984, R. Boštjan Vrhovec, i. Boris Ostan, Boris Cavazza, Aleš Valič)

TV Koper

- 13.45 Nogomet - nemško prvenstvo
17.30 Oddaja o odbojki: Supervolley
18.15 Wrestling Spotlight
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.20 Rubrika o avtomobilizmu
19.30 TVD Stiče
20.00 Manjšine, bogastvo Evrope
20.30 Dok.: Speciale Campo Base
22.00 TVD Novice
22.15 Rubrika: Mon-gol-fiera
23.15 Tenis: povzetki turnirjev ATP
0.15 Hokey - prvenstvo NHL

TV Ljubljana 2

- 16.00 Tenis: mednarodno prvenstvo Jugoslavije (iz Umaga)
17.00 Studio Ljubljana
19.00 Nanizanka: 'Alo, 'alo
19.30 Dnevnik in Žarišče
20.30 Dok.: Boj za obstanek
20.55 Plesni nokturno - Mokronožci
21.15 Dokumentarec: Ptice na Kosovu
22.00 Svet na zaslonu
22.30 Kronika TV festivala Neum '90
23.20 Tenis (posnetki iz Umaga)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.30 Pravljičica, nato Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Bela pravljica in drugo iz Zvezdnatih noči; 8.40 Revival; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Južnoameriška folklor; 9.40 Sanje se nadaljujejo; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Zvočne kulise; 12.00 Dogodki stoletja; 12.20 Melodije; 12.40 Koroška poje; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Medigra; 15.10 Jugoslavija 1941 - 1945; 15.40 Lahka glasba; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Spomini na Rainerja Mario Rilkeja; 17.27 Mladi val; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do 14.00; 14.05 Oddaja o jeziku; 14.25 Iz glasbene tradicije; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Big Band RTV-Lj; 18.30 Komorni zbor iz Stockholma; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambli; 20.00 Domače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Lit. nokturno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

- 7.30, 13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Vala 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

- 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasbeni spored; 8.00 Razglednica; 8.20 Glasba in Pesem tedna; 8.35 Mi in vi: glasba in telefon v živo; 9.45 Jugoton; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Vetrina di superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Pismo iz...; 11.10 Iz raznih kotov; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Glasba in čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Srečanja, Za vse dopust v Jugoslaviji; 18.00 Radioscena; 18.40 Mi in vi; 19.00 Glasba.

RADIO OPČINE

- 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 15.00 Oddaja o modi: C'est la vie; 18.00 Vedeževalka; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba.

FILMI NA MALEM EKRANU

LETA ODLOČITVE, Jug. (Slov.) 1984.

V četrtek, 17. maja, ob 22.40, na TV-Lj 1.

Dramatični film. Leta 1984, v letu Ranjli-Rožančeve Ljubezni in Klopčičeve Dediščine, je nastal tudi pričujoči film, sad sodelovanja med režiserjem Boštjanom Vrhovcem in scenaristom Brankom Gradišnikom. *Leta odločitve* obravnava jo in pravzaprav obnavlja povojno zgodovinsko obdobje, ki ga je zaznamovala zločesta stalinistična obsodba jugo-komunizma leta 1948 in ki je do 80. let veljalo kot ena najbolj zakritih tabu tem jugoslovanske polpreteklosti. Iz ožje perspektive družinske drame, ki se sicer razraša v širše družbeno okolje, prihajata do izraza spopad in srečanje med dvema rodovoma. Na eni strani je oče Boris Cavazza, zaslužni borec, ki je na kratko obračunal z »informbirojevsko« ženo in se uveljavil v javnopolitičnem življenju, na drugi pa je njegov sin Boris Ostan, poln nerazumevanja ter kritičen do očetove javne in zasebne preteklosti...

NA SLOVENSKEM



GOSPODAR

Na Slovenskem smo mi gospodar

Pred nekaj leti je ansambel Agropop izdal ploščo in kaseto s prirejenimi partizanskimi motivi in s tem »okužil« tudi druge pevce in ansamble na Slovenskem. Prvi od teh je Božidar Wolfand-Wolf, ki je svoji novi kaseti dal naslov *Na Slovenskem smo mi gospodar* po znani partizanski koračnici *Hej brigade*. Na kaseti je torej kot avtor prisoten tudi Matej Bor, morda pa bi bilo za večji učinek pesmi bolje, ko bi jo zapel kak partizanski pevski zbor.

V zadnjih časih se v Sloveniji ustanavljajo najrazličnejše privatne firme, kot je, denimo, diskografska hiša Mandarina, katere lastnik je Branko Jovanovič Vunjak, vodja ansambla Don Juan. *Na Slovenskem smo mi gospodar* pa je izdala Trajna delovna skupnost samostojnih delavcev Neapolis iz Novega mesta, ki se je - kot mnoge podobne slovenske organizacije - začela ukvarjati tudi z izdajo novih kaset.

Mislím, da je Wolf je sposoben ustvariti veliko boljše pesmi, kot so na tej kaseti. (Vsakomur se pač lahko spodrsnel!) Posneli so jo v studiu Cankarjevega doma, tonski mojster pa je bil sam Silvester Žnidaršič-Rambo, strah in trepet nove Slovenije.

Pesmi na kaseti so: *Hej brigade, Slovenec sem, Marjanca, Ne ljubi, Silvestrski večer, Reci, Vsi poljubi, Ti boš moja*.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

vsak dan

PETEK, 18.5.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Risanke
11.00 Ob 138. obletnici ustanovitve državne policije (iz Rima)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Ob nog. prvenstvu: Un mondo nel pallone - Jugoslavija
13.30 Dnevnik
14.00 Varieteja: Gran premio - pausa Caffè, 14.10 Ochio al biglietto
14.30 Tenis: mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
16.30 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in kratke vesti
18.05 Nanizanka: Cuori senza età
18.40 Nadaljevanka: Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Aktualno: Check-up - Rakasta obolenja, strah in upanje
22.30 Dnevnik
22.40 Aktualnosti: Verso la luna con Fellini
23.30 Nočni dnevnik
23.45 Tenis: mednarodno moško prvenstvo Italije (povzetki)

RAI 2

- 7.00 Variete: Patatract in risanke
8.30 Nadaljevanka: Capitol
9.30 Tečaj angleščine in francoščine
9.55 Knjižne novosti: Casablanca
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik in Diogenes
13.30 Rubrika: Gospodarstvo
14.00 Nadaljevanka: Quando si ama
14.45 TV igra: L'amore è una cosa meravigliosa
15.30 Kolesarstvo: 72. dirka po Italiji
17.00 Kratke vesti in Iz parlamenta
17.10 Videocomic
18.20 Športne vesti
18.35 Knjižne novosti: Casablanca
18.40 Nan.: Le strade di S.Francisco
19.45 Vreme, dnevnik, šport
20.30 Variete: ...e saranno famosi
22.30 Variete: Ritira il premio...
23.00 Večerni dnevnik
23.10 Aktualno: Diogenes
24.00 Knjižne novosti: Casablanca
0.05 Dnevnik, vreme, horoskop
0.40 Film: The Pawnbroker (dram., ZDA 1965, r. Sidney Lumet, i. Rod Steiger, Brock Peters)

RAI 3

- 11.00 3. mednarodni knjižni salon (prenos iz Turina)
12.00 Vabilo v gledališče: Oreste (V. Alfieri, r. Silverio Blasi, i. Elena Zareschi, Vittorio Gassman)
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobr. odd.: Aladinova svetilka
15.30 Videosport: tenis - Davisov pokal za časnike, turnir v biljaru, mednarodni golf, tenis - mednarodno moško prvenstvo Italije (iz Rima)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Rubrika: Girosera
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualnosti: Chi l'ha visto? (vodi Donatella Raffai)
22.45 Večerni dnevnik
22.50 Kulturna oddaja: Babele - Il tempo e le idee (vodi Corrado Augias; 7. in zadnja oddaja)
23.50 Nočni dnevnik
0.05 Dok. oddaja: Pred 20 leti

S knjigo skozi zapleteno stvarnost

Tudi Corrado Augias (na sliki) se z oddajo *Babele* - na sporedu po RAI 3, ob 22.50 - začasno poslavlja od televizijskih ekranov: voditelj popularne *Telefono giallo* se je za spremembo lotil literarnih del kot sredstev za tolmačenje sodobne stvarnosti in spoznavanja zapletenih vprašanj našega časa. Popotovanje po današnji italijanski in tuji književnosti se zaključuje na tematiko »časa in idej«: med gosti sta napovedana Umberto Eco in Salvatore Veca.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.10 Nanizanka: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.00 I Jefferson
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Film: I 4 dell'oca selvaggia (pust., ZDA 1978, r. Andrew V. McLaglen, i. Richard Burton, Roger Moore)
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.10 Variete: Striscia la notizia (pon.)
1.30 Nanizanka: Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: Ironside
9.25 Filmske novosti
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

- 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 Falcon Crest, 17.05 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Nanizanka: Mai dire sì
20.30 Film: Bianco, rosso e... (kom., It. 1972, r. Alberto Lattuada, i. Sofia Loren, Fernando Rey)
22.25 Tednik: Ciak
23.15 Aktualno: Money
23.45 Film: L'affondamento della Valiant (vojni, VB-It. 1962, r. Roy Ward Baker, i. Ettore Manni, John Mills)
1.30 Nanizanka: Dragnet

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Caffe latte in risanke
8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.20 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold, 18.35 L'incredibile Hulk, 19.30 Denise

- 20.00 Risanka: Alvin
20.30 Nanizanka: Big Man
22.20 Rubrika: Calciomania
23.20 Nan.: Troppo forte
23.50 Play boy Show
1.00 Košarka: prvenstvo NBA - play off

ODEON

- 12.30 Rubrika o estetiki
13.00 Otroški variete: Sugar
15.15 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.15 Cololina, 17.15 Senora
18.15 Branko in zvezde
18.30 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
19.00 Filmske novosti
19.30 Risanke in smešnice
20.00 Aktualno: USA Today
20.15 Branko in zvezde
20.30 TV film: Body Business - Stregata dal potere
21.30 Nanizanka: Houston Knights - Due duri da brivido
22.30 Rubrika: Forza Italia
24.00 Rubrika o motorjih
0.30 Odeon sport

TMC

- 8.30 Nanizanka: Il calabrone verde, 9.00 Provaci ancora Lenny, 9.30 Flamingo Road
10.30 Nad.: Gabriela
11.30 Aktualno: Ženska TV
13.00 Športne vesti
13.15 Variete: Alé, oh-oh
13.30 Dnevnik
14.00 Dok.: Natura amica
14.30 Nanizanka: Il giudice
15.00 Film: Laddy alla riscossa (kom., ZDA 1962,

- r. Aram Avakian, i. Peter Breck)
16.45 Variete: Girogiromondo
17.15 Glasba: Clip Clip
17.45 Aktualno: Ženska TV
18.45 Igra: Il paroliere
19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Variete: Banane
22.00 Rubrika o nogometu
23.15 Vesti: TMC News
23.30 Kolesarska dirka po Italiji (povzetki)
24.00 Film: Il giardinere spagnolo (dram., VB 1956, r. P. Leacock, i. Dirk Bogarde, Cyril Cusack)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanki: L'albero delle mele, 12.00 Love Story
12.30 Velike razstave
13.00 Nanizanki: Lo zio d'America 13.30 Tenente O'Hara
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanki: Passioni, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Zelena dežela
20.30 Nadaljevanka: Il nocciolo della questione
22.00 Nanizanka: Il brivido e l'avventura
22.30 Tednik: Tigri 7
23.00 Nanizanka: Un eroe da quattro soldi
23.30 Nočne vesti in News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

TV Ljubljana 1

- 8.50 Video strani
 9.00 Mozaik. Spored za otroke in mlade: Narodni parki - Tara I., 9.30 dokumentarca Boj za obstanek, 9.55 Ptice na Kosovu
 10.40 Nadaljevanka: Bluebell (8. del)
 11.30 Video strani
 15.25 Svet na zaslону
 15.55 Žarišče (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Tednik (pon.)
 17.50 Koroška poje '89 (pon.)
 18.20 Spored za otroke in mlade: Ku-Ku, 18.35 nanizanka Poltrona Express in Noro, norejšje, norišnica
 19.00 Risanka in TV okno
 19.30 Dnevnik, vreme, Zrcalo tedna
 20.20 Dokumentarna oddaja: Bajke na Slovenskem (4. del)
 20.55 Nanizanka: Zakon v Los Angelesu (ZDA) i. Harry Hamlin, Susan Day, 1. epizoda)
 22.35 Dnevnik in vreme
 23.00 Pogledi
 23.55 Film: Moja čudovita pralnica (dram., VB 1985, r. Stephen Frears, i. Daniel Day Lewis)

TV Koper

- 13.45 Rubrika: Mon-gol-fiera (pon.)
 15.00 Nočni boks (pon.)
 15.45 Tenis: turnirji ATP (pon.)
 16.45 Košarka - prvensvto NBA
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.45 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 Stičišče
 20.30 Odbojka World League: Italija-ZDA (iz Rima)
 22.00 TVD Novice
 22.15 Oddaja o košarki: Sottocanestro
 23.00 Veliki tenis
 0.30 Rubrika: Eurogolf (pon.)

TV Ljubljana 2

- 16.00 Tenis: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije (iz Umaga)
 17.50 Studio Ljubljana
 19.00 Videomeh (pon.)
 19.30 Dnevnik in Žarišče
 20.30 Pred SP v nogometu: Italija '90
 21.00 Skupščinska kronika
 21.30 Orkester SF (Bethoven)
 22.40 Kronika TV festivala Neum '90
 23.30 23.20 Tenis (posnetki iz Umaga)

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 7.30 Pravljica, nato Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Soft music; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Revival; 9.40 Beležka; 9.50 Orkestralna glasba; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Blues; 12.00 Slovenski film; 12.20 Melodije; 12.40 Primorska poje; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: Spoznavajmo svet!; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Glasbena medigra; 15.10 Kulturni dogodki; 15.40 Jazz; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Spomini na Rainerja Mario Rilkeja (18. del); 17.26 Mladi val; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Informacije, gospodarstvo, glasba; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes; 13.38 Do 14.; 14.05 Gremo v kino; 14.40 Merkurček; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Za pomorščake; 20.30 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Jugoton; 17.30 Primorski dnevnik, nato Aktualna tema; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.30 Simfonija zvezd; 7.35 Glasbeni program; 8.00 Razglednica; 8.20 Glasba in Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Vetrina di superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Orlando dei Pupi; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.00 Poreška riviera; 14.05 Glasba; 15.00 Srečanja; 16.10 Kviz; 16.45 Made in YU; 17.00 Srečanje z; 17.05 Bubbling; 18.00 Puzzle; 18.40 Mi in vi; 19.00 Operete.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočna glasba.



Od vesterna do angažiranosti

Zdaj že 74-letni Gregory Peck (na sliki levo z Yvesom Montandom), eden najbolj popularnih ameriških filmskih igralcev, protagonist številnih vesternov, a tudi protirasističnih stvaritev, kot na primer film, ki je v italijanski verziji izšel z imenom *Il buio oltre la siepe*, po katerem je 1961. leta prejel oskarja, ostaja eden najbolj angažiranih hollywoodskih zvezdnikov. Obžaluje, da je zdaj že prestar, da bi po filmskih platnih še naprej izražal svoje ideje in svoja prepričanja. Želel bi biti protagonist filma o korupciji v političnih in vojaških krogih ali pa filma o okolju ali o nevarnosti jedrskega pokola. Pravi, da ga je k pameti spravil nek novinar, ki mu je očital, da je v svojih vesternih ubil več tisoč Indijancev. Odtlej se je Peck odpovedal temu žanru, ki je bil v ZDA v 50. in 60. letih zelo priljubljen.

Peck, ki ima za sabo 50-letno filmsko kariero, je vdrugič poročen (njegov zdajšnji zakon traja že 35 let) in ima pet otrok. Dva, to sta Anthony in Cecilia, sta se odločila, da bosta stopala po očetovih sledih. Peckova žena je francoska časnikarka Veronique Passani. Da bi me intervjuvala v nekem pariškem lokalu, obuja spomine Peck, se je odpovedala srečanju z Albertom Schweitzerjem v stanovanju Jean Paula Sartra...

FILMI NA MALEM EKRANU

I QUATTRO DELL'OCA SELVAGGIA — The Wild Geese — Divja gos, ZDA 1978.
 V petek, 18. maja, ob 20.40, na Canale 5.

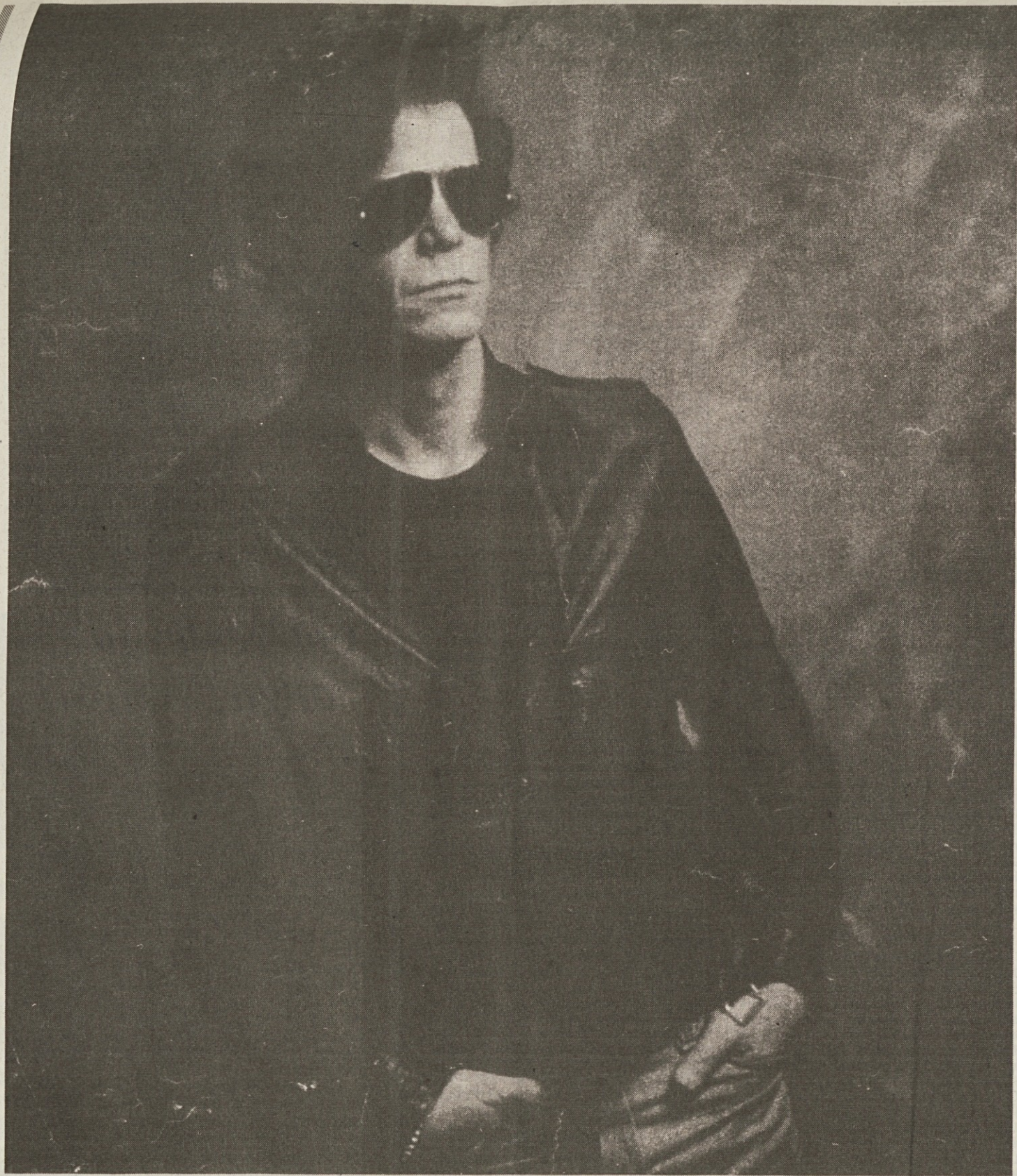
Pustolovski film. Polkovnik Faulkner (pooseblja ga Richard Burton) mora s svojimi petdesetimi veterani odrešiti črnega demokratičnega liderja Limbanija, ki ga je diktator Ndofo zaprl in uklenil v močno zastraženem lagerju. Odred plačanih vojakov (med temi sta tudi Richard Harris in Roger Moore) na skrivaj prispe v afriško diktatorsko državo, si priskrbi potrebno orožje in uspešno sproži nevarni desant. Toda ravno tedaj londonski bančniki, ki so naročili ekspedicijo iz ne zgolj humanitarnih smotrov, dosežejo sporazum z Ndofo in zato Faulknerja in kolege pustijo na cedilo. Skoro vsi vojščaki »Divje gosi« pomrejo med krvavim umikanjem, Burton pa se le uspe vrniti v London, da bi dokončno obračunal s ciničnim in preračunljivim bankirjem Stewartom Grangerjem.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



Čudovito posvetilo za glas, poezijo in rock: tako so označili zadnje glasbeno delo, ki sta ga Lou Reed (na sliki) in John Cale posvetila Andyju Warholu, očetu pop umetnosti in mentorju »zgodovinske« rock skupine 60. let Velvet Underground. S tem se je Lou Reed povrnil k svojemu lirskemu ekstremizmu, ne da bi pri »rekvijemu za umrlega prijatelja« zašel v nepotrebno spominsko proslavljanje. Iz lanskega newyorškega koncerta *Songs For Drella* (Drella je skrajšana oblika za Cinderella - Warholov vzdevek) je nastala istoimenska LP plošča, ki v petnajstih pesmih pripoveduje o razgibani življenjski poti ene najspornejših osebnosti ameriškega umetniškega prizorišča.

Reed in Cale sta ustvarila petnajst glasbenih utrinkov, v katerih glas prevladuje nad instrumentalno spremljavo viole, kitare ali klavirja. V njih je še posebno Lou Reed izrazil vsak odtenek svojega človeškega odnosa do ekscentričnega umetnika, ki je zagovarjal tehnološko reprodukcijo v umetnosti kot način jezikovnega sporočanja in izražanja sploh. »Prevečkrat sem govoril o njem,« pravi Lou Reed, »nisem pa še bil pripravljen, da o njem napišem pesem. S Calejem sva želela ponuditi ljudem drugačen portret umetnika, ki sva ga ljubila, občudovala in spoštovala.« Plošča - pravi biser art-rocka - podaja uravnotežen portret Andyja Warhola, ki ob koncu zaživi celo v nadvse pozitivni luči.

Ureja: Aleksander Koren

Filmi: Kinoateljje

Šport: Danilo Bizjak

Glasba: Boris Devetak v sodelovanju z Radiom Trst A

Sodelujeta: Damiana Ota in Bojana Vatovec

Foto: AGI, AP in Križmančič

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sproti objavi sporedov.

Direktorska kavica

Borivoj Repe

Kakšna je kavica povprečnega zaposlene- ga človeka, vemo. Nekdo si jo najprej kupi, potem skuha, pa spije in končno še pomije skodelico. Delavci in uslužbenci pijejo kavo v pisarnah, v delavnicah, v trgovinah, ban- kah, ambulantah, na bagrih in v letalih na 9.000 m višine, enako tudi v ministrstvih. Kavo pijejo prav tako tudi na fakultetah, v mrtvašnicah, modnih salonih in v kamno- seških delavnicah.

Kaj pa direktorji? Seveda, tudi direktorji pijejo kavico, o ja, pa še kako! Seveda pa je majhna razlika. Vsi mi, uradniki, gasilci, kopači rovov, traktoristi, modistke, polarni raziskovalci, laborantke, igralci pola, potap- ljači, gejsje in lovci na krokodile pijemo kavo, ki si jo sami plačamo.

Kaj pa direktorji? O ne, direktorji pa ne. Oni pijejo državno kavo. Oni ne plačujejo svoje kave.

Tajnica Cica je nekega jutra vstopila v našo pisarno. »Veste, kaj se mi je pripetilo?« je vprašala.

»Ne, ne vemo,« je stvarno ugotovil Cene Čebula.

»Zmanjkalo mi je kave iz reprezentance,« je tarnala tajnica.

»Koga pa reprezentiraš?« je zanimalo Ce- neta.

»Direktor Korl pije vsako jutro veliko skodelico kave, pozneje pa še eno.«

Cene se je močno začudil: »In kaj ima to opraviti z reprezentanco?«

»Kavo, ki mu jo skuham in ki jo on spije, je kava iz reprezentance!«

»A, ha!« je rekel Cene, »pa smo in mediās res.«

Tajnica Cica je razumela le besedico "res" in je rekla: »Res je tako.«

Cica si je sposodila kavo in odšla. Cene pa je pričel računat. Korl spije dve veliki kavi na dan. To je pet dekagramov kave iz reprezentance na dan, na mesec kilogram in petnajst dekagramov, ali štirinajst kilog- ramov letno.

Potem je nadaljeval: »Sedaj si pa zamisli- te, koliko direktorjev je pri nas, pa vsak po 14 kilogramov letno, recimo, da so drugi bolj skromni, da se zadovoljijo s po deset kilogrami letno...«

»Najbrž ne pijejo vsi reprezentančne kave,« je menila Mica.

»Vsi že ne,« je rekel Frančišek, »poznam pa take, ki pijejo čaj, nekateri pa viski ali konjak.«

»Ste pa malenkostni,« sem skušal braniti direktorje, »saj se tako zelo razdajajo za fir- mo in s tem tudi za nas. Še tiste kavice jim ne privoščite.«

»Malenkosten ravno nisem, saj to znese samo 50 do 70 ton kave letno, pri kakšnih pet tisoč direktorjih.«

Zadnji požirek kave, kave, ki smo si jo sami plačali, je vsem obstal v grlu in pustil nekam grenak okus.

Tedenski pregovor:

Ni plevel kriv, če zaduši žito, ampak kmetova malomarnost.

(kitajski)

Spominski datumi:

- Pred 70 leti: 12. 5. 1920 so bile usta- novljene prve fašistične čete v Trstu.
- Pred 45 leti: 13. 5. 1945 je začel izhaja- ti v Trstu Primorski dnevnik naslednik Partizanskega dnevnika.
- Pred 35 leti: 14. 5. 1955 je bil sklenjen Varšavski pakt.

Osebnosti:

- 13. 5. 1915 je v Trstu umrl politik Mat- ko Mandić (r. 22. 9. 1849 v Mikotičih)
- 18. 5. 1965 je v Vidmu umrl beneški duhovnik Črnoja (Cernoia) Peter Virgil (r. 26. 6. 1890 v Krasu ob Landarski jami).

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG

Nocoj, 12. 5., ob 19. uri: balet Rozalinda (Strauss-Lunchberry), kor. Roland Hynd, solisti Irena Pasarič, Mojmir Lasan in Danila Švara (ponovitve 15. 5.).

V četrtek, 17. 5., ob 19. uri: opera Seviljski brivec (Gioacchino Rossini), dir. Igor Švara.

Cankarjev dom

V OVALNI DVORANI v ponedeljek, 14. 5., ob 21. uri: gledališka himna Brigade lepote, nastopa Gledališče Helios (ponovitve 15., 16., 17., 20., 23., 24. in 31. 5.; 1., 2. in 3. 6.)

V MALI DVORANI v petek, 18. 5., ob 20.30: glasbeni eksperi- mentalni teater Aperghis, predstava Francoskega kulturnega cen- tra Charles Nodier.

Drama SNG

Nocoj, 12. 5., ob 19.30: premiera predstave Mesec dni na kmetih (Ivan S. Turgenjev), rež. Zvone Šedlbauer (pon. 14., 16. in 18. 5.).

V torek, 15. 5., ob 19.30: Zmagoslavje ljubezni (Pierre Marivaux), gostuje Le Théâtre des Treize Verts.

V četrtek, 17. 5., ob 19.20: Vera ljubezen upanje (Ödön Von Horvath), rež. Martin Kušej.

Lutkovno gledališče

V VELIKI DVORANI danes, 12. 5., ob 11. in 17. uri: Korenčkov palček (Svetlana Makarovič), rež. Slavko Hren.

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v sredo, 16. 5., ob 20. uri: predpremiere Smrtna past (Ira Levin), rež. Janez Pipan (premiere 17. 5., pon. 18. 5.).

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 12. 5., ob 16. in 18. uri: Klošar ali kaj si je želelo slamnato strašilo, rež. Alja Tkačev-Nina Skrbinšek.

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V VELIKI DVORANI v sredo, 16. 5., ob 20. uri: A Heart Full Of Swing - New Swing Quartet predstavlja svojo novo ploščo.

V MALI DVORANI v sredo, 16. 5., ob 20.30: koncert ansambla Ritual Nova iz Novega Sada - predstavitev glasbe z nove plošče, ki jo je skupina posnela na Nizozemskem.

V VELIKI DVORANI v četrtek, 17. 5., in petek, 18. 5., ob 19.30: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, dir. Tade- usz Wojciechowski, solisti Rudi Pok, Aleš Kacjan, Darko Linarič in Maks Strmčnik (J. S. Bach, Strmčnik, Brahms).

VIDEM

Kapucinski samostan (Ul. Ronchi)

Nocoj, 12. 5., ob 20.45: koncert zbora Città di Pordenone, dir. Giovanni Piol (Kodaly, Mendelssohn, Giacomini, Hovland, Bau- man, Paulenc).

Palasport Carnera

V četrtek, 17. 5., ob 21. uri: koncert pevke Dee Dee Bridgewater.

Palaca Mantica (Ul. Manin 18)

V petek, 18. 5., ob 20.45: mladi koncertisti - nastopa trio A. Feltracco - tenor, S. Da Ros - sopran in G. Cappelletto - klavir (Scarlatti, Pergolesi, Cimarosa, Rossini).

FAGAGNA

Pieve di Maria Assunta

Nocoj, 12. 5., ob 21. uri: koncert zborov Gruppo Polifonico Clau- dio Monteverdi iz Rude in Coro Polifonico Gabriel Fauré iz Ro- mansa (Mendelssohn, Liszt).

PORDENON

Avditorij Študentovskega doma

V ponedeljek, 14. 5., ob 21. uri: Anna Venerus poje spirituale in gospele ob klavirski spremljavi Armanda Battistona.

ČENTA

Kinodvorana Margherita

V nedeljo, 19. 5., ob 21. uri: v okviru sezone Contatto Musica - koncert rock skupine Fuzztones.

3. linhartovo srečanje

PIVKA

Dom JLA

V četrtek, 17. 5., ob 10. uri: Ptički brez gnezda (Fran Milčinski), nastopa Lutkovno gledališče Jože Pengov iz Ljubljane.

POSTOJNA

Kulturni dom

V četrtek, 17. 5., ob 12. uri: slovesen začetek 3. Linhartovega srečanja in 33. srečanja gledaliških skupin Slovenije, nato Re in kar nacija (Edita Frančeskin), nastopa Ago Val A - ZKO Koper.

V četrtek, 17. 5., ob 15.30: Dediščina (Stefan Dähnert), nastopa Šentjakobsko gledališče iz Ljubljane.

V četrtek, 17. 5., ob 20. uri: Haldol Depo (Dragan Tepavčević-Branko Kazelič), nastopa Gledališče Tone Čufar z Jesenic.

V petek, 18. 5., ob 10. uri: Norec in nuna (Stanislaw Ignacy Witkiewicz), nastopa Teater Ante Portas, Stražišče - Slovenija.

V petek, 18. 5., ob 15. uri: Junona in pav (Sean O'Casey), nastopa Gledališče BO - KD Anton Aškerc s Šmarji pri Jelšah.

V petek, 18. 5., ob 18. uri: Nastasja Filipovna (Fjodor Mihajlovič Dostojevski), nastopa Mladinsko gledališče RUSLI iz Maribora.

V petek, 18. 5., ob 20. uri: podeljevanje Linhartovih priznanj, nato Mars (Iztok Alidič), nastopa Gledališče čez cesto iz Kranja.

V soboto, 19. 5., ob 10. uri: Videoklub (Goran Gluvič), nastopa skupina INFERNO - SŠDSK Vida Janežič iz Ljubljane.

V soboto, 19. 5., ob 13. uri: Dogodek v mestu Gogi (Slavko Grum), nastopa Dramski studio Maribor.

glasbena omika ob donavi

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 15. 5., ob 20.30: koncert violončelista Maria Brunella in pianista Andrea Lucchesinija (Beethoven).

V petek, 18. 5., ob 20.30: koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana, dir. Tamas Vasary (Mozart, Schubert, Beethoven).

V torek, 22. 5., ob 20.30: koncert skupine Alpe Adria Ensemble (Schubert).

V petek, 25. 5., ob 20.30: koncert Jess Trio Wien v zasedbi Johan- nes Kropfitch - klavir, Elisabet Kropfitch - violina, Stefan Krop- fitch - violončelo (Smetana, Martinu, Dvoržak).

V torek, 29. 5., ob 20.30: klavirski recital Dezsőja Rankija (Kurtag, Bartok, Liszt).

V petek, 1. 6., ob 20.30: zaključni koncert ciklusa s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana, dir. György Györfivani Rath (Brahms, Liszt).

● Predprodaja vstopnic pri blagajni Občinskega gledališča v Tr- žiču (Korzo del Popolo 20) vsak delovnik od 10. do 12. in od 17. do 19. ure (tel. (0481) 790470); in tržaški Agenciji UTAT (Pasaža Protti 2, tel. (040) 65700); pri goriški Agenciji Appiani (Korzo Italia 60, tel. (0481) 530266); in Vidmu pri Agenciji Gandalf (Ul. Mercatovec- chio 1, tel. (0432) 25083).

razstave

LJUBLJANA

□ GALERIJA CD (Kidričev park 1 - tel. (061) 221121: Zakla- di frančiškanskih samostanov Bosne in Hercegovine (vsak dan 12-20, ob nedeljah 15-18, do 30. 5.).

□ VITEŠKA DVORANA KRIŽANK (Trg francoske revolu- cije 7 - tel. 061/214025): razstava fotografij in kamenine, ki so jo astronauti pred 20 leti prinesli z Lune (vsak dan 10-18, ob sobotah 10-13, ob nedeljah zaprto).

□ MESTNA GALERIJA (Mestni trg 5 - tel. 061/212896): v ponedeljek, 14. 5., ob 20. uri, odprtje pregledne slikarske razstave Barda lucundusa 1949-1986 (vsak dan 10-18, ob ne- deljah 10-13, ob ponedeljkih zaprto).

□ SPREJEMNA DVORANA CD (Kidričev park 1 - tel. 061/221121): v torek, 15. 5., ob 19. uri, odprtje razstave Akt v vzhodnoevropski fotografiji danes (vsak dan 12-20, ob nede- ljah in praznikih 15-18, do 16. 6.).

□ MALA FOTOGALERIJA CD (Kidričev park 1 - tel. 061/221121): v torek, 15. 5., ob 19.30, odprtje razstave fotog- rafij Gorana Malića (vsak dan 12-20, ob nedeljah in prazni- kih 15-18, do 25. 6.).

PIRAN

□ MESTNA GALERIJA (Tartinijev trg 3 - tel. (066) 73753): razsta- va ljubljanskega slikarja Iva Prancića (vsak dan 10-12 in 17-19, ob nedeljah 10-12, ob ponedeljkih zaprto, do 30. 5.).

□ TARTINIJEVA ROJSTNA SOBA: razstava zanimivih rokopisov in predmetov Giuseppeja Tartinija.

LIGNANO

□ OBČINSKA IZPOSTAVA (Ul. Treviso): fotografska razstava Mana Raya (vsak dan 10-12 in 15-18, ob ponedeljkih zaprto, do 31. 5.; od 1. 6. do 15. 7. vsak dan 16-23, ob ponedeljkih zaprto).

VIDEM

□ CENTRO FRIULANO ARTI PLASTICHE (Ul. Beato Odorico 3): antološka razstava Angela Giannellija (vsak dan 17-19.30, ob sobo- tah 10-12 in 17-19.30, ob nedeljah in praznikih zaprto, do 18. 5.).

PORDENON

□ GALERIJA SAGITTARIA (Ul. Concordia 7, tel. (0434) 35446 - 35387: razstava s 100 deli Maestri da Alpe Adria - Adolf Frochner, Alfred Hrdlicka, Inge Vavra, Jože Ciuha, Andrej Jemec, Lojze Lo- gar, Gorazd Šefran, Giuseppe Santomaso, Walter Valentini in Emi- lio Vedova (vsak dan 16-19.30, ob praznikih tudi 11-12.30, do 13. 5.).

TOLMEČ

□ PALAČA FRISACCO: Aquileia-Emona, arheologija dveh dežel od prazgodovine do srednjega veka (vsak dan 10.30-12.30 in 17-19, ob ponedeljkih zaprto, do 17. 6.).

SAN GIORGIO AL NATISONE

□ VILA DE BRANDIS: restavrirana slikarska zbirka De Brandis (vsak dan 17-20, ob nedeljah in praznikih 10-13 in 15-20, do 20. 5.).

PADOVA

□ PALAČA DELLA RAGIONE: razstava del flamskega slikarja Petra Paula Rubensa 1577-1640 (vsak dan 9-19, ob sobotah in nede- ljah 9-23, do 31. 5.).

BENETKE

□ PALAČA GRASSI (San Samuele): razstava Andyja Warhola (vsak dan 10-19, do 27. 5.).

□ PALAČA FORTUNY (San Marco 3780 - tel. (041) 5200995): Faus- to Melotti (vsak dan 9-19, ob ponedeljkih zaprto, do 24. 6.).

Horoskop

od sobote, 12. maja, do petka, 18. maja 1990

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21. 3. - 19. 4.) — VI IN DELO: V začetku tedna vam zvezde ne bodo preveč naklo- njene. Obstaja nevarnost ka- kšnih neugodnih okoliščin ali drugih težav različne narave. Poskusite se izogniti pomemb- nejšim opravkom. Od srede dalje vam bodo zvezde prijaz- nejše. Posebno ugodno stojijo zvezde rojenim od 30.3. do 6. 4. Možnost veselih novosti. VI IN DRUGI: Dobre priložnosti na čustvenem področju. Ugod- na dneva sobota in sredo.



BIK (20. 4. - 20. 5.) — VI IN DELO: Teden bo precej razgiban in delov- no zanimiv. Hitri Merkur, ki se pravkar nahaja v vašem znamenju, bo precej pospešil potek in izpeljavo va- ših načrtov. Dobrih priložnosti ne bo manjkalo. Obstaja mož- nost pomembnega finančnega uspeha. Sreda in četrtek bosta za spoznanje malo bolj muhas- ta. VI IN DRUGI: Vznemirilo vas bo nepričakovano sreča- nje. Ugodna dneva bosta po- nedeljek in petek.



DVOJČKA (21. 5. -20. 6.) — VI IN DELO: Obeta se vam delovno pre- cej ustvarjalen te- den. Zadovoljni boste, ker se bodo pričakovanja izpolnila. Obstaja možnost pozitivnih sprememb, ki vas bodo pri delu spodbudile. Rojenim od 6. do 11. 6. pa sovražni Mars lahko prekriža načrte. Pripo- roča se previdnost. Nevarnost spora ali nezgode. VI IN DRU- GI: Razjezil vas bo nekdo, ki vas noče razumeti. Ugodna dneva bosta sredo in četrtek.



RAK (21. 6. - 21. 7.) — VI IN DELO: Pred vami je prav prijeten in spro- ščen delovnik. Dob- re zvezde vam bodo pripravile marsikatero prijetno presene- čenje. Pričakujete lahko uspeh vaših iniciativ ter izpolnitev zastavljenih ciljev. Ponudila se vam bo enkratna priložnost. Ne zamudite je! Le ponede- ljek in torek lahko kaj ponag- ajata. VI IN DRUGI: Nekdo vam bo razkril svoja čustva. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



LEV (22. 7. - 22. 8.) — VI IN DELO: Teden bo sicer do- kaj ugoden, vendar občasno tudi malo naporen. Neugodni Merkur vam lahko povzroči kakšne sitnosti ali komplikacije. Pri delu se lahko kaj zatakne. Iz- koristite pozitiven vpliv neba v začetku in ob koncu tedna. Sreča se bo nasmehnila roje- nim od 1. do 8. avgusta. VI IN DRUGI: Prosti čas posvetite ljubljeni osebi. Ugodna dneva bosta sobota in petek.



DEVICA (23. 8. -22. 9.) — VI IN DELO: Napoved je še kar ugodna. Od- prle se vam bodo nekatere nove možnosti za uredništev vaših ciljev. Precej naklonjena vam bo prva polo- vica tedna. Glede na to, da vam je Merkur izredno naklo- njen, lahko pričakujete ugod- ne novosti na poslovnem ali denarnem področju. Kritičen bo petek. VI IN DRUGI: Našli boste pomoč, ki jo potrebuje- te. Ugodna dneva bosta pone- deljek in torek.



ŠKORPIJON (23. 9. -22. 10.) — VI IN DELO: Pred vami je tokrat po vsej verjetnosti bolj muhast teden. Obstaja mož- nost kakšnih ovir ali nespora- zumov v prvi polovici tedna. To ni ugoden čas za akcije ali pomembnejše odločitve. Izko- ristite predvsem drugo polovi- co tedna, ko vam bo Luna bolj naklonjena. Ponedeljek in to- rek ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Zaradi čustvene izja- ve boste vznemirjeni. Ugodna dneva bosta sredo in četrtek.



STRELEC (22. 11. -21. 12.) — VI IN DELO: Pričakujete lahko nenavaden teden, ki vam lah- muhast teden. Obstaja mož- nost kakšnih ovir ali nespora- zumov v prvi polovici tedna. To ni ugoden čas za akcije ali pomembnejše odločitve. Izko- ristite predvsem drugo polovi- co tedna, ko vam bo Luna bolj naklonjena. Ponedeljek in to- rek ne bosta ugodna. VI IN DRUGI: Zaradi čustvene izja- ve boste vznemirjeni. Ugodna dneva bosta sredo in četrtek.



KOZOROG (22. 12. -19. 1.) — VI IN DELO: Vstopate v razgiban delovnik. Počutili se boste v formi in brez večjih težav bos- te kos ciljem, ki ste si jih za- dali. Merkur in Mars bosta spodbudila pozitivne rešitve in uspeh vaših iniciativ. Ob- staja možnost nepričakovane- ga zaslužka. Stara želja se vam bo izpolnila. VI IN DRU- GI: Na čustvenem področju možnost kakšnih neprijetosti. Ugodna dneva bosta ponede- ljek in petek.



VODNAR (20. 1. -18. 2.) — VI IN DELO: Napoved je dokaj ugodna. Obeta se vam zani- miv in prijeten teden. Ne za- mudite enkratne priložnosti, ki se vam bo ponudila sredi tedna. Z malo prizadevnosti lahko dosežete pomembne re- zultate. Neugodni Merkur vam sicer lahko pri delu kaj ponagaja, vendar večjih ovir ne bo. VI IN DRUGI: Najlepše vam bo v družbi z ljubljeno osebo. Ugodna dneva bosta sredo in četrtek.



RIBA (19. 2. - 20. 3.) — VI IN DELO: Tokrat je pred vami za spoznanje malo bolj nemiren teden. Glede na neugoden po- ložaj Marsa v vašem znamenju obstaja možnost kakšnih ne- prijetnih ali vznemirljivih do- godkov. Merkur in Jupiter pa sta vam še vedno precej na- klonjena, tako da kljub temu uspeh tedna ne bo vprašljiv. VI IN DRUGI: Čas je, da se bolj odločno posvetite sebi. Ugodna dneva bosta ponede- ljek in petek.

Danes se v Gorici zaključi tridnevno šolsko srečanje Dijaki z območja Alpe-Jadran skupaj za združevanje Evrope

"Združeni za Evropo". Pod tem geslom se bo danes zaključilo v našem mestu zanimivo tridnevno srečanje šol s področja Alpe Jadran. Letošnja prireditelj, ki so zanj poskrbeli goriška pokrajinska in občinska uprava, Šolsko skrbništvo, Evropska akademija Furlanije-Juljske krajine in združenje AICCRE, je privabila v Gorico rekordno število gostov iz Slovenije (Ljubljana in Nove Fužine), Avstrije (Celovec in Viktring), Nemčije (Schwabmünchen) in Madžarske (Zalaegerszeg). Kar 110 mladih gostov se je namreč te dni mudilo v naših krajih.

Prireditelji so skušali v tem sicer kratkem času prikazati gostom našo deželno stvarnost. Dijaki so si ogledali goriški grad, Graško laguno, Oglej in Miramarski park. Seveda je bilo najbolj praznično vzdušje v goriškem Verdijevem gledališču, kjer se bo danes dopoldne uradno zaključil letošnji tridnevni shod. V četrtek zvečer in sinoči so se zvrstile na odru Verdijevega gledališča številne šolske skupine, ki so želele na ta način izpričati svojo naklonjenost združevanju Evrope. V nabito polni dvorani so se predstavile goriške nižje srednje šole in nekatere šole iz goriške pokrajine. Med nastopajočimi so bili tudi dijaki slovenske nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice in Doberdoba.



Uvodna točka tridnevnega programa je bila namenjena spoznavanju goriške zgodovine: komentar ob prikazovanju diapozitivov so dijaki prebrali v italijanščini, slovenščini, angleščini, nemščini in madžarščini. V treh dneh se je zvrstilo kar 22 šolskih skupin, ki so pele, prikazale furlansko folkloro in uprizorile nekatere pomembne gledališke utrinke. Danes se bo kot že reče-

no srečanje zaključilo. Zadnja kulturna prireditev v Verdijevem gledališču bo ob 9.30 in bodo na njej nastopile skupine z Bavarske, iz Bračana, Ločnika, Gračade in nižjih srednjih šol "Favetti" in "Locchi" iz Gorice.

Na sliki (foto Čubelj): nastop pevskega zbora slovenske nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice pod vodstvom Stanka Jericija.

Razstavo bodo odprli v ponedeljek ob 18.30 Slike Maje Kocmut v Kulturnem domu

Kulturni dom v Gorici nadaljuje tudi v mesecu maju z razstavo dejavnostjo, ki je v letošnji sezoni ponudila že kar nekaj zanimivih srečanj s sodobnimi likovnimi ustvarjalci in seveda njihovimi deli. V ponedeljek bodo v domu odprli razstavo slovenske slikarke Maje Kocmut iz Maribora.

Kocmutova je diplomirala na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani pri prof. Kiaru Mesku. Kot članica Društva slovenskih likovnih umetnikov je sodelovala na skupnih razstavah v Mariboru in Celju, samostojne razstave pa je imela lani v galeriji Café Arte v Mariboru in v galeriji Radin v Radencih.

O njej je likovni kritik Aleksander Basin napisal naslednje: "Preseči akademsko stopnjo portreta, vnesti vanjo lastnega duha, tudi avtoportretnega razmišljanja, doseči zastrtost izraza, ki je razpet med simboliko in intimizmom, med umišljenostjo in resničnostjo, predati se skrivnostnim utvarom modrikastih tonov, doseči svojevito barvnega skladja, ki lahko razodeva tudi razločnost v psihološkem pomenu, doseči torej novo stopnjo, novo svojstveno disciplino v predstavitvi svoje in tuje notranje podobe, podobnosti na ta način se razodevajo sedanjim anamni slikarstva Maje Kocmutove. Navidezna brezčasnost njenih realizacij zahteva kljub temu prej ali slej postavitev v določeno razmerje med časom in prostorom".

Odprtje razstave Maje Kocmutove bo v ponedeljek, 14. maja, ob 18.30 v Kulturnem domu. Razstava bo na ogled vse do 24. t. m.

Koncert zbora Lojze Bratuž

Drevi ob 21. uri se bo mešani pevski zbor Lojze Bratuž po večletnem premoru ponovno predstavil občinstvu s samostojnim koncertom. Na glasbenem večeru v Katoliškem domu v Gorici, bodo pevci pod vodstvom dirigenta Stanka Jericija predstavili izbor slovenskih narodnih in umetnih pesmi ter nekaj polifonskih skladb. Z drevisnjim koncertom želijo člani zbora potrditi svojo voljo do obstoja in izraziti prepričanje, da ima zborovska dejavnost veliko kulturno vlogo v našem medetničnem prostoru.

Razprava o Salvadorju

Danes ob 18.30 bo v Kulturnem domu v Gorici okrogla miza srednjeameriški državi Salvador in boju njene zatiranega naroda za obstoj. Srečanja se bo udeležila tudi učiteljica Mariella Tornago, ki je na lastni koži občutila nasilje v Salvadorju. Večer prireja krožek Rinascita v sodelovanju z DP in komitejem za Srednjo Ameriko iz Tržiča.

razna obvestila

SPD Gorica in PD Nova Gorica priredita jutri na Škabrijelu srečanje z zamejskimi planinci. Odhod ob 8.30 izpred Skupščine občine Nova Gorica peš na Škabrijel, kjer bo ob 11. uri krajša slovesnost zatem pa družabnost pri planinskem domu Kekec. Srečanje bo ob vsakem vremenu.

JK ČUPA priredi v poletnih mesecih jadrane tečaje. Vpisovanje na društvenem sedežu v Sesljanu, ob sobotah od 16. do 19. ure - tel. (040)299858.

Urad kmetičke zveze v Gorici nudi kot vsako leto strokovno pomoč pri izpolnjevanju obrazcev davčnih prijav 740. Rok zapade 31. maja. Interesenti naj se čimprej javijo v uradu Zveze, Ul. Malta 2.

MEŠANI ZBOR LOJZE BRATUŽ
GORICA

KONCERT

umetnih in ljudskih pesmi
dirigent Stanko Jericija

KATOLIŠKI DOM V GORICI —
DANES, 12. maja 1990, ob 21. uri

Danes se vzameta

Aleš in Tanja

Novoporočencema iskreno
čestita
Športno društvo Sovodnje

razstave

Fotografski krožek CIFI prireja v galeriji avditorija retrospektivno razstavo fotografij Carla Bevolacca, Luigija Carnela, Ferruccia Simonellija in Gina Tambala. Razstavo bodo odprli danes ob 18.30. Na ogled bo do 26. t. m. ob delavnikih od 10.30 do 12.30 in od 17.30 do 19. ure, ob nedeljah pa od 10.30 do 13. ure.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Non guardarmi, non ti sento«.

VERDI 18.00-22.00 »Johnny il bello«.

VITTORIA 15.30-22.00 »Ho vinto la lotta di Capodanno«.

Tržič

COMUNALE 18.00-20.30 »La mia vita è nient'altro«.

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Bianca e Bernie«.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00-20.00 »Dobro jutro Vietnam«, 22.00 Nočni kino: »Vojager«.

SVOBODA - Šempeter 20.00 »Črni dež«.

DESKLE 19.30 »Obtožena«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'Udine - Trg sv. Frančiška 4 - tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore - Ul. Br. Rosselli 23 - tel. 410340.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Ildegarda Oizinger vd. Boncina iz bolnišnice sv. Justa na glavno pokopališče.

Z uvedbo osebne izkaznice pričakujejo še večji porast prometa

Aprila čez mejo na Goriškem milijon 350 tisoč potnikov

Od ponedeljka, 14. t. m., bomo lahko potovali v Jugoslavijo kar z osebno izkaznico in se bo najbrž zaradi tega občutno povečal promet na meji. Sicer pa se je promet v zadnjem obdobju že povečal neglede na nove predpise. Te dni so objavili podatke za mesec april, ko so skozi mejne prehode na Goriškem naštel milijon 350 tisoč potnikov. To je največje število mesečnih prehodov v zadnjih nekaj letih. Marca so naštel približno milijon 287 tisoč potnikov.

Aprilski porast gre bržkone pripisati velikonočnim praznikom in torej večjemu številu turističnih potovanj. To je razvidno iz analitičnih podatkov za mednarodni in maloobmejni promet: medtem ko je slednji bil aprila približno enak marčevskemu, se je število prehodov s potnimi listi povečalo od 555 tisoč na 630 tisoč. Še občutnejši je porast, če upoštevamo samo italijanske državljane (od 322 na 404 tisoč). Število tujih državljanov, ki so potovali čez mejo na Goriškem, je bilo aprila za spoznanje manjše kot marca (približno 7 tisoč potnikov manj).

Dokaj stabilen je bil maloobmejni promet. Italijanski upravičenci so tako aprila kot marca šli čez mejo s prepustnico približno 414 tisoč krat, prehodov jugoslovanskih prebivalcev iz obmejneg pasu pa je bilo aprila 306 tisoč, kar pomeni 11 tisoč manj kot marca.

Blagovni promet 15% večji

V prvem štirimesečju letos se je blagovni promet čez mejo na Goriškem povečal v primerjavi z istim obdobjem lani za 15,53%. Družba SDAG je sporočila, da je od januarja do aprila šlo skozi mejni prehod pri Štandrežu 48.017 tovornjakov. V prvem štirimesečju lani jih je bilo 41.559. V Italijo jih je pripeljalo 26.327 (lani 22.365), odšlo pa jih je 21.690 (19.194). Pri SDAG ocenjujejo te podatke kot zelo pozitivne, saj gre za dokaz o živahnosti gospodarskega sodelovanja z vzhodnimi državami. Nekaj je tudi težav, saj jih zaradi številnih tovarnjakov in gradnje novega poslopja za špediterje primanjkuje že parkirišč za avtomobile.

Včeraj je prefekt dr. Giovanni Rosa obiskal mejno postajališče in se srečal s predstavniki SDAG ter mejnih organov. Govor je bil o razvoju obmejnih naprav in o prošnji na ministrstvo za prevoze, da bi na avtoportu lahko tudi pretovarjali blago s tujih tovarnjakov na italijanske.

Od danes dalje na pobudo naravovarstvenikov

Podpisovanje za štiri deželne referendume

V nedeljo, 3. junija, so napovedani štirje vsedržavni referendumi o lovu (dva), pesticidih in statusu delavcev v manjših podjetjih (slednji in morda še kateri pa bi lahko odpadel zaradi predhodne spremembe zakonov, o katerih naj bi se izrekli državljani). Vsa zelena gibanja in združenja naravovarstvenikov se na te referendume pripravljajo tudi tako, da so sprožili pobudo še za štiri ljudska glasovanja na deželni ravni. Danes bodo v Gorici začeli z zbiranjem podpisov (potrebni je 20 tisoč overovljenih podpisov, ki jih morajo zbrati v petih mesecih), da bi prihodnje leto v naši deželi lahko odločali o odpravi nekaterih deželnih zakonov oz. posameznih členov s področja lova, uničevanja odpadkov in prometnih zvez. Podpise bodo v Gorici zbirali danes od 16.30 do 19.30 in jutri od 10. do 13. ure pred ljudskim vrtom, v primeru slabega vremena pa v pasaži na Verdijevem korzu (nasproti Stande).

Kot rečeno predlagajo štiri deželne referendume, od teh pa dva obravnavata lov. S prvim želijo povečati število zaščitnih vrst živali, z drugim pa prepričati, da bi lovci sami (oz. združenje Federaccia) upravljali in nadzorovali lovske rezervate. Tretji referendum naj bi odpravil člen deželnega zakona o uničevanju odpadkov, ki danes omogoča odpiranje odlagališč oz. gradnjo ali povečanje upeljevalnikov tudi proti volji prizadetega prebivalstva, mimo določil občinskih in deželnih urbanističnih načrtov ter brez predhodne ocene učinkov na okolje. S četrtnim referendumom naj bi odpravili deželni zakon št. 22 od 20. 5. 1985 (Deželni načrt za ceste): naravovarstveniki nasprotujejo nebrzdani gradnji novih cest in avtocest, v zameno pa predlagajo okrepitev železniškega prometa, zlasti za prevoz blaga, ki je v vlakom cenejši in manj škodljiv za okolje.

K odboru za referendume so pristopile vse zelene liste, mladi socialisti ter združenja naravovarstvenikov AIPA, Amici della Terra, CAI TAM, Italia Nostra, LAV, Lega per l'Ambiente, LIPU, WWF. K sodelovanju vabijo tudi posameznike: kdor želi, se lahko oglasi na sedežu odbora v Gorici v Ul. Formica 3 (sedež liste Zelenih golobice), tel. 32540.

Proces proti tovarniškemu svetu »La Giulia«

Preko 5 milijonov globe osmerici sindikalistov

Včeraj so v Gorici sodili članom tovarniškega sveta goriške tovarne "La Giulia", ki jih je sodišču prijavila uslužbenka iste tovarne, Lucia Mastroianni por. Pini zaradi obrekovanja. Uslužbenka je namreč menila, da so jo obrekovali na letaku, ki ga je razmnožil tovarniški svet in delil med osebjem v tovarni. Iz letaka je bilo razbrati, da je bila Mastroiannijeva, ki je žena pokrajinskega tajnika PSI, v službi deležna privilegijev.

Proces proti osmerici sindikalistov Adriani Franti, Gianiju Gregoratu, Lorenzu Collenzu, Nelli Bombardier, Aniti Zanuttigh, Denisu Trevisanu, Danieli Colognat in Danilu Cappelozzi so pred desetim dnevi preložili na včerajšnji dan. Obtožence so branili odvetniki Genovesi, Donolato, Boni in Anna Luzzato, civilno stranko pa je zastopal odvetnik Majo. Branilci in državni pravdnik Mancuso so se pred obravnavo dogovorili za kazeno, kot to dopušča novi kazenski postopnik. Sodnik Delfino je zato obsodil vsakega od obtožencev na 700 tisoč lir globe. O morebitni odškodnini Mastroiannijevi bodo odločali na civilnem procesu.

Mila kazen za primarija

Včeraj so na goriškem sodišču sodili tudi primariju kardiološkega oddelka goriške splošne bolnišnice 55-letnemu dr. Luigi Bertolu, Ul. Puccini 11, in 43-letnemu zdravniku Giuseppeu Giagnoriu iz Tržiča, Ul. Plinio 6, zaradi nenamerne umora. Zdravnika so prijavili sodnim oblastem sorodniki Maria Prima Visintina, ki je marca leta 1988 umrl zaradi srčne kapi po pregledu v bolnišnici. Visintina sta namreč takrat pregledala oba zdravnika in nista odredila sprejetja na kardiološki oddelke. Možakar je kmalu nato med povratkom domov umrl zaradi srčne kapi. Sodnik Delfino je po poldruhi uri premisleka obsodil Bertola na 6 mesecev zapora pogojno in plačilo sodnih stroškov, Giagnoria pa je oprostil, ker ni zagrešil kaznivega dejanja.

Polemike na Pokrajini zaradi odložitve seje

Odložitev seje goriškega pokrajinskega sveta, ki je bila sklicana včeraj popoldne, je izzvala ostro polemiko opozicije. Že predsedniči sta se takoj po prejemu brzojavke predsednika Crisicija, da je seja preložena na kasnejši datum, oglasila s tiskovnim poročilom pokrajinska svetovalca zelenih Fiorelli in Giorgi, včeraj pa je v imenu svetovalske skupine KPI reagiral tudi njen načelnik Salomoni.

Vzrok za odložitev so uradno druge obveznosti nekaterih upraviteljev, v resnici pa se za tem skrivajo ostra nesoglasja med KD in PSI glede zamenjave odbornika stranke relativne večine. Na seji naj bi namreč sprejeli odstop pokrajinskega odbornika Maurizioa Fabbra, ki bi po nedeljskih volitvah moral prevzeti župansko mesto v Fari. KD je hotela na njegovo mesto imenovati svetovalca Di Mercuria, toda temu so se odločno uprli socialisti: Di Mercurio je namreč tajnik sekcije KD v Gračazu, občini, ki jo krščanska demokracija upravlja v koaliciji s komunisti. Spor med KD in PSI še ni razrešen, zato so sejo odložili.

Predstavnika zelenih ugotavljata, da se nočeta spuščati v razpravo o »barantanju« med strankama relativne večine. Opozarjata pa, da je bila na dnevnem redu seje tudi že dokaj nujna odobritev izvršilnega načrta za ob-

novo bivšega kronikarja v Ul. Diaz. Zato napovedujeta, da bosta začela zbirati podpise med pokrajinskimi svetovalci za sklic seje, tako da bi čimprej odobrili sklepe, ki so še do včeraj bili tudi po mnenju predsednika nujni.

Svetovalci KPI so tudi zaskrbljeni zaradi spora v večini in nevarnosti, da se reševanje pomembnih vprašanj zavleče v nedogled. Spor je po njihovem mnenju treba rešiti v okviru inštitucije, zato zahtevajo takojšen sklic pokrajinskega sveta, pridružujejo pa si pravico do predstavitve nezaupnice sedanji večini. Pri tem namreč opozarjajo, da je na Pokrajini številčno možna tudi drugačna večina, brez krščanske demokracije.

■ **Včeraj okrog 16. ure** se je v prometni nesreči v Ul. V. Veneto v bližini sedeža KZE lažje poškodovala 72-letna Ernestina Čej, Ul. Musnig 28. Ponesrečenka je upravljala lastni avtomobil, ko je iz še nepojasnjenih vzrokov trčila v vozilo policije. Osebe splošne bolnišnice jo je z rešilec prepeljal v bolnišnico, kjer ji je dežurni zdravnik ugotovil močan udarec v trebuh. Čejevo so sprejeli na zdravljenje na kirurški oddelek s prognozo okrevanja v dveh tednih.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 29. 4. do 5. 5. 1990.

RODILI SO SE: Enrico Furlani, Enrico Cardinale, Giulia Traghin, Luca Colle, Anna Merluzzi, Anna Vanzo.

UMRLI SO: 70-letni upokojenec Gioacchino Palma, 76-letni upokojenec Bruno Mutti, 62-letni invalid Giacomo Arnosti, 68-letna upokojenka Anna Perrone, 80-letna upokojenka Maria Cotterle, 32-letni bolničar Guido Dalla Zonca, 81-letna upokojenka Carolina Lorenzi vd. Pivec, 90-letna upokojenka Gisella Cociancich, 58-letna trgovka Elena Crassini, 80-letna gospodinja Carla Desenibus, 82-letna upokojenka Adele Strata, 69-letna upokojenka Maria Visintin, 84-letni upokojenec Alfredo Puzzi, 96-letna upokojenka Alice Boldrin, 61-letna gospodinja Iolanda Danielis, 80-letna gospodinja Elda Grion, 85-letni upokojenec Rodolfo Alt, 81-letni upokojenec Federico Battistin, 69-letna obrtnica Lidia Comelli por. Pisani, 67-letni uslužbenec Lauro Rühr.

OKLIC: policaj Alessandro Topolovec in brezposelna Antonietta Bertoneri, smučarski učitelj Giulio Gobbi Velli in profesorica Mariagrazia Bruno, delavec Giuseppe Greco in učiteljica Stanislava Bresciani, delavec Paolo Crepaldi in bolničarka Loredana Marcocci, arhitekt Tommaso Fania in učiteljica Chiara Pontello, učitelj Giulio Chiangetti in profesorica Mariateresa Di Pasquale, delavec Ciro Ferrara in uslužbenka Giuliana Vusio.

POROČILI SO SE: trgovski potnik Mauro Bandelli in študentka Erika Zuleger, delavec Paolo Colussi in gospodinja Rossana Marangon, šofer Giorgio Culiat in prodajalka Elena Zucco, uslužbenec Roberto Visintin in Annalisa Plossi, delavec Maurizio Vittor in frizerka Sabina Musina, karabinjer Fabio Zulian in otroška vzgojiteljica Raffaella Biteznik, uslužbenec Mauro Perissini in uslužbenka Fiorella Frandolic.

V petek, 18., in soboto, 19. t. m., tradicionalno srečanje Prežihovih šol v Doberdobo

Prežihovci pri nas!

Skupno odprto pismo učencev 3. razreda gostom.

Dragi prijatelj-ica!

To pismo je namenjeno Tebi, moj dragi prijatelj in gost. Ne vem, kdo si. Ne vem, kako Ti je ime. Ne vem, kakšen si, kaj ti ugaja in kaj ne. Sploh ničesar še ne vem o Tebi.

Z veseljem in nestrpnostjo čakam na trenutek, ko si bova prvič pogledala v obraz. Ta bo zame velik trenutek. Slutim, da se bova razumela in da bova postala prava prijateljca. Vsi se bomo potrudili, da Ti bo moj dom prijazen, da Ti bo v njem prijetno in lepo.

Upam še, da se najino prijateljstvo ne bo končalo s Tvojim odhodom. Kaj meniš Ti?

Toplo Te pozdravlja Tvoj še nepoznani prijatelj-ica

Doberdob, 18. maja 1990

Letošnje že 13. srečanje Prežihovcev je kljub lihemu številu jubilejno, torej še bolj praznično. Točno pred dvajsetimi leti so se namreč na Ravnah na Koroškem prvič srečale vse osnovne šole, ki nosijo ime po slovenskem revolucionarju in pisatelju Lovru Kuharju-Prežihovem Vorancu. Po uvodni uspešni zamisli, da se Prežihovci snidejo vsaj enkrat na leto, je pobuda ponovno zaživela leta 1978, ko so srečanje priredili osnovnošolci iz Ljubljane. Nato so si srečanja sledila, z izjemo leta 1981, leto za letom. Prireditve je prvič prekoračila mejo Slovenije leta 1983, ko sta udeležence skupno gostila Do-

lina in Doberdob. Lani so za prijetno počutje in koristno izmenjavo izkušenj in pobud poskrbeli osnovnošolci iz Doline, letos pa je odločitev padla na Doberdobce, ki se že več časa vestno in marljivo pripravljajo na skorajšnje dvodnevno snidenje.

V prejšnjih dneh smo obiskali doberdobske osnovnošolce. Priprave na Prežihov dan smo res začutili ob vsakem koraku. Osnovnošolci 4. in 5. razreda so med drugim pripravili zanimiv zemljevid Slovenije, na katerem so označeni vsi kraji, kjer delujejo šole, ki nosijo ime po slovenskem pisatelju. O vsakem kraju so napisali tudi izčrpno poročilo. Učenci 2. razreda so na podlagi branja Solzic narisali več slik, ki jih objavljamo na spodnjem delu strani. V prejšnjih dneh so tudi marljivo očistili Prežihov spomenik, ki stoji pred šolskim vhodom. Kot je razbrati iz krajsih misli nekaterih učencev, prav vsi nestrpnost čakajo prihodnji petek in soboto, ko bo v Doberdobo zaživela Prežihova beseda. Svojo udeležbo je namreč najavilo okrog 60 predstavnikov vseh Prežihovih slovenskih osnovnih šol.

Program dvodnevnega srečanja je dokaj pester, saj si bodo lahko gostje med drugim ogledali tudi nekaj naravnih lepot in drugih zanimivosti v bližnji okolici. V petek bo ob 11. uri slovesni sprejem udeležencev srečanja, po kosilu in namestitvi učencev po družinah pa bo ob 18. uri skupna kulturna prireditev v župnijski dvorani v Doberdobo. Predstavniki sodelujočih šol bodo nastopili s kulturnim programom. Še lepše bo verjetno naslednji dan, v soboto, ko se bodo v dopoldanskih urah skupno odpravili z avtobusi k Doberdobskem jezeru, nato do Miramarskega parka in nazaj do Sredipolja in na



Vrh. Ob 13.30 bo pri cerkvi, v primeru slabega vremena pa v župnijski dvorani na sporedu tradicionalni piknik. Tam se bodo tudi zmenili, kdo bo gostitelj Prežihovcev naslednje šolske leto.

KRONOLOŠKI PREGLED SREČANJ

1970 Ravne na Koroškem
1978 Ljubljana
1979 Jesenice
1980 Ravne na Koroškem
1982 Bistrica pri Lendavi

1983 Dolina in Doberdob
1984 Ljubljana
1985 Jesenice
1986 Maribor
1987 Ravne na Koroškem
1988 Bistrica pri Lendavi
1989 Dolina
1990 Doberdob

Stran pripravil Marko Čubej

Spoznali bomo prijatelje

Učenci 3. razreda sprašujejo učence 2. razreda.

Andrej: »18. in 19. maja se bodo v Doberdobo odvijali Prežihovi dnevi. Naša šola bo pobudnik in organizator srečanja, ki mu pravimo srečanje Prežihovcev. Ali veš, kaj je to srečanje in kdo pri njem sodeluje?«

Jana: »Prežihovo srečanje je srečanje vseh osnovnih šol, ki nosijo ime po pisatelju Prežihu Vorancu.«

Aleksandra: »Katero šole, poleg naše, nosijo še ime Prežihovega Voranca?«

Sabrina: »To ime nosijo še: OŠ Ravne na Koroškem, šola iz Maribora, Jesenic, Bistrice pri Lendavi, Ljubljane in šola iz Doline pri Trstcu.«

Katja: »Ali veš, kjer se je rodil Voranc?«

Darjo: »Voranc se je rodil v Kotljah na Koroškem.«

Kristina: »Ali je Prežihov Voranc pravo ime pisatelja?«

Havir: »Ne. Njegovo pravo ime je Lovro Kuhar.«

Jan: »Veš, zakaj so našo šolo poimenovali po tem pisatelju?«

Jana: »Ker je napisal roman Doberdob.«

Jan: »Kaj opisuje Voranc v tem romanu?«

Sabrina: »V tem romanu opisuje boj slovenskih vojakov na kraških gmajnah okrog Doberdoba med prvo svetovno vojno.«

Edit: »Ali je Voranc pisal knjige tudi za otroke?«

Michele: »Voranc je pisal knjige tudi za otroke.«

Lucija: »Si brala njegovo knjigo z naslovom Solzice?«

Adrijana: »Brali smo jo v šoli.«

Ana: »Ali veš, kaj pomeni beseda solzice?«

Denis: »Solzice je ime za šmarnice. Te cvetice cvetijo meseca maja in prijetno dišijo.«

Andrej: »Katera zgodbica v Solzicah te je najbolj prevzela?«

Darjo: »Najbolj sta me prevzeli zgodbici Prvo pismo in Solzice.«

Katja: »Ali imaš doma katero izmed Vorančevih knjig?«

Sabrina: »Seveda. Doma imam roman Doberdob.«

Andrej: »Kako se boste s svojimi prijatelji, ostalimi Prežihovci, spomnili tega velikega pisatelja?«

Tamara: »Pripravili bomo skupno prireditev s kulturnim programom. Zapeli bomo tudi našo himno Prežihovci.«

Kristina: »Povej mi, Alenka. Ali se že veseliš tega srečanja?«

Alenka: »Da. Zelo se ga veselim.«

Lucija: »Si že bil kdaj na Prežihovem srečanju?«

Denis: »Bil sem samo na lanskem srečanju, ker sem lani obiskoval prvi razred.«

Katja: »Se ti, Michele, spominjaš, kje smo se lansko leto srečali Prežihovci?«

Michele: »Gotovo. Srečali smo se v Dolini pri Trstu.«

Ana: »Boš koga izmed Prežihovcev povabila na svoj dom?«

Tamara: »Da. Tudi moja družina se pripravlja na sprejem enega Prežihovca.«

Jan: »Kaj pričakuješ od tega srečanja?«

Adrijana: »Da bom spoznala nove prijatelje in se tudi potem z njimi srečevala. Rada bi si z njimi dopisovala in se obiskovala.«

Andrej: »Lepo se vam zahvaljujem za sodelovanje. Želim vam veliko uspeha pri letošnjem srečanju s posebno željo, da bi se Prežihovci še dolgo srečevali.«

Učenci nestrpnost pričakujejo srečanje šol

Prežih je ded vseh nas

Jan: »Prežihovo srečanje je lepo. Spoznal bom dečke, ki prihajajo iz druge države.«

Edit: »Vesela sem, da bodo prišli Prežihovci na našo šolo. Rada bi se z njimi pogovarjala.«

Ana: »To srečanje mi pomeni veselje. Veselim se ga in ga nestrpnost pričakujem. Šli bomo na skupen izlet.«

Cristina: »Ko sem zvedela, da bo letos srečanje pri nas, sem bila zelo vesela. Na pikniku se bomo skupaj igrali in se pogovarjali. Upam, da bo čimprej prišel ta dan.«

Alessandra: »Srečna sem, ker bo prišla na moj dom v goste deklica, ki je še ne poznam.«

Lucia: »Prežihovo srečanje pomeni zame veselje in presenečenje. Radovedna sem, kdo bo moja gostja. Veselim se skupne prireditve.«

Katja: »Navezala bom nova prijateljstva. S temi prijatelji se bom igrala, se pogovarjala o delu v šoli, o njihovih in naših običajih.«

Andrej: »Srečanje med Prežihovci je prijetno kot srečanje med bratanci. Vsakdo prihaja iz svoje vasi, svojega doma, vsi pa nosijo isto družinsko ime, vsem je skupen stari ded.

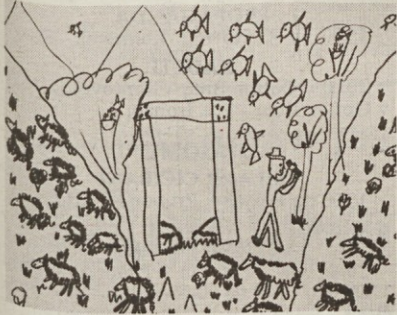
Spored srečanja

PETEK, 18. maja

10.30-11.00 Sprejem udeležencev srečanja
12.00 Kosilo za učence v vrtcu
12.45 Namestitev otrok po družinah
13.00 Kosilo za odrasle goste
14.30 Namestitev gostov v Palace hotelu v Gorici
18.00 Skupna kulturna prireditev v župnijski dvorani v Doberdobo
20.30 Večerja v Palace hotelu

SOBOTA, 19. maja

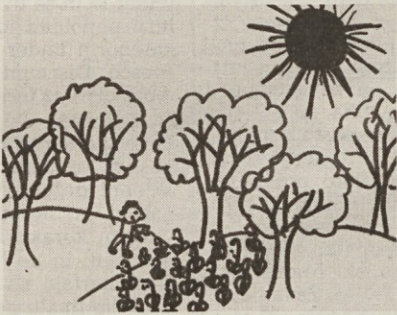
8.30 Izlet ob Doberdobskem jezeru z ogledom Miramarskega parka, Sredipolja in Vrha sv. Mihaela
13.30 Piknik pri župnijski dvorani



Jana 2. r.



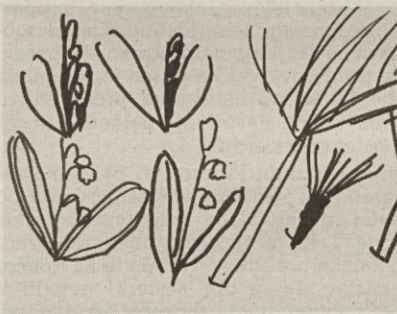
Sabrina 2. r.



Michele 2. r.



Denis 2. r.



Alenka 2. r.



Mara 2. r.



Adrijana 2. r.



Tamara 2. r.



Darjo 2. r.

Spomina na pretekli srečanju Prežihovcev

Na vrsti smo mi!

Tistega dne sem se moral zbuditi ob štirih zjutraj. Zbudil sem mamo in nato smo šli pred cerkev, kjer je čakal avtobus za na Ravne. V avtobusu smo spali še tri ure. Na Ravne je prišel še Marko, Dimitri, Aljoša, Andrea, Ivan in Veronika. Med potjo smo se ustavili in zajtrkovali. V avtobusu smo govorili po mikrofonu. Z nami so prišli tudi starši. Med potjo smo videli štorke. Na cesti smo srečali učence, ki so nas pričakovali in pospremili do šole. Ko smo prišli do šole, je stal pred njo napis "Dobrodošli". Najprej smo si šli ogledat šolo in nato pokosili. Potem je bilo žrebanje, kdo bo h komu šel spat. Jaz sem šel spat k Davidu. Ta me je lepo sprejel v svojo hišo. Jaz sem mu kupil električni avtomobil. Začela sva se igrati z avtomobilom. Predstavil mi je starše in brata. Njegov oče je orožnik, mama je tajnica. Popoldne smo se šli igrati z njegovi prijatelji na košarko. Ob šestih sem moral v telovadnico, da bi recitali igrice "Prvo pismo". Jaz sem bil otrok, Ivan je bil oče, Maja mati, Aljoša Prežihov Voranc, Veronika deklica, Dimitri otrok, Andrea pa ded. Po recitaciji sem pozdravil mamo in sem šel z Davidom domov spat. Zjutraj je prišla moja mama k Davidu. Pogovarjala se je s starši. Pozneje smo šli v trgovino. Ko smo se vrnili, sem spravil vse obleke v torbo in šel k šoli. Tam nas je čakal avtobus za vrnitev domov. Pozdravil sem Davida in nato smo stopili vsi v avtobus in se odpravili. Od takrat se nisvo več videli, ampak jaz in David sva si pisala in si pošiljala nalepke. In to delava še sedaj.

Matjaž Černic, 5. razred

Spominjam se, kako sem bil vesel pred dvema letoma, ko sem zvedel, da se bo naša šola udeležila Prežihovega srečanja v Srednji Bistrici pri Lendavi. Povedal sem doma in starši so mi obljubili, da me bodo spremljali. Odpeljali smo se z avtobusom. Po dolgi in naporni poti smo le dospeli. Spremljal me je oče.

Z nami so šli tudi gospa ravnateljica, učitelj Marko, nekateri učenci iz drugih razredov, njihovi starši, učenci iz Doline s starši in učitelji. Tam so nas sprejeli učenci, učitelji in ravnateljica. Kosilo smo imeli na odprtem pred gostilno.

Pristostvovali smo skupni prireditvi na kateri smo peli in recitali tudi mi. Prespali smo pri družinah. Spoznal sem dečka po imenu Damir. Naslednjega dne smo si šli ogledat nekaj zanimivosti. Videli smo reko Lendavo in Muro ter zelo staro cerkev, v kateri je bil pokopan v stekleni grobnici vojda ali vladar. Videl sem štorke, ki so gnezdale na dimnikih.

Srečanje Prežihovih šol v Srednji Bistrici je bilo zelo prijetno, ker smo videli zanimive reči in spoznali več prijateljev. Doberdobska osnovna šola je poimenovana po pisatelju Vorancu. Tudi šola v Dolini pri Trstu nosi Vorančevo ime. Onkraj meje je še pet šol, to so: v Ljubljani, na Ravnah, in Jesenicah, v Bistrici pri Lendavi in v Mariboru. Vsako leto ena izmed teh šol priredi srečanje vseh Prežihovih šol. Letos je na vrsti naša šola. Upam da bo lepo, da se bodo otroci dobro počutili med nami in odnesli domov lepe spomine.

Dimitri Ferletič, 4. r.

Poskusne vožnje za VN San Marina

Ferrariju ne gre

IMOLA — Nič novega, bi lahko rekli po večerajšnjih prvih uradnih poskusnih vožnjah za jutrišnji VN San Marina, tretjo tekmo sezone v formuli ena. Na vrhu sta znova McLarnova pilota Berger in Senna, medtem ko Ferrariju ni šlo po pričakovanju. Precej so si obetali od novih motorjev, ki pa so ju zatem spet poslali v Maranello, tako da bosta Prost in Mansell danes in jutri imela na razpolago stara in preizkušena motorja. Znova pa sta bila v ospredju Patrese in Boutsen na williamsu, a soliden je bil tudi Alesi.

Slabo (ali še srečno, kot se pač vzame) se je večeraj končalo za Martinija, ki je izgubil nadzorstvo nad vozilom in si je poškodoval nogo. Nadeli so mu macev, okrevaj pa naj bi po 25 dneh.

VČERAJ DOSEŽENI ČASI: 1. Berger (Av.) mclaren 1'24"027 s poprečno hitrostjo 215,931 km na uro; 2. Senna (Braz.) mclaren 1'24"079; 3. Patrese (It.) williams 1'24"486; 4. Mansell (VB) ferrari 1'25"539; 5. Boutsen (Bel.) williams 1'25"832; 6. Prost (Fr.) ferrari 1'26"080;

7. Alesi (Fr.) tyrrell 1'26"138; 8. Piquet (Braz.) benetton 1'26"316; 9. Martini (It.) minardi 1'26"466; 10. Nannini (It.) benetton 1'26"889; 11. Bernard (Fr.) lola lamborghini 1'26"988; 12. Donnelly (VB) lotus lamborghini 1'27"151; 13. Suzuki (Jap.) lola lamborghini 1'27"211; 14. Alliot (Fr.) ligier 1'27"533; 15. De Cesaris (It.) dallara 1'27"570; 16. Larini (It.) ligier 1'27"642; 17. Nakajima (Jap.) tyrrell 1'27"746; 18. Pirro (It.) dallara 1'27"849; 19. Warwick (VB) lotus lamborghini 1'28"055; 20. Foitek (Švi.) onyx 1'28"111; 21. Grouillard (Frž.) osella 1'28"590; 22. Moreno (Braz.) eurobrun 1'28"603; 23. Lehto (Fin.) onyx 1'28"526; 24. Modena (It.) brabham 1'28"763; 25. Caffi (It.) arrows 1'29"242; 26. Gugelmin (Braz.) leytton house 1'29"339; 27. Barilla (It.) minardi 1'29"566; 28. Alboreto (It.) arrows 1'29"615; 29. Capelli (It.) leytton house 1'29"904; 30. Brabham (VB) brabham 1'31"282.

V predkvalifikacijah so izpadli Gachot (coloni), Langes (eurobrun), Giacomelli (life) in Tarquini (AGS).

Mednarodni ženski teniški turnir v Rimu

Seleševa gladko v polfinale

RIM — Včeraj so bila na sporedu vsa četrtfinalna srečanja mednarodnega ženskega teniškega turnirja v Rimu, presenečenj pa ni bilo. Jugoslovanka Monika Seleš je premagala bolgarsko predstavnico Maleevo tako gladko, da se je slednja ob koncu srečanja zelo sramovala. Nasprotnica Seleševe v polfinalu bo Kanadčanka Klesijeva, ki se je morala še kar potruditi, da je strla odpor trdožive Švedinje Lindquistove. Kelesijeva je dejala, da bi v polfinalu raje srečala Bolgariko, kot pa Selešovo, ki jo je pred nedavnim premagala s 6:0, 6:0...

Tudi Navratilova se ni posebno trudila proti Conchiti Martinez, katero je dobesečno »zmlela«. Muka Španke je trajala le uro, po njej pa je jokajoča izginila pod tuš. Argentina Sabatinijeva se je morala zelo potruditi, da je strla odpor 14-letne Capriatijeve. Srečanje se je ogledalo prav lepo število ljudi, navijanje pa je bilo pravično razdeljeno med obema nasprotnicama.

VČERJAŠNJI IZIDI: Seleš (Jug.) - Maleeva (Bol.) 6:0, 6:2; Kelesi (Kan.) -

Lindquist (Šve.) 6:4, 6:3; Navratilova (ZDA) - Martinez (Špa.) 6:2, 6:0; Sabatini (Arg.) - Capriati (ZDA) 6:2, 7:5.

POLFINALNA PARA: Seleš - Kelesi; Sabatini - Navratilova.

Medrepubliška nogometna liga

Odločilno za Koper

KOPER — Nogometase Kopa čaka danes v 30. kolu tretje jugoslovanske lige odločilna tekma za obstanek v ligi po nedeljskem spodrsljaju z Lokomotivo. Gostujejo v Banja Luki, kjer jih pričakuje BSK, ki je za točko še na slabšem kot Koper.

Oboji napovedujejo zmago, koprski trener Zupan pa, čeprav z ekipo ni odpotoval kapetan Robert Voljč, obljublja drugo zmago v gosteh, če ne bo zunanjih vplivov (beri sodnik), kot so bili npr. na tekmi z Zagrebom. Z nogometasi je odpotovala tudi grupa najbolj vnetih navijačev. (Kreft)

Danes polfinalni srečanja

Domačini favoriti

PESARO — Drevi bosta na sporedu prvi polfinalni srečanja italijanskega košarkarskega play offa, in sicer Scavolini - Phonola (tudi v neposrednem TV prenosu po RAI2 ob 17.20) in Rånger - Vismara. V Pesaru so favoriti domačini, ker so pač v boljši formi, ker igrajo drugo tekmo na nevtralnem igrišču zaradi diskvalifikacije za tri kola igrišča v Caserti in ker bo v vrstah Phonole manjkal izključeni Eposito. Sploh so igralci iz Pesara prvi favoriti za končno zmago ne gleda na »nesrečo«, ki je doletela Phonolo po pretepu na tretji odločilni tekmi v Caserti proti Knorru iz Bologne (ki je med drugim gladko izločil tržaški Stefanel).

Tudi na drugem polfinalnem srečanju med Rangerjem in Vismaro so favoriti domačini zaradi bolj poletavne igre in seveda ne zanemarljive prednosti tretjega srečanja na domačem terenu. V vrstah Vismare bo po dolgi poškodbi spet nastopil center Bouie. V rednem delu prvenstva je mlada ekipa iz Vareseja osvojila obe srečanja.

Sevčenko (SZ) vodi pred zadnjo etapo kolesarske dirke Alpe-Adria

Danes od Gradeža do Ljubljane

GRADEŽ — Četrta etapa mednarodne kolesarske dirke Alpe-Adria, ki je potekala po cestah naše dežele, je prinesla nov uspeh sovjetskemu kolesarjem. V sprintu je namreč zmagal nosilec rumene majice Sevčenko, ki je v sprintu prehitel Jugoslovana Pintariča in grka Kanellopulosa. Na skupni lestvici je Sevčenko še povečal prednost pred rojakom Šeferom, a na 3. mesto se je prebil Pinatrič.

Sevčenko je seveda glavni favoriti za končno zmago, saj je sovjetska ekipa složna, česar se ne more trdit za jugoslovansko.

VRSTNI RED 4. ETAPE: 1. Sevčenko (SZ), ki je 141 km od Čente do Gradeža prevozil v 3.34'00" s poprečno hitrostjo 39,252 km na uro; 2. Pintarič (Jug.); 3. Kanellopulos (Gr.); 4. Mejis (Niz.); 5. Polanc (Jug.), vsi v zmagovalčevem času.

SKUPNI VRSTNI RED: 1. Sevčenko (SZ) 13.59'55"; 2. Šefer (SZ) po 58"; 3. Pintarič (Jug.) 1'02"; 4. Čirjovski (SZ) 1'18"; 5. Šmerc (Jug.) 1'25"; 6. Papež (Jug.) 1'30"; 7. Rovšček (Jug.) 1'30"; 8. Polanc (Jug.) 1'32"; 9. Moratti (It.) 1'32"; 10. Moskaljov (SZ) 1'32".

SPORED DANAŠNJE ZADNJE ETAPE (165 km): start v Gradežu bo ob 9.00, nakar bodo kolesarji vozili po naslednjih krajih: Tržič (9.36), Sesljan (9.51), Opčine (10.13), Fernetiči (10.20), Sežana (10.24), Dutovlje (10.40), Mance (11.09), Podnanos (11.15), Razdrto (11.30), Postojna (11.48), Planina (12.02), Logatec (12.22), Vrhnika (12.38), Ljubljana (13.07). Prihodi v posamezne kraje so izračunani na podlagi poprečne hitrosti 40 km na uro.

Kolesarska dirka po Španiji

Giovannetti še vodi

CERLER — Po eni ključnih etap kolesarske dirke po Španiji, ki se je po 15-kilometerskem vzponu zaključila na višini 1900 metrov, je italijanski kolesar Marco Giovannetti še precej presenetljivo ohranil prvo mesto na skupni razpredelnici. Etapa je bila po predvidevanjih zelo razgibana in napeta, Giovannetti, v katerega izvedenci niso verjeli, pa se je dobro branil ter celo zaključil etapo v skupini

tik za ubežnikoma, ki sta osvojila prvi dve mesti.

Seveda ni rečenó, da je Italijan že zmagovalce, toda nihče ni verjel, da bo branil svojo vodstvo toliko časa. Odločilni etapi bosta tako jutri in pojutrišnjem. Današnja etapa bo ravninska, jutri se bodo kolesarji borili »proti času«, pojutrišnjem pa bo težka gorska etapa, na kateri se bodo po predvidevanjih izkazali Kolumbijci.

VRSTNI RED 18. ETAPE: 1. Farfan (Kol.), ki je 178 km dolgo progo od Jace do Cerlerja prevozil v 4.34'05" s povprečno hitrostjo 39,076 km na uro; 2. Parra (Kol.) i.č.; 3. Gaston (Špa.) po 52"; 4. Cabestany (Šp.) 1'00"; 5. Mejia (Kol.); 6. Furierte (Špa.); 7. Jaramillo (Kol.); 8. Giovannetti (It.); 9. Delgado (Špa.); 10. Vargas (Kol.) vsi po 1'00" itd.

SKUPNA LESTVICA: 1. Giovannetti (It.) 78.23'31"; 2. Fuerte (Špa.) po 1'31"; 3. Cabestany (Špa.) 1'32"; 4. Parra (Kol.) 1'35"; 5. Delgado (Šp.) 2'00"; 6. Farfan (Kol.) 3'34"; 7. Indurain (Špa.) 3'43"; 8. Ivanov (SZ) 3'44"; 9. Echave (Špa.) 3'52"; 10. Pino (Špa.) 4'17" itd.

V deželnih odbojkarških ligah

Pred končnimi razpleti

Odbojkarji in odbojkarice v deželnih ligah bodo nocoj opravili še zadnje prvenstveno obveznost. Igra se namreč poslednje, 26. kolo v moški in ženski C-2 in D ligi. Sedem od osmih slovenskih šesterek bo končalo prvenstvo, saj bo Bor Cunja Avtoprevoz zadnjo tekmo z Volley Ballom iz Vidma odigral v torek zvečer, ker so Videmčani jutri zaposleni v meddeželnem tekmovalstvu. Druge kombinacije verjetno ne pridejo v poštev, ker je skoraj nemogoče pričakovati, da bi v usodo že vdani Crismare iz Tržiča slavil sredi Pordenona, ali da bi borovci po podvigu na gostovanju v Sacileju v torek zvečer izgubili z Volley Ballom. Bržkone pa bo treba počakati na zadnji sodnikov živžev, da se v tej ligi dokončno rešijo še zadnje izredno velike dileme, ki neposredno zanimajo borovce, katerim se ponuja lepa priložnost za kakovostni skok.

Tako Meblo Imsa kot Olympia sta v prvem obračunu izgubila s Pav Remanzaccom oziroma Libertasom iz Turjaka. Po prvem delu prvenstva pa se je marsikaj korenito spremenilo v korist slovenskih odbojkarjev. Meblo Imsa je po spodrsljaju s Pavom nanizal zavidljivo serijo uspehov, s kakršno se ne more ponašati nobene šesterka v tej ligi, saj je izgubil samo še z Vollejem iz Pordenona (doma v 16. kolu), nakar je nanizal kar devet zaporednih zmaga. Poleg vsega Aleš Feri in tovariši v letošnjem prvenstvu niso še dvakrat izgubili z istim nasprotnikom, kar je razlog več, da se Meblo Imsa iz Remanzacca vrne z osemnajstim parom točk in se dokončno usidra na 4.

mesto lestvice. Za osvojitev dokončnega 4. mesta Goričanom zadostuje, da nasprotniku odvrzamejo niz, s katerim se prav gotovo ne bi zadovoljili po doslej izredno uspešnem drugem delu prvenstva.

Odbojkarji Olympie imajo z Libertasom iz Turjaka odprt račun, saj so izgubili šele po tie-breaku. Poleg te zmage so gostitelji dosegli še tri uspehe in so seveda obsojeni na nazadovanje. Med nasprotnikoma je takšna razlika, da jih lahko Goričani odpravijo po hitrem postopku. Tokrat bo Olympio vodil pomožni trener Maraš, ker je Jakopič zaseden, in bo lahko poslal na igrišče mlajše moči, brez vsake bojzani za končni izid.

Med tremi slovenskimi zastopniki v ženski C-2 ligi čaka najtežja naloga goriški Agorest, ki bo gostil odlični Fincantieri iz Tržiča. Zavadlalo, glavna udarna moč Goričank, nam je zagotovila, da je razpoloženo domačink na višku. Ob dobrem razpoloženju in optimističnem vzdušju so Goričanke sposobne premagati vsakega nasprotnika. V letošnjem prvenstvu so že poskrbele za nekaj »podvigov«, da jim lahko povsem zaupamo. Z zmago Agoresta bi slej ko prej izredno zadovoljni pri Slogi Koimpex, ki bi se na končni lestvici povzpela na odlično 2. mesto. Za varovanje trenerja Peterlina bo zadnji prvenstveni nastop s slabopav Natisonia dokončna krona letošnjega izredno uspešnega prvenstva. Nasprotnice na Opočinah res nimajo kaj iskati, kot nimajo mesta tudi v tej konkurenci, saj je skromnih 6 točk najboljša vizitka za dvojno slovo. Odbojkarice Sokola Indules bodo končale letošnje uspešno prvenstvo pred domačimi zvestimi navijači. Celinia iz Maniaga si končne uvrstitve ne more ne izboljšati ne poslabšati. Osvojila bodo 12. mesto in si bo morala šele zatem priboriti obstanek v C-2 ligi. Nabrežinke, ki so v tem domačem nastopu nesporne favoritinje, imajo celo možnost za napredovnje na lestvici v primeru, da Juniors iz Casarse potegne krajši konec na gostovanju v Fontanafreddi. Varovanke trenerja De Waldersteina so se dobro pripravile za poslednji prvenstveni nastop in osvojitev štirinajstega para točk.

V D ligi ločita Breg Agrar in San Luigi iz Gorice samo dve točki, a doletela ju je ista usoda, izpad iz lige. Brežankam, ki so nasprotnice premagale sredi Doline s 3:2, zmaga ne prinese nič otipljivega, saj bi nasprotnice na končni lestvici sicer dohitele, a zaradi slabšega količnika v nizih jih ne morejo prehiteti. Kontovelke so v zadnjem kolu prvega dela prvenstva premagale Lavoratore Fiera iz Martignacca, toda igranje so veliko bolj poletno in zagrizeno kot v zadnjem delu prvenstva. Glede na položaj na lestvici sta točki samo prestižni, ker praktično ne morata izboljšati končnega vrstnega reda. (G. F.)

Deželni odbojkarški finale under 16

Bor Friulexport pred izzivom

Mlade odbojkarice Bora Friulexporta so presegle vsa tudi najbolj optimistična pričakovanja. Potem ko so premočno osvojile pokrajinski in deželni naslov v konkurenci under 14 in se uvrstile v državni finale, ki bo v Latini, bodo jutri popoldan igrale še v finalu za deželni naslov tudi v kategoriji under 16. Bor Friulexport in še bolj prepričljivo Fresco Discount Fincantieri sta v polfinalu premagala AUSA Pav iz Červinjana ter Itas iz Fontanafredda.

Združena ekipa Fresco Discount Fincantieri iz Tržiča, katerega barve branijo mlade odbojkarice Vivila, Vileš in nosilka projekta bodočnosti Fincantierija, so organizirale sklepni deželni turnir s trdnim prepričanjem, da osvojijo naslov. Pri organizatorju so bile visoke ambicije vidne na vsakem koraku in zanj bi bil poraz z mlajšimi in telesno manjšimi in ne tako prodornimi borovskimi velik neuspeh. Zato štartajo na prvo mesto s trdnim prepričanjem, da v velikem finalu ne bodo naletele na anakovredne nasprotnice. Občutnomlajša ekipa Nacinovije je torej pred prvovrstnim izzivom, saj nima kaj izgubiti, kvečjemu lahko samo veliko pridobi. Na mreži nima tako učinkovitega in prodornega napada, toda z izredno zagrizeno obrambo je sposobna »uničiti« tudi objektivno boljšega nasprotnika. Za borovke ni izgubljene žoge in njihova velika vrlina je v tem, da relativno malo grešijo in so pri serviranju presenetljivo učinkovite in pri izpeljavi akcij neverjetno natančne in zanesljive, če seveda upoštevamo starost.

V primeru, da Fresco Discount Fincantieri naleti na zagrižen odpor naših igralke, se postavlja vprašanje, kako bo znal reagirati, saj doslej ni naletel na boljše nasprotnike, kaj šele na enakovredne. Tako ali drugače, obeta se bržkone izredno lepa odbojkarška predstava. Ne glede na končni razplet in prestižni naslov sta se obe šesterki uvrstili v nadaljnje tekmovalstvo, s čimer imata možnost uveljavitve tudi izven deželnih meja. (G. F.)

Pokrajinski finalni del v superminivolleyu

Naši zastopniki favoriti

Jutri bo na vrsti finalni del moškega pokrajinskega prvenstva v super minivolleyu, v katerega sta se uvrstila prvo in drugouvrščena ekipa iz vsake izločilne skupine. Udeleženci so torej štirje, od teh tri v zastopstvu slovenskih društev, saj sta si pravico do nastopa v finalu priigrali Sloga A in Sloga B ter Bor A. Bor A in Sloga A sta zmagale v svojih skupinah, Sloga B pa se je uvrstila na drugo mesto za Borom A. Po igri, ki so jo naši mladi igralci pokazali v dosedanjih nastopih, lahko trdimo, da jim Inter ni dorasel, in da se torej spet obeta zmagslavje naših društev, saj bo finalna tekma prav gotovo med Slogo in Borom. Tekme bodo v openski telovadnici z naslednjim urnikom: 9.30 Aloga A - Sloga B, sledi Inter A - Bor A, nakar bosta finale za 3. mesto in finale za 1. mesto. Zmagovalce si bo poleg pokrajinskega naslova priboril tudi pravico do nastopa na vsedržavnem finalu. (Inka)

Baggio je že Juventusov, toda...

Uradno po finalu UEFA

TURIN — O Baggiovem prestopu k Juventusu je bilo že mnogo napisanega, kar je seveda dvignilo veliko prahu, posebnost gleda na to, da sta se prav Fiorentina in Juventus uvrstila v finale evropskega pokala UEFA. Juventusov predsednik Chiusano, ki se seveda zaveda tega zelo nerodnega položaja, ki se je še izostril po prvem srečanju med obema enajstericama, je zato včeraj na neki tiskovni konferenci izjavil, da bo dal uradno novico o prestopu takoj po povratnem finalnem srečanju UEFA, ki bo v sredo, 16. t. m. Postavlja se seveda etično vprašanje, v kakšnem razpoloženju bo Baggio to srečanje odigral, posebno glede na to, da se še na prvi tekmi ni izkazal.

Kosmina in Gašič odlična

KOPER — Na mednarodni reški jadralski regati, ki poteka v Kvarnerskem zalivu, sta koprski olimpijska kandidata v razredu FD Mitja Kosmina in Dragan Gašič v močni mednarodni konkurenci v prvih treh regatah dvakrat zmagala, enkrat pa bila zaradi prehitrega starta diskvalificirana. (Kreft)

Tek po koprskih ulicah

KOPER — Tek po koprskih ulicah v počastitev občinskega praznika je včeraj popoldne privabil le nekaj nad 500 tekačev in tekačic, kar je v vseh dosedanjih 12 izvedbah najbolj skromna številka. Favorita Rozman in Živko sta prvi krog 2200 m dolge proge tekla ramo ob ramo, a v drugem krogu je Romeo Živko potegnil in s prepričljivo zmago potrdil, da je v sijajni formi.

Dirka tris

TURIN — Zmagovita kombinacija tris je 7-6-12. Zmagovalcev je 1327, prejeli pa bodo po 825.000 lir.

domači šport

DANES

SOBOTA, 12. MAJA 1990

ODBOJKA

20.30 v Turjaku, občinska telovadnica: Libertas Turjak - Olympia Gorica; 20.30 v Remanzaccu, telovadnica srednje šole: Pav Remanzacco - Meblo Imsa.

ŽENSKA C-2 LIGA

18.00 na Opcinah, šola De Tommasini: Sloga Koimpex - Pav Natisonia; 20.30 v Nabrežini, občinska telovadnica: Sokol Indules - Celinia Maniogo; 20.00 v Sovodnjah, občinska telovadnica: Agorest - Fincantieri Tržič.

ŽENSKA D LIGA

18.00 v Martignaccu, občinska telovadnica: Lavoratore Fiera - Kontovel Electronic Shop; 20.30 v Gorici, telovadnica UGG: San Luigi - Breg Agrar.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

15.30 na Opcinah, šola De Tommasini: Sloga Sagor - Breg.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

17.30 na Proseku, šola Fran Levstik: Kontovel - La Marmotta.

KOŠARKA

1. MOŠKA DIVIZIJA

18.00 v Repnu: Polet - Kontovel.

PROPAGANDA

15.00 na Kontovelu: Kontovel - Sokol.

KADETI

20.00 v Dolini: Breg - Kontovel B. 16.00 v Gorici: Dom - Pol. Isonzo.

NOGOMET

MLAJŠI CICIBANI

16.00 na Proseku: Primorje - Altura.

CICIBANI

Turnir Metlika

16.45 na Proseku: Primorje - Fani Olimpia; 16.30 na stadionu »1. maj«: Bor - Breg.

MLAJŠI CICIBANI

15.00 v Bazovici: Zarja Adriaimpex B - Don Bosco; 15.45 v Bazovici: Zarja Adriaimpex - Campanella.

JUTRI

NEDELJA, 13. MAJA 1990

ODBOJKA

1. MOŠKA DIVIZIJA

9.30 v Trstu, licej Petrarca: La Marmotta - Sloga Sagor.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

10.30 v Trstu, telovadnica Monte Cengio: CUS Trst - Bor; 11.00 v Sovodnjah: Soča - Sale di Sicilia.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

10.00 v Trstu, telovadnica šole Chiadino: DLF Trst - Sokol; 11.00 v Trstu, stadion »1. maj«: Bor - Prevenire.

UNDER 16 ŽENSKA

Deželni finale v Tržiču

16.00 - finale za 3. mesto: AUSA Pav Cervignano - Virtus Fontanafredda, sledi - finale za 1. mesto: Fincantieri Tržič - Bor Friulexport.

SUPERMINIVOLLEY MOŠKI

Pokrajinski finale

9.30 na Opcinah, šola De Tommasini: Sloga A - Sloga B, Inter 1904 - Bor A; sledita - finala za 3. oziroma 1. mesto.

KOŠARKA

1. MOŠKA DIVIZIJA

11.00 v Nabrežini: Sokol - Barcolana.

ROKOMET

MOŠKA C LIGA

11.00 v Zgoniku: Kras Trimac - Pastajolly.

Naše ekipe v komaj zaključenem prvenstvu 2. amaterske nogometne lige Primorje upravičilo pričakovanja, Vesna in Zarja skromni

Poleg ostalih se je v nedeljo zaključilo tudi nogometno prvenstvo 2. amaterske lige skupina E, v kateri so letos igrale vse tri naše ekipe, in sicer prošeško Primorje, kriška Vesna in bazoviška Zarja. Zato smo se obrnili do predsednikov teh klubov, da bi nam ocenili potek letošnjega prvenstva.

DARIO KANTE (Primorje): »Letos smo startali s ciljem, da zasedemo eno od prvih petih mest. Pristali pa smo kar na tretjem mestu in zbrali 41 točk (prvovrščena Aquileia jih je zbrala 43, drugovrščena Muggesana pa 42). Zato mislim, da smo povsem uresničili zastavljeni cilj. Če podrobno analiziram potek prvenstva, ne morem mimo dejstva, da športna sreča ni bila na naši strani, posebno na domačih tleh, ko smo dobesečno zapravili nekaj res dragocenih točk. Kljub temu pa smo z letošnjim prvenstvom lahko zadovoljni, saj se je ekipa res dobro odrezala, tako s prikazano igro kot z rezultati.«

»Poudariti seveda moram tudi, da smo letos v člansko ekipo vključili tudi nekaj mladih domačih nogometašev, ki prihajajo iz mladinskih ekip. Mitja Štoka, Lukša in Comino so praktično bili v standardni postavi. Poleg njih smo v članski ekipi videli še Škabarja, Petra Štoko in Gherbassija. Lahko torej ugotovimo, da dolgoročni program, ki smo si ga zadali pred leti z mladinskim odsekom, postopoma daje svoje sadove in se tudi obrestuje. Letos smo precej pomladili postavo in prav zato sem za prihodnjo sezono optimist. V nedeljo smo s člansko ekipo praktično zaključili sezono, preddvčerajšnjim pa smo se na sedežu društva oddolžili nogometašem te ekipe za njihov trud v letošnjem prvenstvu z družabnim večerom s člani društva.«

FRANC CATTONAR (Vesna): »Res ne vem, kako bi ocenil letošnje prvenstvo. V začetku smo namreč računali na zgornji del lestvice, končali pa smo na spodnjem delu. Kljub temu ne morem reči, da je ekipa povsem odpovedala, čeprav ni igrala in dosegla rezultatov, kot smo predvidevali. Pomanjkljivi smo morda bili predvsem v vez-



ni vrsti, v kateri ni bilo spretnega režiserja, vendar so tudi branilci in napadalci velikokrat odpovedali. Imeli smo tudi precej smole, saj smo več tekem zgubili z minimalno razliko. Tudi to, da smo med prvenstvom zamenjali tri trenerje (Petagna, Candotti, Esposito), je gotovo precej vplivalo na ekipo.«

»Ne smemo pozabiti tudi, da smo od lanskega decembra zaradi preurejanja kriškega igrišča bili prisiljeni domače tekme igrati v Trebčah in Nabrežini. Poleg tega, da smo bili s tem finančno prizadeti, so bili prikrajšani tudi naši navijači, ker jih na »domačih« tekмах ni bilo več toliko, kot jih je navadno bilo, ko smo igrali v Križu. Proti koncu prvenstva smo imeli še velike probleme s poškodbami in izključitvami, tako da na rezervni klopi praktično ni bilo zamenjav. Zato moramo letošnje prvenstvo čimprej arhivirati v upanju, da se nam bo v prihodnji sezoni le obrnilo na bolje, čeprav bomo še vedno imeli težave z igriščem, katerega verjetno ne bodo dokončali v teku prihodnje sezone.«

MIRJAN ŽAGAR (Zarja): »Od ekipe sem gotovo pričakoval nekoliko več. Računal sem, da bomo zbrali okrog 30 točk in končali prvenstvo na sredini lestvice. Še enkrat pa se je izkazalo, da naši nogometaši nimajo temperameta in ne zdržijo do poslednjega kola. V športu še vedno velja pravilo, da se ne sme popustiti do cilja, kar bi v nogometu pomenilo do konca prvenstva.«

»Če pa upoštevamo, da smo še lani igrali v 3. AL in da smo si letos zagotovili obstanek, potem je to za nas, če že ne uspeh, pa vsaj lepo zadoščenje. Spomniti se namreč moramo, da je ekipa že v začetnem delu prvenstva zašla v hudo krizo. Morali smo takoj poseči in zato je prišlo do zamenjave trenerja. Softiča je nadomestil Giovannini in pod njegovim vodstvom je enajsterica odločno reagirala, tako da rezultati niso zaostali. Zgledalo je, da bomo z lahkoto dosegli zastavljeni cilj, to je sredine lestvice, vendar so naši nogometaši v zaključnem delu znatno popustili, saj smo v zadnjih sedmih tekmah zbrali le dve točki.

Kakršno delo, takšno plačilo, in zato smo se s 25 osvojenimi točkami morali zadovoljiti s 13. mestom na končni lestvici.« (B. Rupel)

Na sliki: v srečanju predzadnjega kola proti S. Vitu se je morala kriška Vesna zadovoljiti z neodločenim izidom.

Moška rokometna C liga Jutri krasovci zadnjič doma

Na zadnji domači tekmi letošnjega prvenstva se bodo Krasovi rokometasi jutri ob 11. uri v Zgoniku pomerili s Pastajoljem iz Trevisa, ki velja za najuspešnejšo ekipo te sezone. Pastajolly je namreč dve koli pred koncem prvenstva še nepremagan in sam na vrhu lestvice s kar desetimi točkami prednosti nad trenutno drugovrščnim Quartom d'Altinom. Krasovce torej čaka zahteven nasprotnik, in lahko pričakujemo, da se bodo tokrat bolj potrudili kot na nekaterih prejšnjih tekmah. Ne smemo pozabiti, da so krasovci v Trevisu na prvi tekmi znali spravi v hude težave to polprofesionalno ekipo, ki jo je potem rešil iz zagate le sodnik z nekaterimi zelo dvomljivimi odločitvami. Jutri bo torej priložnost, da se Lazarjevi varovanci oddolžijo za nepravilni poraz in se tako na najlepši način poslovijo od domačega občinstva. (Pjotr)

obvestili

TPK SIRENA
organizira jadralne tečaje za mlade in odrasle od 18. junija dalje. Vpisovanje na društvenem sedežu vsak dan od 16. do 20. ure. Tel. 422696.

SPDT
pripravlja danes in jutri v organizaciji Mladinskega in Alpinističnega odseka dvodnevni pohod po Vertikali od Slivnega do Glinščice, s taborjenjem Pod Golcem blizu Repna. Zbirališče izletnikov bo danes ob 14. uri na železniški postaji v Trstu. Odhod vlaka ob 14.34. Cena izleta 6.000 lir.

Na mladinskih igrah Lokostrelci Zarje so se izkazali

Občinskega in pokrajinskega dela mladinskih iger v lokostrelstvu, ki so bile v prejšnjih dneh v tržaški pokrajini, so se udeležili tudi štirje Zarjini predstavniki, ki so odlično zastopali društvene barve.

Tokrat so za Zarjo tekmovali Moreno Granzotto, Marko Metlika, Luka Družina in Ana Bersan. Na občinskem delu so streljali na razdalji 25 m, medtem ko so se na pokrajinskem delu pomerili na razdaljah 5, 15, 20 in 25 m. V prvem delu je prvo mesto osvojil Moreno Granzotto, drugo mesto je pripadlo Luka Toneatti (tržaški lokostrelski klub ASCAT), medtem ko sta tretje in četrto mesto bili domena Marka Metlike oziroma Luke Družina, ki je premagal tremo krstnega nastopa in se lepo odrezal.

V pokrajinskem delu, ki se je odvijal na travniku, kjer trenirajo lokostrelci ASCAT, je prvo mesto zasedel Marko Metlika, ki se je do konca boril z drugovrščnim Granzottom. Četrto mesto je osvojil Luka Družina. Tokrat omenimo krstni nastop Ane Bersan, ki je v kategoriji deklic possegla po najvišji stopnički.

Sedaj čaka male Zarjine lokostrelce deželni del mladinskih iger, ki bo 26. in 27. t. m. v Krmini. Tam bodo namreč selekcije za državni del, ki bo julija v Rimu. Na državni del se bodo letos uvrstili samo štirje najboljši.

Povejmo še, da je bilo pred dnevi v Ankaranu dvodnevno tekmovanje Hunter in Field, veljavno za alpski pokal. Udeležili so se ga Tamara in Stojan Ražem ter Bogdan Stopar. Kljub močni konkurenci so se odlično odrezali: Tamara Ražem je med juniorkami zasedla prvo mesto, Bogdan Stopar je bil med juniorji tretji, Stojan Ražem pa je pristal na odličnem 8. mestu. Junija jih čaka tekmovanje FITA v Gorici.

Prihodnji teden na Opčinah Šahisti sosednjih dežel

IDRIJA — Prizadevni člani šahovske sekcije Združenja Slovenskih športnih društev v Italiji, ki jih vodi šahovski mojster dr. Božidar Filipovič, se skrbno pripravljajo na organizacijo tradicionalnega, 11. srečanja šahistov iz Pirana, Kopra, Ilirske Bistrice, Tolmina, Nove Gorice, Slovenske športne zveze - Celovec, Monoštra iz Porabja in ZSSDI, ki se prireja v okviru tekmovalnega programa Primorske šahovske zveze - Koper.

Srečanje bo 19. in 20. maja v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah, sodelovale pa bodo 8-članske ekipe mest iz štirih sosednjih dežel, ki bodo turnir odigrale po Bergerjevem sistemu.

Na dosedanjih desetih srečanjih so imeli največ uspeha šahisti Pirana, ki so zbrali 223,5 točk, slede: Nova Gorica 204,5, SSZ - Celovec I. 159,5, ZSSDI - Trst 133,5, Tolmin 113,5, Monošter 50,5, Bekštajn 26, Eltendorf 18 in SSZ - Celovec II. 2 točki. Ekipe Kopra in Ilirske Bistrice letos sodelujeta prvič na srečanju.

Za najboljše ekipe je organizator pripravil pokale in spominske diplome. Tekmovanje na Opčinah bo nov prispevek k utrjevanju prijateljskih vezi med šahisti štirih sosednjih dežel. (S. Kovač)

Košarkarsko promocijsko prvenstvo Rekordna zmaga Cicibone

RADIOQUATTRO - CICIBONA 84:127 (43:55)
CICIBONA: Kovačič 6 (2:2), Perčič 13 (1:3), Jogan 16 (2:2), Čebulec 8, Smotlak 50 (16:26), Semen 9 (1:2), Lippolis 7 (1:2), Cupin 6, Barini 12 (2:3).

3 TOČKE: Smotlak 2; **PON:** Lippolis (40); **SON:** 26.

V zaostalem srečanju je Cicibona dosegla rekordno zmago v gosteh pri solidnem Radioquattro in tako tudi osvojila končno 3. mesto. Ekipe sta si dokaj enakovredni do 14. minute, ko so domačini edinič povedli (39:35), zatem so naši tisinili vrste v obrambi, v napadu pa so bili skoraj neustavljivi ter tako zaključili polčas s solidnim vodstvom (v tem delu je Smotlak dosegel 18, a Perčič 9 točk).

Drugi polčas je potekal v hitrem tempu in cicibonaši so povsem nadigrali domačine ter prednost stalno višali (70:50 v 25', 97:65 v 33' in kar 119:70 v 38'). Robi Smotlak je v tem polčasu prikazal opravi pravi show, dosegel je nadaljnjih 32 točk, obenem pa je osvojil tudi lestvico najboljših strelcev v ligi: 498 točk v 22 tekmah, povprečno 22,6. Ekipno je Cicibona dosegla rekordno število točk v eni tekmi: 127 (prej Kontovel 117) ter najzdatnejšo zmago: +43 (prej CGI +38). Lahko se torej z zadoščenjem poslavlja od letošnjega prvenstva. (V. Jogan)

Košarkarska selekcija ZSSDI Jutri za pokal Šumi

Košarkarska selekcija ZSSDI (letniki 1977 in 1978) si je, kot znano, z odlično igro v četrtfinalu v Novem mestu priigrala uvrstitev v polfinala pokala Šumi, ki bo na sporedu jutri v športni dvorani v Sežani.

Varovanci trenerja Adriana Kovačiča so se pridno pripravili na to novo preizkušnjo in seveda upajo, da bodo v Sežani poskrbeli za podvig in se tako uvrstili v finale.

Na sezanskem turnirju bodo nastopile tri ekipe: poleg naše izbrane vrste še domača postava Sežane in Škofje Loke. Naši košarkarji se zavedajo, da jih jutri čaka zelo težka naloga, niso pa brez možnosti za veliki met, še zlasti, če bi ponovili igro, ki so jo prikazali na četrtfinalnem turnirju v Novem mestu, ko so premagali ekipo Zagorja in Kranja.

JUTRIŠNJI SPORED: 10.00: Sežana - ZSSDI; 12.45: ZSSDI - Škofja Loka; 15.30: Sežana - Škofja Loka.

Prav tako jutri bo v športni dvorani v Sežani tudi ženski polfinalni turnir za pokal Šumi. (jan)

Z ENIM SAMIM PODPISOM
LAHKO POMNOŽIŠ POMOČ BLIŽNJEMU.
NE GRE ZA ČUDEŽ, AMPAK
ZA TVOJO DOHODKOVNO PRIJAVO.



SCELTA DEL DICHIARANTE PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)			
Stato (a scopo sociale o umanitario)	Chiesa cattolica (a scopo religioso o caritativo)	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno (a scopo sociale o umanitario)	Assemblee di Dio in Italia (a scopo sociale o umanitario)

Z letošnjim letom lahko z dohodkovno prijavo, ne da bi moral odšteti več denarja, odločaš o tem, komu nameniti osem promil skupnega zneska davka IRPEF za socialne, humanitarne, verske in dobrodelne namene. Zadostuje tvoj podpis v enem od prostorov za-

devne vrste, ki jih boš našel na obrazcih 740, 101 in 201. Vrsta je ponatisnjena tukaj zgoraj, poglej jo dobro. Kot vidiš, je med možnimi izbirami tudi italijanska katoliška Cerkev. Italijanska katoliška Cerkev uporablja svoja sredstva ne samo v verske namene in za spodbu-

janje kar največjega angažiranja duhovnikov do bližnjega, pač pa tudi za družine, otroke, šole, mlade, ostarele v težavah, za zasvojene z mami-li, emarginirane in za tretji svet. Ne pozabi podpisati! Tvoja dohodkovna prijava bo tako postala solidarnostna izjava.

ITALIJANSKA KATOLIŠKA CERKEV
CEI Italijanska škofovska konferenca

DEŽELNI KADETI
Barcolauto - Breg 85:91
BREG: Schiulaz 7 (1:2), Canciani 2, Corbatti 23 (4:8), Barini 6 (0:1), D. Salvi 1 (1:4), Zerjal 18 (6:8), Bandi 12 (2:2), M. Salvi 22 (2:5).

3 TOČKE: Corbatti 3, Schiulaz 1.

Okrnjena in pomlajena Bregova ekipa je zasluženoma zmagala, čeprav se je proti

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 4.- din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sobota, 12. maja 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax (040) 772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax (0481) 532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Zaradi kopičenja odpadnih strupenih kemikalij Donbasu grozi prava ekološka katastrofa

MOSKVA — Trije mrtvi rudarji in več sto zastrupljenih je prvi otipljivi znak ekološke katastrofe, ki grozi Doneckemu bazenu (Donbas) Po pisanju včerajšnje Pravde so iz nezavarovanih odlagališč kemičnih odpadkov strupene kemikalije pričele pronicati v zemljo, se med seboj spajati, ko pa so dosegle rudniške rove in jaške, so jih spremenile v prave plinske celice. Oblasti niso še zaprle premogovnikov, so pa zato v Gorlovki začeli stavkati rudarji, ki si ne upajo v jaške. Poleg premogovnikov je v Gorlovki razvita kemična industrija, tu je ena največjih obratov za proizvodnjo industrijskih razstreliv.

Posebna preiskovalna komisija je že ugotovila, da so v zadnjih 30 letih brez nobenega kriterija zakopali na širšem območju Donbasa najrazličnejše kemikalije, ne da bi na sodih navedli kemične sestave. Še več, po trditvah znanstvenikov, so odkrili povsem ne-

znane kemikalije, rezultat naključnega mešanja najrazličnejših kemičnih spojin, ki so se razlile iz preperelih sodov. Pravda navaja, da nihče ne ve, koliko in kakšne kemikalije so zakopali, prav tako niso znane lokacije teh nezavarovanih odlagališč.

Če so kemikalije prodrle do premogovniških rogov, bodo prej ali slej dosegle tudi podtalnico. V takem primeru bi bile posledice strahotne. Obstaja tudi upravičena bojazen, da bi te kemikalije končale v vodne tokove, ki se izlivajo v Azovsko morje.

Prebivalstvo obeh najbolj prizadetih mest, Gorlovke in Jenakijeva, že več dni protestirajo in zahtevajo, da oblast odkrijejo krivce za tak mačevski odnos do narave in človeške varnosti. Vsakomur pa je jasno, da je za to tragično stanje kriva bliskovita industrializacija nekdanje ukrajinske žitnice, ko je bilo glavno gibalno uresničevanje številnih petletk.

Preiskovalci so prepričani, da je šlo za atentat Sedem mrtvih in več ranjenih v eksploziji filipinskega letala



MANILA — Potniško letalo filipinske družbe PAL s 119 potniki na krovu je včeraj zjutraj tik pred vzletom zagorelo. V plamenih je umrlo najmanj sedem potnikov, nekaj desetini pa jih je bilo ranjenih.

Preživeli so povedali, da so malo preden je izbruhnil požar, slišali tri močnejše eksplozije, od katerih je ena razparala strop letala. Preiskovalci so prepričani, da je letalska nesreča sad atentata. Če bi do eksplozije prišlo med letom, bi bil obračun žrtev veliko hujši. Sum, da gre za atentat potrjuje predvsem dejstvo, da so se prav včeraj začela pogajanja med filipinsko vlado in washingtonsko vojaško upravo, za obnovitev najemniških pogodb za nekatera ameriška vojaška oporišča na filipinskem otočju.

Na sliki (telefoto AP): zaradi eksplozije se je v zgornjem delu letala odprla več metrov široka luknja

Bolezenski antisemitizem se je lotil celo pokopališč



Pripadnik francoske židovske skupnosti na pokopališču v Carpentrasu (Telefoto AP)

PARIZ — Francoska skupščina je včeraj v znak ogorčenja zaradi oskrumbe židovskega pokopališča v Carpentrasu za 15 minut prekinila z delom. Francoski predsednik Mitterrand pa je obiskal francoskega velikega rabina Josepha Sitruka, da bi izrazil ogorčenje vse Francije. Notranji minister Pierre Joxe je posredno obtožil skrajno desnico Jeana-Marie Le Pena, ki lahko s svojo blodno ideologijo sproži nasilje in neverjetne bolezenske skrajnosti.

V Carpentrasu (jugovzhodna Francija) so neznanci oskrnili 34 grobov, truplo nekega nedavno umrlega osemdesetletnika pa so nataknil na kol.

Včeraj je neznanec z očitnim arabskim naglasom telefoniral nekemu dnevniku in prevzel odgovornost v imenu skupine Mohamed el Bukima. V zadnjih urah se je izvedelo, da so neznanci oskrnili tudi židovska pokopališča v Rambouillu in v Wiessembourgu.

Sovjetski funkcionarji prodajali tanke T-72 ameriškim partnerjem

MOSKVA — Nekateri voditelji držav varšavskega pakta so prodajali sovjetsko orožje Američanom in drugim vzhodnoevropskim državam. S temi posli naj bi se ukvarjala brata Ceausescu, poleg njiju pa še nekaj drugih voditeljev. Sedaj se je menda izkazalo, da so prodajali domače orožje celo Sovjeti sami.

Po pisanju glasila KGB, ki je v zadnji številki posvetilo nič koliko pozornosti temu vprašanju, naj bi iznajdljivi moskovski funkcionarji prodajali »nasprotnikom« tanke T-72 in lovce MIG-29. Američani so potrdili vest, da so leta 1987 dejansko kupili tank T-72, nihče drug pa ni priznal nakupa lovcev.

CASTIGLIONCELLO — Skoraj 65 odstotkov italijanskih staršev se najbolj boji, da bi njihovi najstniki zašli v spiralo mamil. Druga bojazen, ki muči starše, so avtomobilske nesreče kot posledica sobotne vročice, šele na tretjem mestu pa je strah pred slabo družbo, v katero bi lahko zašli otroci ter slab šolski uspeh z vsemi neugodnimi posledicami za življenje.

Podatke je zbralo Združenje demokratičnih staršev (CGD), ki so v Castiglioncellu priredili vsakoletni mednarodni seminar. Na vprašanja raziskovalcev CGD je odgovarjalo 945 družin različnih slojev in iz vseh krajev Italije. Presenetljivo je, kako so se »starševski strahovi« v zadnjih petih letih spremenili, saj so se matere in očetje takrat najbolj zavzemali za to, da bi se njihovi potomci najbolj izkazali v šoli. Danes je njihov strah upravičeno drugačen. Naraščajoča kriminaliteta med mladoletniki, ki jo povzročajo predvsem mamila, njih sili, da se zamislijo nad vprašanjem, kaj bi naredili, če bi v krog narkomanov zašli tudi njihovi odrasčajoči otroci. Na vprašanje, kako bi ukrepali, če bi najstnik izjavil, da prijateljuje z mamilasem, so odgovorili na sledeč način: 40 odstotkov staršev bi z dejstvom seznanilo prijateljeve starše, isti odstotek bi lastnemu otroku prepovedal, da se druži s »pokvarjencem«, ostali pa bi obvestili socialno službo, šolo, policijo ali celo domačega župnika. Le neznaten odstotek staršev je odgovoril, da ne bi vedel, kam naj se obrne.

Zanimiv je tudi rezultat tistega dela anket, ki primerja »strahove« mater in očetov. Izkazalo se je namreč, da se tako matere kot očetje najbolj bojijo droge, medtem ko gojijo matere večji strah pred slabo otrokovo družbo kot očetje. Nasprotno pa so očetje bolj zaskrbljeni zaradi slabega otrokovega šolskega uspeha. 49 odstotkov anketirancev pa je izrazilo bojazen, da bi njihovi otroci zrasi brez vsakega ideala in z občutkom osamljenosti, ki bi jih zaznamoval za vse življenje.

TV-ljubezen v Pantanalu nova brazilska uspešnica

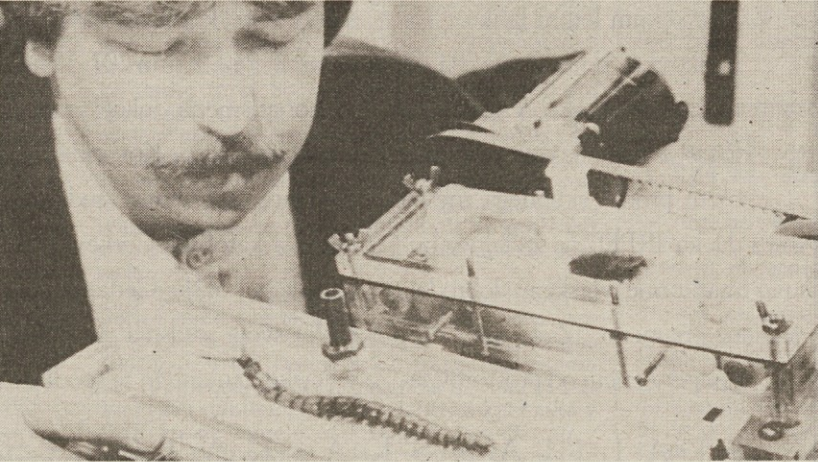
RIO DE JANEIRO — Ne vem, če bomo italijanski gledalci kdaj deležni ponovitve brazilske telenovele Pantanal, vendar bi bilo nedvomno zanimivo presedeti kak večer pred sprejemnikom, ki se je na pobudo nekaterih preudarnih mojstrov »telenovel« začasno spremenil v ekološko tribuno.

Brazilci so znani ljubitelji tovrstnega televizijskega spektakla, kar 40 milijonov gledalcev pa zapiči svojo pozornost na razplet dogajanj v telenoveli, ki je nastala po scenariju Benedita Ruia Barbose. Pantanal je namreč čudovito območje ob tropskem pragozdu. Je že res, da gre za močvirje, vendar je kljub temu očarljiv drobci naravnega bogastva, ki ga človek pridno odžira. Zato so scenaristi ustvarili lik Josefa Leoncia, ki živi kot bogat posestnik v tem brazilskem »blatnem dolu« in se bori za vso sosesčino. Pantanal je dejansko sestavljena dokumentarcev in ljubezenskih zapletov, gledalci pa so se na »naravne« dogodke navezali kot na kodre brhke Isaure...

Srbska alternativa kmalu zakonita

BEOGRAD — Politična alternativa v Srbiji, ki že več mesecev dejansko obstaja in deluje, naj bi bila kmalu dovoljena tudi z zakonom. Te dni je namreč republiški izvršni svet sprejel predlog zakona o političnih organizacijah, ki naj bi ga po nekaterih pričakovanjih sprejeli že do konca maja. Po tem zakonskem predlogu bo lahko ustanovilo politično stranko najmanj sto polnoletnih državljanov. Ti ne bodo smeli biti obsojeni zaradi kaznivih dejanj oziroma v kazenskem postopku ali obsojeni na takšne kazni, ki bi jim prepovedovale javno nastopanje. Stranke bodo po vsej verjetnosti zadovoljne z odločitvijo, da bo za njihovo registracijo zadostovala že sama prijava in ne bodo potrebovali kakšnega posebnega dovoljenja ali soglasja. Sicer pa je bila to tudi ena od ključnih pripomb alternative v obdobju, ko je bil omenjeni zakon še v osnutku.

Kam se mudi mrčesu?



Ameriški raziskovalci so ugotovili, da mrčes... teče. Stonoge, ščurki, pajki in druga golazen naj bi se ne sprehajali, pač pa naj bi dobesedno dirjali po svojih opravkih (Telefoto AP)

Nov Salon za hujšanje po metodi Ryodoraku v Ankaranu, s katero shujšate 8 - 12 kg mesečno

Pred kratkim je bila v Ankaranu otvoritev Salona za zdravje in lepoto, v katerem dela priznan team strokovnjakov iz Ljubljane. O izrednih uspehih pri opravljanju prekomerne teže in drugih težav, ki zmanjšujejo uspešnost in zdravje sodobnega človeka, smo se želeli sami prepričati.

V prelepem predelu Sončni park pri Ankaranu, kjer je bila nakdanja bolnišnica, Vas v udobni sprejemnici sprejmejo s prijaznim nasmehom in iskrenim zanimanjem za Vaše počutje. Brez odvečnih formalnosti in čakanja se o svojih problemih pogovorite z zdravnikom.

Pospremijo Vas v sosednji prostor, kjer sledi Ryodoraku neboleča stimulacija akupunkturnih točk, s katero odpravljajo apetit, razdražljivost, nespečnost, motnje koncentracije in številne druge nevrotske težave ter bolečine (v sklepih, mišicah, glavobol itd.).

O uspešnosti takega pristopa govorijo obiskovalci sami:

Sonja J. iz Kopra: Nešteto krat sem že poskušala shujšati, vendar vedno brezuspešno. V Ljubljani sem v Salonu za zdravje in lepoto brez posebnih težav shujšala v nekaj mesecih že 30 kilogramov, hujšanje pa sedaj nadaljujem v Ankaranu. Z dieto sem zadovoljna, preprosta je in raznovrstna. Zaradi akupresure svoje krize lažje premagujem: lažje krotim tek, nimam motečih glavobolov in krčev v želodcu. Sedaj sem s svojo zunanostjo bolj zadovoljna in nimam več občutka manjvrednosti. Poučili so me tudi, katere napake sem delala in kako moram ravnati v bodoče. To se mi zdi zelo pomembno, saj si ne želim biti nikoli več takšna kot prej.

Če imate probleme z odvečnimi kilogrami, se oglasite na brezplačni razgovor vsako soboto, nedeljo ali ponedeljek med 10. in 18. uro v Salonu za zdravje in lepoto RYODORAKU, Ankarana, Sončni park, Jadranska cesta 12a (pri nekdanji interni bolnišnici).

Pogovorite se lahko v slovenščini ali italijanščini.

tržno obvestilo